

# Diario de Burgos

Miércoles, 14 de Enero de 1981 — Año XC — N.º 27.448

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## «El federalismo en España sería un error» WALESA, EN ROMA

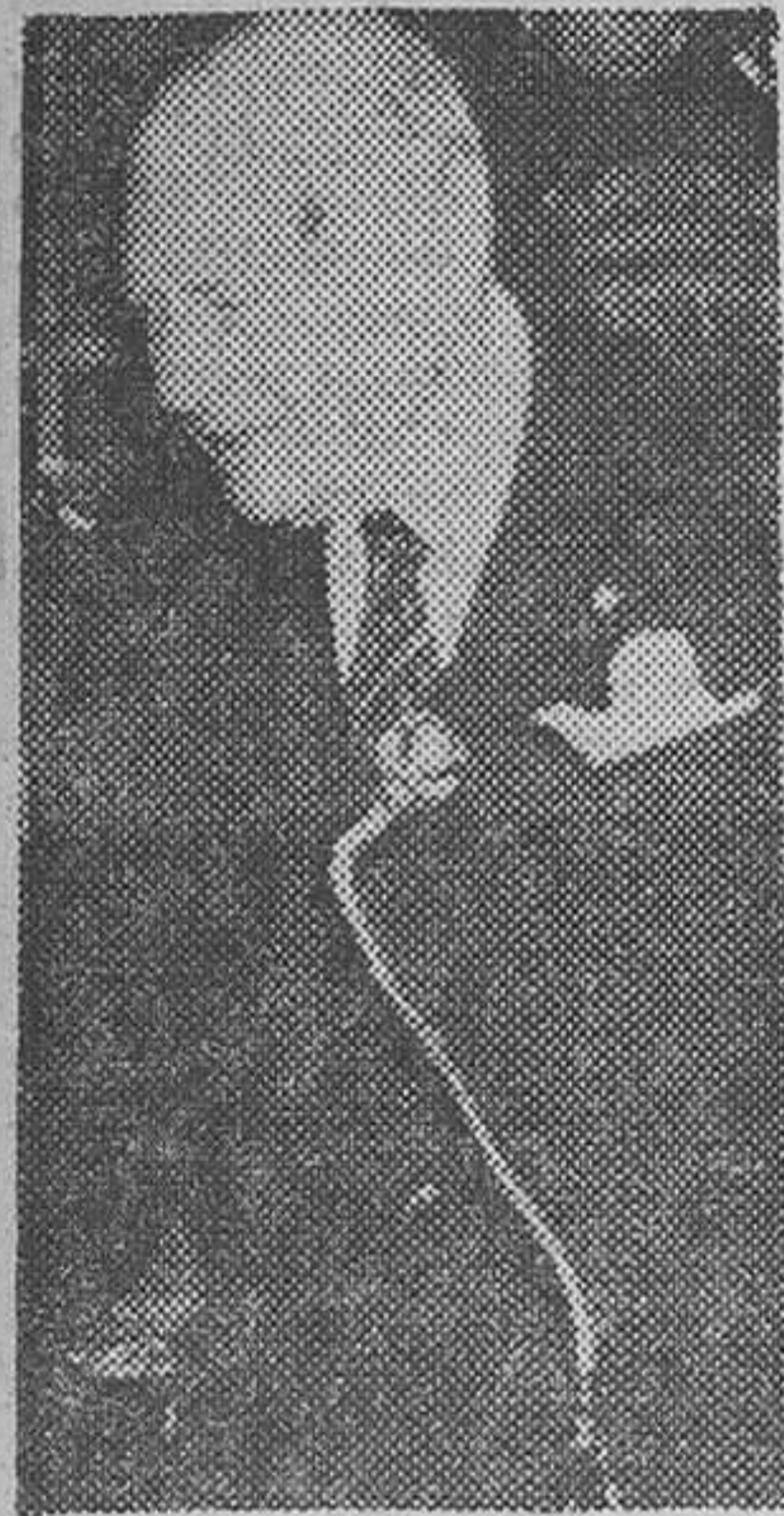
### «Con esta Constitución, las autonomías no pueden tener éxito»

### Mañana será recibido en audiencia por el Papa

### «Hace falta una sacudida para que los españoles recuperen la confianza y el patriotismo»

### Los agricultores polacos, a la huelga

### «Si no hay unidad en España no nos salvamos» afirma el señor Tarradellas



Hace exactamente ocho meses que Josep Tarradellas primer presidente de la Generalidad reconstituída, dejó su despacho de la casa de los Canónigos en la plaza de San Jaime, para pasar a vivir en un piso digno y amplio, aunque nada ostentoso, de la Vía Augusta barcelonesa. Ocho meses de silencio político que ahora rompe el honorable con estas declaraciones en exclu-

siva para «Diario 16». Lo que haya podido perder, en poder ejecutivo, Tarradellas lo ha ganado, evicentemente en perspectiva y serenidad reflexiva que le permite analizar la situación política, social y económica del país con una gran dosis de equilibrio y ecuanimidad.

Mide sus palabras y aborda las situaciones con el buen juicio que le caracteriza pero con la valentía y el vocabulario concreto que hacen sus palabras accesibles a todos. No practica Tarradellas el galimatías semántico habitual en buena parte de nuestra clase política, no

—¿Es cierto, señor Tarradellas, que no se ha cumplido el acuerdo adoptado en Julio del 77, en Madrid, entre usted y el presidente Suárez sobre las autonomías?

—Así es: el señor Suárez, tengo la impresión de que no pudo respetar aquel acuerdo porque en cuanto se constituyó en Generalidad provisional, toda España pensó que el estatuto representaba para Cataluña, grandes beneficios y se produjo una alocada carrera de ambición de autogobierno en todos los demás países y regiones. La política irreflexiva de algunos impidió el cumplimiento del acuerdo Suárez-Tarradellas sobre las autonomías. No superon darse cuenta de que Cataluña tenía una tradición autonómica y que una cosa así es muy difícil de improvisar, por lo que organizar un régimen autonómico es algo que debía haberse hecho

con mucha atención y una gran prudencia.

—¿Teme usted, realmente, que surgirán serias complicaciones entre el Estado y las regiones que tienen ya o aspiran a la autonomía?

—Sí, porque es comparable que se toman disposiciones que no están dentro de las reglas fundamentales de la Constitución e incluso del mismo estatuto de autonomía. Además, yo creo que dada la situación de Cataluña y del País Vasco, que son las dos únicas autonomías vigentes por el momento, antes de hacer decretos o leyes hay que pactar con el Gobierno. Dada la situación económica, política y social

(Pasa a la página 10)

Roma (Efe). — En su primer día de estancia en Roma, el fundador de «Solidaridad», Lech Walesa, ha visitado el Vaticano, aunque sin ver al Papa Juan Pablo II, con quien se entrevistará el jueves, «por motivos muy importantes», según dijo.

El Santo Padre recibirá a Walesa en audiencia privada, que luego será pública, con presencia de la Prensa internacional.

Walesa, acompañado por su esposa y una delegación de quince miembros de «Solidaridad», y de los comités de intelectuales y universitarios que asesoran y ayudan al nuevo sindicato, fue recibido y aclamado en el aeropuerto de Fiumicino por numerosas personas. Entre quienes le esperaban, figuraba su padre, llegado una hora antes desde los Estados Unidos; a donde emigró hace siete años. Integraban el comité de recepción el arzobispo

Giovanni Coppa, delegado de la Secretaría de Estado para las representaciones pontificias, varios prelados polacos, los principales dirigentes sindicales Italianos y varios altos funcionarios de la Embajada de Polonia en Italia.

Walesa subrayó que el Papa ha seguido muy de cerca el «movimiento de autonomía y democracia» representado por «Solidaridad», y que se ha pronunciado repetidamente con «mucho valentía y precisión» sobre la situación en Polonia.

Walesa y sus acompañantes se dirigieron en autobús a la casa de los peregrinos polacos. Por la tarde, la comitiva visitó el Vaticano, donde rezó en silencio en la capilla del Santísimo Sacramento, y en la capilla polaca cantaron el himno nacional «Dios bendiga a Polonia».

(Pasa a la página 15)

## La subida de las tarifas eléctricas deberá fijarla el Consejo de ministros

### En un 20% propone la Comisión delegada

### Rebaja del 0,5% en la Seguridad Social

Madrid (Efe). — La Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos enviará al Gobierno, tras su reunión de hoy una propuesta de subida de las tarifas eléctricas cercana al 20 por ciento, según ha podido saber «Efe» en fuentes oficiales.

La Comisión se ha reunido en la mañana de hoy, presidida por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Esta es la primera reunión que celebra la Comisión en el presente año y en ella

se han preparado diversas medidas que serán sometidas a la consideración del próximo Consejo de ministros que se celebrará el viernes, día 16.

Entre estas medidas destacan las de ordenación del sistema financiero, presentadas por el Ministerio de Economía y Comercio, y la propuesta de elevación de las tarifas eléctricas, sobre la que informó el ministro de Industria y Energía.

La Comisión delegada estudió estas medidas para preparar las decisiones oportunas que se adoptarán en el Consejo de ministros del viernes y se harán públicas a continuación.

La decisión sobre la cifra a proponer fue motivo de una larga discusión entre los diversos Ministerios económicos, decidiéndose al final, al igual que en lo relativo al sistema financiero, que sea el Consejo de ministros quien se pronuncie en su próxima reunión sobre esta materia. De cualquier forma, la propuesta enviada por la Comisión se sitúa en torno al 20 por ciento.

### REBAJA DEL 0,5 POR CIENTO EN LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Efe). — La Comisión delegada para Asuntos Económicos aprobó en su reunión de hoy, martes, a propuesta del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social de un real decreto sobre cotización de la Seguridad Social.

Según éste, el tipo de cotización a la Seguridad Social queda rebajado en sus cuotas en 0,5 puntos.

Esta rebaja supone un ahorro de 22.000 millones de pesetas para empresarios y trabajadores, que se distribuyen en 18.600 millones para los premios y 3.400 millones para estos últimos.

## Lavilla deberá enfrentarse a Suárez por la presidencia de UCD, según el diputado por Burgos, señor Del Valle

### Jornadas de política regional organizadas por Reol

Madrid (Efe). — El asesor jurídico nacional de UCD, don José Luis del Valle, diputado por Burgos y miembro del Secretariado del partido, ha manifestado a la agencia «Efe» que «tras sus últimas declaraciones, en buen comportamiento democrático, Landelino Lavilla deberá enfrentarse en elección

unipersonal para presidente del partido, a Adolfo Suárez». Para José Luis del Valle, no es lícito reivindicar la democracia como argumento de descalificación de otras posiciones, sin asumir el riesgo de una derrota electoral.

Considera el Sr. Del Valle que el sector crítico se ha equi-

vocado lanzando la polémica hacia fuera del partido y creando una dinámica «muy equivocada», de identificar «apartados-malos, frente a críticos-buenos, porque se puede volver contra ellos».

Preguntado por cuál es en su opinión el objetivo final de los críticos, José Luis del Valle afirmó que «en su opinión, se dirigen a la sustitución de Adolfo Suárez como presidente del Gobierno en la próxima primavera. Y como eso es una lucha por el poder y contra Suárez, me parece que Landelino Lavilla no debe andarse con rodeos y debe entonces aceptar la confrontación de su candidatura frente a la de Adolfo Suárez en el segundo congreso».

Por último, agregó, que, a su juicio, aunque el partido debiera mejorar muy substancialmente en su funcionamiento, la mejor estrategia de UCD es el mantenimiento de Adolfo Suárez como líder del partido y presidente del Gobierno.

«No hay que olvidar que muchos de los votantes de UCD han votado a Suárez, porque hoy se produce la personalización de opciones políticas como un fenómeno general. La sustitución de Suárez implicaría más perjuicios que ventajas y eso es uno de los factores a tener en cuenta».

### «LAVILLA NO SE PRESENTARÁ A LA PRESIDENCIA DE U.C.D.»

Madrid (Logos). — «Landelino Lavilla no se va a presentar a presidencia del partido en el próximo congreso de UCD», ha manifestado el diputado centrista Oscar Alzaga en una entre-

(Pasa a la página 10)

## QUE HERMOSO, A PESAR DE TODO



Bajo la nieve, entre los efectos de la celsicia, del frío y del temporal ese que dicen, Burgos cobra una hermosa desusada. Puede ser que alguien lo tome a broma si lo mide, claro está, desde los efectos de la helada, el resbalón y la incomodidad. Pero más de uno decimos que si esta ciudad no es hija de la nieve, por lo menos es su prima hermana que se pone a maquillarla de blanco, a dejar que paisajes, jardines y paseos se queden así de hermosos, a... presentir que la Primavera es un efecto de todo esto que levanta cuellos de gabanes, encapucha cabezas y hace maldecir a todo el que tiene que andarse con pies de plomo para no romperse la cabeza. Pero la verdad es la verdad y la ciudad se hace friamente hermosa en medio de los temporales. He aquí una vista del Espolón obtenida ayer, fue conforme lo dicho. — (Foto FEDE)

### EN PAGINAS INTERIORES:

- ★ BURGOS QUEDO AYER INCOMUNICADO POR CARRETERA, A CAUSA DE LOS TEMPORALES
- ★ EL LUNES SE REANUDARAN LAS NEGOCIACIONES PARA TRATAR DE SOLUCIONAR EL CONFLICTO DE CRIMDESA
- ★ SECUESTRO DEL DIRECTOR DE LA EMPRESA «AVIDESA», DE ALCIRA
- ★ EL JUEZ D'URSO PUEDE ESTAR VIVO TODAVIA
- ★ HA MUERTO GUNDECLACH, VICEPRESIDENTE DE LA COMISION EUROPEA
- ★ LA MITAD DE LA POBLACION ACTIVA SECUNDO LA HUELGA GENERAL, EN EL SALVADOR

POSTAL

...Y NIEVE INHUMANA

HAY otros temas, desde luego, pero que queden para el buen juicio del lector, sobre todo teniendo en cuenta que la información es exhaustiva. Así las cosas, lo mismo que ayer hablábamos de una «nieve humana», hay que hablar ahora de la que es la nieve inhumana, de la que tiene que ser paliada por la Guardia Civil y las brigadas de Obras Públicas.

La provincia la tenemos prácticamente incomunicada. Las carreteras son un auténtico espejo resbaladizo y, sin embargo, la incomunicación total no puede darse. Es ahí donde entran esos hombres que decimos. Sobre la Guardia Civil tenemos que volver a recordar un caso del que hubimos de ser testigos, cuando hace unos años, por aquello de la nieve caída a destiempo, la «pareja» se portó de tal forma durante la noche que sólo al llegar la madrugada y poder recalar en Robregordo, sumimos que uno de sus miembros estaba camino de Madrid para curar (esperemos que si lograra curar) de la congelación que había agarrado de tanto ir y venir entre los ocupantes de los vehículos que nos habíamos quedado bloqueados por aquellos parajes. El hombre no quiso decir nada de sus males hasta que llegó el relevo. Y así le fue. Es decir, le fue como le va siempre a la Guardia Civil cuando le toca cumplir con su deber, que es a todas las horas, en todos los sitios y bajo cualquier temperatura.

Es a ellos, a los guardias civiles, que estos días, sin decir nada, han estado y están en la carretera día y noche a los que nos dirigimos. Sólo con los servicios que hayan prestado durante estos días y noches de nevada, seguro que había tema para escribir una historia nutrida, una historia que nadie va a escribir porque la Guardia Civil es así: habrá llenado sus horas de servicio, habrá cumplimentado el parte de rigor y luego, sin aspavientos, se habrá ido a descansar hasta que dé la hora del servicio siguiente.

Nos molestan, claro, las voces que algunos levantan contra ella. Es sospechosa su manía de presentarla siempre con cara hosca, con ánimo de reprimir todo lo habido y por haber y sin decir una sola palabra de esa otra cara de bondad, de congelamiento por estas fechas y que ni ella airea ni nadie se preocupa de hacerlo. Estamos seguros de que a estas horas son varios los guardias civiles que están en tratamiento, precisamente por su servicio bajo y sobre la nieve. A ellos, lo mismo que a los de Obras Públicas, queremos rendirles aquí nuestro homenaje de cariño y admiración. Y repetir por enésima vez que, suponiendo que la Guardia Civil no existiera, habría que empujar a crearla mañana mismo. Si que está fundada. Es un alivio.

BURGENSE

No es posible sustraerse a la tentación de hablar del tiempo sin caer en el tópico. La nieve y el frío hacen honor al invierno riguroso de la Meseta.

Quienes salen ganando son los niños y jóvenes que encuentran en la abundante nieve el más generoso y gratuito de todos los recreos —cuidado con las «bolas»—, y sale ganando la salud porque la nieve barre las contaminaciones sin necesidad de escoba. Y salen ganando los manantiales.

Pero también hay que reconocer a este temporal, que ha dejado prácticamente incomunicado a Burgos por carretera con numerosas poblaciones, toda clase de inconvenientes: alteraciones en los transportes y reparto de servicios urbanos, perturbación, además, en la conducción de duelos fúnebres al cementerio, debido a la formación de fuertes ventisqueros; caídas de peatones; bloqueos de coches, etc.

Fo día el de ayer, que como fue martes y 13 los supersticiosos consideraron gafe a la jornada.

Estos días el temporal mueve más consultas del público que en otras ocasiones sobre los horarios de trenes y sus retrasos. Un lector se queja de que el servicio telefónico de información de RENFE en la estación de Burgos no esté —dice— «a la altura de las circunstancias».

Nosotros que nada tenemos en contra del personal de RENFE y nos damos cuenta de las justas solicitudes del público no vamos a dar una de cal y otra de arena, pero sí lamentar que Burgos no disponga de un servicio permanente de información ya que el personal que atiende al teléfono 203560 trabaja en dos turnos. El primero comienza a las 7,20 y termina a las 14,40 horas y el segundo funciona desde las 14,40 a las 22 horas, en días laborales.

Así a partir de las diez de la noche no hay cristiano o infiel que llame a ese teléfono y obtenga respuesta. Se dice que sólo Madrid, Barcelona, León y alguna que otra ciudad más dispone de servicio permanente de información telefónica en sus estaciones.

Pues habría que incluir a Burgos en esa lista o establecer un contestador automático conectado a algún «cebrebro» de última hora. ¿No les parece?

Vecinos de Cardeñajimeno vieron ayer con asombro un despliegue de tropas. Pensaron que se trataba de efectivos venidos quizá de la Escuela militar de Alta Montaña de Jaca en auxilio de conductores bloqueados por la nieve.

No, no se trataba de una venida de tropas del Pirineo pues para quitar nieve en las carreteras ya se encargan los equipos de Obras Públicas y también el personal de la Guardia Civil y vecinos en el ámbito rural.

Lo que vieron esos vecinos de Cardeñajimeno fueron a los Caballeros Alumnos de la Academia de Ingenieros que realizaron una marcha sobre la nieve, marcha a pie, aunque el regreso lo hicieron en camiones.

Imagina el observador que uno de los asuntos que ayer no escaparían al comentario de los burgaleses, ha sido el de la moción de los concejales del PSOE y del PCE que proponen al Ayuntamiento Pleno el cambio de nombres de varias vías públicas.

En general se observa una cierta prudencia y hasta ponderación en el escrito que hace hincapié en el deseo popular de que se restaure la identidad tradicional de determinadas calles.

Como democracia, es, entre otras cosas, libertad, permítasenos cordialmente disentir —y no por motivos distintos a los que inspira la rectitud de la discrepancia, sin fobias pero también sin servidumbres ideológicas— de algunos cambios que se proponen: el

QUISICOSAS

hombre del Generalísimo debe seguir, a nuestro juicio, diferenciándose del de paseo de la Isla, pues se quiera o no, el nombre de Generalísimo aparte de basarse en un vínculo histórico es constancia de la gratitud de Burgos (dicho sea sin vasallaje «francuista») hacia el anterior jefe del Estado que por decisión personal suya, hizo que el Gobierno localizase en Burgos el Polo industrial que, pese a todos los fallidos, determinó un cambio total en la fisonomía y en el contenido de la vieja ciudad bucólica que dormitaba al sol de sus pasadas añoranzas históricas.

Tampoco estamos conformes con que se cambie el nombre de la avenida de Eladio Perlado por el de avenida Casa de la Vega. Burgos rin-

dió homenaje de gratitud a un gobernador que fue humilde y eficaz, trabajador y honesto en el concepto total del término que puede darse a un hombre público.

Al menos esto pensamos nosotros, pero el Ayuntamiento Pleno, como en todas sus decisiones es soberano para adoptar los acuerdos que en justicia considere pertinentes.

Lo de reivindicar la memoria del humanista burgalés Francisco de Enzinas es algo que ciertamente, merece plácemes.

Fue el mismo día de Navidad cuando uno de los más veteranos tipógrafos burgaleses en situación de jubilados, dejaba de existir y a fe que con esta pequeña pero sentida glosa queremos repa-

rar lo que estimamos un injusto olvido en el recuerdo a un hombre que como Claudio Renes Rincón —minervista durante muchos años de la «Imprenta-Editorial Aldecoa», pertenecía a una generación de humildes y ejemplares profesionales de las Artes Gráficas.

El amigo y compañero Claudio contaba 78 años y las viejas ruas de la Puebla, San Juan, San Lesmes, lo mismo que las del otro lado del Arlanzón sabían de sus paseos y de la humanidad de este fiel y popular trabajador que al ser jubilado hace veinte años, sus compañeros de la «Imprenta-Editorial Aldecoa», le tributaron un merecido homenaje.

Descanse en paz este veterano y querido tipógrafo.

El barrio de San Esteban y las Peñas han perdido a un entusiasta impulsor de las actividades futbolísticas y recreativas: Gerardo Díez del Río, trabajador al servicio de la empresa «Construcciones Arranz Acinas».

Un accidente de trabajo ha puesto fin a la vida de este otro popular burgalés que era conocido por «Molina», al parecer debido a sus aficiones juveniles al canto y a ser admirador del famoso artista de la década de los años 50.

Era jocundo y nolfacético. Paz para su alma.

Martinillos

DELEGADO

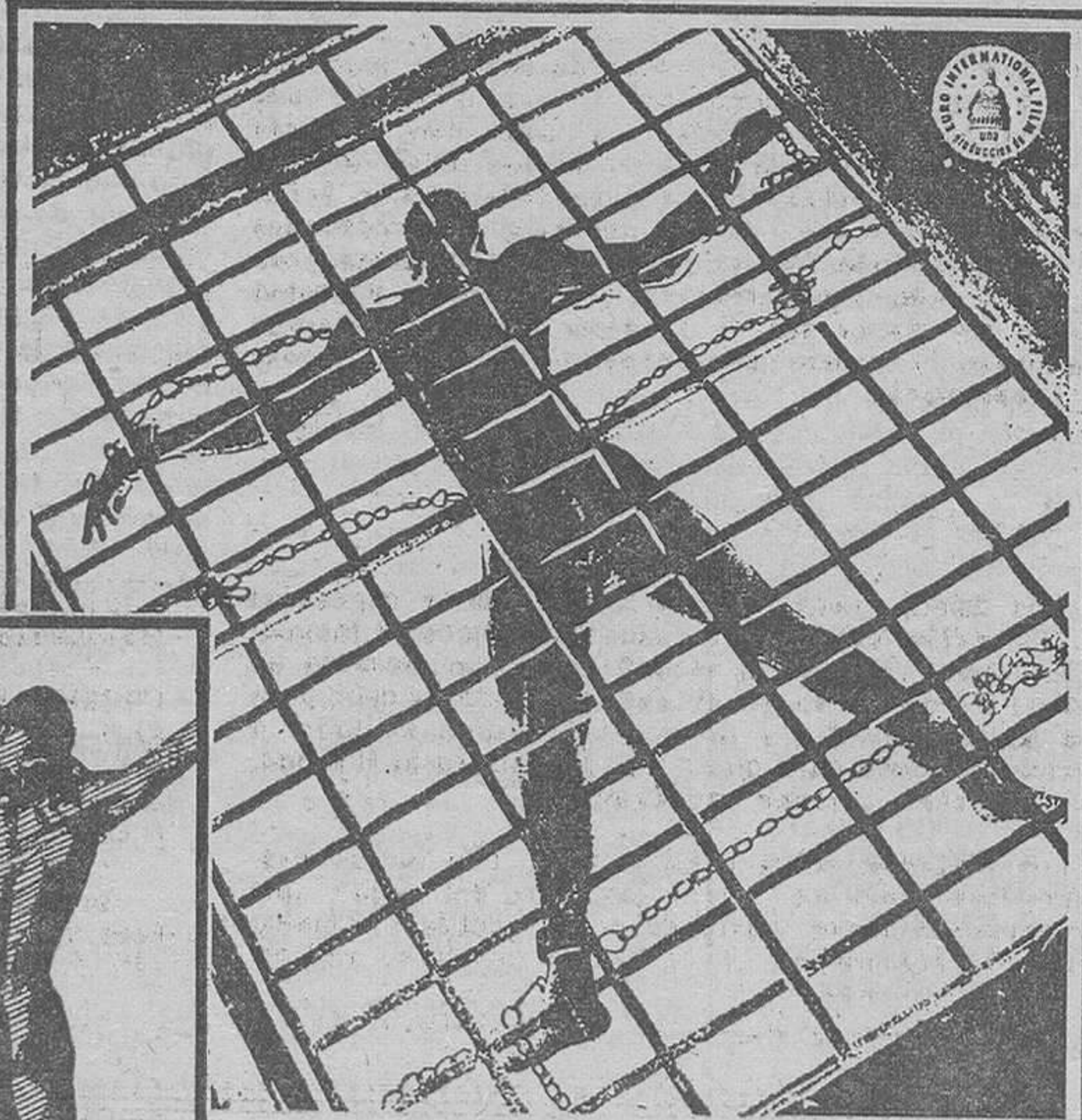
PARA LA ZONA DE BURGOS, PRECISA Empresa de reciente implantación dedicada a Construcción.

Se requiere persona bien relacionada en Organismos relacionados con la Ganadería y Agricultura, como también con oficinas de Proyectos. Dirigirse a ASMAN, calle Marqués de Murrieta, 3 entreplanta o al teléfono: 22 11 35. Señorita García. LOGROÑO.

¡LO QUE «RAICES» NO SE ATREVIO A CONTAR!

CINE GOYA HOY - MIERCOLES - ESTRENO 5,30 - 7,45 y 10,30

Los autores de aquellas dos inolvidables películas: «ESTE PERRO MUNDO» y «HOMBRES SALVAJES, BESTIAS SALVAJES» juntos en un film extraordinario.



ADIOS, TIO TOM

TECHNICOLOR

Un film de GUALTIERO JACOPETTI y FRANCO PROSPERI

Director fotografía ANTONIO CLIMATI

AUTORES DE: «HOMBRES SALVAJES, BESTIAS SALVAJES»

¡Violenta! ¡Agresiva!... Una visión DIFERENTE sobre la esclavitud del Pueblo Negro.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS.

TELEVISION ESPAÑOLA

MIERCOLES

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Avance Telediario', 'Programa regional simultáneo', 'Gente hoy', etc.

UHF

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Redacción de noche', 'Polideportivo', 'Pop-grama', etc.

JUEVES

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Avance Telediario', 'Programa regional simultáneo', 'Gente hoy', etc.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

BELCLA

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes 'Pellizas Novak', 'Cazadoras Novak', etc.

Carretera Quintanadueñas, s/n

«Desde el fondo de mi corazón y con verdadera fe, adjuro, maldigo y deploro los citados errores y herejías». Galileo Galilei se hincó ante la Santa Inquisición, y admitió su crimen: había divulgado la «falsa y errónea» teoría de Nicolás Copérnico. Había olvidado que «Josué mandó detenerse al Sol y no a la Tierra».

Unos años después, Murillo (o uno de sus discípulos) pintó un cuadro que muestra a Galileo en la prisión. Al pie, el pintor escribió «E pur si muove». Según una leyenda, luego de recitar su adjuración, que lo salvó de la hoguera pero no del arresto hasta la muerte, Galileo pronunció en voz baja aquella porfía. Es dudoso que así haya sido, pero es obvio que él seguía creyendo en el movimiento de la Tierra. Sabía que el error no estaba en «De Revolutionibus», el libro que Copérnico no había vacilado en escribir, pero que durante años se negó a publicar pues, al quitar a la Tierra del centro y darle movimiento, se había convertido —él lo sabía— en un hereje.

Galileo, condenado por defender la razón contra el oscurantismo, se hizo un símbolo. Su historia muestra, entre otras cosas, la inutilidad de condenar, castigar o atormentar a la verdad. Enseña, además, a desconfiar de las evidencias: porque es evidente (es lo que se ve) que el Sol gira en torno a la Tierra. Como es evidente que un huevo de mármol cae más rápido que una pluma.

**NUESTROS COLABORADORES**

**LA REIVINDICACION DE GALILEO**

Por Rodolfo H. TERRAGNO

Enfrentándose a la sabiduría de su tiempo, al sentido común y al dictado de sus propios ojos, Galileo construyó un telescopio y exploró los cielos; quiso, a la vez, entender el tiempo, imaginó el vacío, hizo rodar bolas de hierro en un plano inclinado, y midió tiempos con el pulso y con una clepsidra. Cambió alegorías por hipótesis. «El libro de la Naturaleza está escrito en caracteres matemáticos», sostuvo, y comprendió que la especulación no bastaba para entender el mundo.

Paulo V, mientras tanto, creía que el Hombre no podía «presumir de conocer cómo es realmente el mundo», porque la mente humana es incapaz de imaginar ciertos efectos y «la omnipotencia de Dios no puede ser restringida».

Después de tres siglos, la teología admite que Giordano Bruno —otro seguidor de Copérnico, muerto en la hoguera— estaba en lo cierto: las aptitudes con las que el Hombre fue dotado, deben aplicarse al conocimiento cabal de la creación: «El espíritu divino impregna el Universo. Dios es la causa suprema. ¿Qué puede venerarlo más que estudiar sus leyes, las leyes de la naturaleza?». En este contexto, Galileo será reivindicado por la Iglesia y, a través de él, la fe se reconciliará formalmente con la cosmología de Copérnico. En definitiva, el crimen de Galileo consistió, no en alumbrar la mecánica, sino enseñar el sistema heliocéntrico de aquel hombre a quien Lutero llamó «mentecato» y a quien Melancthon acusó de «carecer de honestidad y decencia».

La reconciliación de la Iglesia con Copérnico, que era canónigo, y era polaco, sobrevendrá bajo el reinado de un compatriota. Este, en realidad, reivindicará con su actitud a la propia Iglesia. Copérnico y Galileo han sido reivindicados hace tiempo por la ciencia, cuya Revolución —según Whitehead— se inició con el propio Galileo, cuando éste comprendió que ni el método empírico ni el método lógico tienen sentido por separado. La Iglesia, que en el siglo XVII fue fiel a Aristóteles y Ptolomeo, más que a las alegóricas Escrituras, reconoció lo que, acaso íntimamente, creyeron los Cardenales Barberini, Borgia y Zacchia: los tres inquisidores que se abstuvieron de firmar la sentencia contra Galileo.

**CARTAS AL Diario**

**A la Residencia Sanitaria «General Yagüe»**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Tengo el honor de dirigirme a usted para pedirle si hace el favor de publicar estas líneas en la sección de «Cartas al DIARIO». Muchas gracias.

El objeto de la presente es para agradecer enormemente el buen comportamiento de todos los doctores, enfermeras y demás personal encargado de los enfermos de la Residencia Sanitaria «General Yagüe». Esta Residencia que tenemos en Burgos dotada de todos los mejores aparatos y especialmente la simpatía, bondad y el cariño que tienen para con todos los enfermos. Esto no es que me lo hayan dicho, sino que lo he visto por tener allí dos veces a mi esposo Jacinto, una vez muy grave en la tercera planta y ahora en la octava en la que le han hecho una delicada operación en los dos ojos de cataratas, lo cual a los 15 días se vale por sí solo y sale a la calle muy contento de haber recuperado la vista de la que antes no veía nada. Así que gracias infinitas y que Dios Nuestro Señor derrame sobre todos ustedes una lluvia de bendiciones en este nuevo año 1981 que acabamos de empezar para que sigan fieles a sus enfermos, especialmente al equipo médico del doctor don G. L. Pérez Salvador, señoritas enfermeras y demás empleados de la octava planta de Oftalmología.

GOYA SAETA

**«Fomentar alegría»**

Nos damos cuenta de que falta ilusión y capacidad de admiración incluso en los días de Navidad. A intensificar o hacer renacer la alegría hemos encaminado en Yudego los gestos en los días pasados. Sin medios, pero con ganas, chavales y jóvenes han puesto su labor a servicio de todos para que no se nos muera la Navidad, fiesta de clima exterior atractivo.

Los símbolos, sobre todo el Belén, han estado presentes así como los cantos genuinos del pueblo que llamamos villancicos. La ronda por las calles felicitando a todos, singularmente a los nobles ancianos, que así nos gusta llamarlos. Los aguinaldos a los niños acompañados de película de Charlot en Reyes, las reuniones

en torno al chocolate juvenil han puesto armonía y unión.

Y para todos una velada cargada de humor natural que salía del gracioso texto de los dos sainetes interpretados por los estudiantes mayores. Así como la escenificación del misterio navideño por parte de los escolares. Faltó tiempo de ensayo, pero no faltaron risas y muchos aplausos para los incipientes artistas. Es preciso volver a la creatividad que trae recuerdos mejores».

GABRIEL MARTINEZ (Yudego)

**COMPRAMOS ORO**

COMPRAMOS PLATA - JOYAS - MONEDAS

Pagamos al contado el mejor precio. Antes de vender su oro visítenos. Compramos papetas de empeño.

VISITENOS: Calle Julio Sáez de la Hoya, N.º 2-1.º Dpto. 4 BURGOS

**IBERDUERO, S. A.**

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 15 del actual, desde las 9 horas hasta las 14 horas aproximadamente a los centros de transformación de las localidades siguientes:

**FRESNO DE RODILLA, BARRIOS DE COLINA, SAN JUAN DE ORTEGA, HINIESTRA, QUINTANILLA MONTE EN JUARROS, VILLAESCUSA LA SOMBRIA, VILLAESCUSA LA SOLANA, PIEDRAHITA DE JUARROS, ARRAYA DE OCA, CERRATON DE JUARROS y TURRIENTES.**

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**RECUERDO DE UN CHISTE GRAFICO**

El humorista gráfico tiene ese poder sutil de penetrar con sonrisas escritas a lápiz en muchos de los problemas del hombre. Contemplamos las imágenes y sonreímos, o reímos, pero detrás queda con frecuencia la inquietud de una meditación.

Era un chiste sin palabras dividido en tres espacios. En el primero se veía a un orondo hombre de negocios dictándole a una bonita secretaria que escribía a máquina. En la segunda, este mismo caballero le dictaba a un robot de esos de ciencia ficción, que era quien escribía a máquina. En la última viñeta se veía al caballero sentado ante la máquina de escribir mientras el robot le dictaba a él.

Me parece que en cierto modo estamos llegando a sentarnos a la máquina mientras un robot, una máquina que inventamos para nuestro servicio, nos dicta lo que tenemos que escribir. Empezamos a ser esclavos, humildes servidores, acaso tantos servidores de las máquinas nacidas para ayudarnos y no para complicarnos la vida cada vez un poco más.

En Inglaterra en estos momentos se está desarrollando un programa para fabricar robots que puedan ver oír y andar sin recorrer un trayecto fijo y que «posean facultades lógicas». El programa lo desarrollan, bajo los auspicios del Consejo de Investigaciones Científicas de Gran Bretaña, ingenieros y científicos universitarios e industriales. Se trata, en definitiva, de dotar a la industria de los países desarrollados de autómatas «inteligentes» para con ellos, conseguir fábricas por completo automatizadas, «robotizadas».

Inmediatamente, claro está, surge el fantasma, como surgió en los inicios de la Revolución Industrial, de que todo ello pueda llevarnos a aumentar el desempleo en una sociedad en la que uno de los esenciales problemas es precisamente el estallido demográfico que día a día, reduce los puestos de trabajo.

En Inglaterra existen ya unos centenares de robots capaces de realizar los más increíbles trabajos «de una forma lógica», pero se espera, si el programa actual tiene el éxito que todos creen que tendrá, que a fines de esta década el número de tales autómatas podría ser de más de 20.000.

Nos acercamos, pues, a la necesaria revisión de la sociedad de nuestro tiempo, de la organización del trabajo, de la programación del ocio y de todo aquello que afecta directamente al hombre que, todavía, no es un autómata, pero que si empieza a estar al servicio del autómata, como en el chiste gráfico ahora recordado. ¿Tardaremos mucho en escribir a máquina lo que nos dicte el robot?

J. MANEGAT



**Somos muchos luchando por EL FUTURO**

## INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Félix pb.; Eufasio, Dacio, Fulgencio, Sabas, obs.; Malaquías, pf.; Macrina, cf.; Prisco, Prisciliano, Benedicta, mrs.; Esteban, abad; Engelmaro, mártir.

Misa de Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pablo, ermitaño; Mauro, Macario, obs.; Cosme, Conrado, ab.; Miqueas, Habacuc, pfs.; Arsenio, Eligio, Isidoro, Juan, cfs.

Misa de Feria.

## RETIRO ESPIRITUAL PARA SACERDOTES

Mañana se celebrará el retiro espiritual para los sacerdotes de la capital, que será dirigido por el doctor don José Antonio Sayés, catedrático de la Facultad de Teología.

Los actos tendrán lugar en la capilla de la Facultad y darán comienzo a las once y media de la mañana.

## ASOCIACION

### CRISTIANA DE VIUDAS

### "BLANCA DE CASTILLA"

La reunión mensual se celebrará hoy, día 14, en los locales de nuestra Asociación, con santa misa, a las siete de la tarde.

Se ruega asistencia.

## UN MILLON DE PESETAS DE AYUDA AL ESTUDIO, DESTINA LA DIPUTACION PARA LOS ALUMNOS DE LA PROVINCIA EN EL C.U.A.

La Diputación provincial ha hecho pública la segunda convocatoria de Fondos de Ayuda al Estudio, correspondiente al curso 1981 y dotada con un millón de pesetas; cantidad destinada a subvencionar los gastos de matrícula de los alumnos del CUA y no residentes en la capital.

Las solicitudes se formularán en impreso especial, que será facilitado gratuitamente en la Diputación en el Negociado de Educación, Deportes y Turismo.

La petición oficial deberá estar acompañada de los siguientes documentos:

Certificación de residencia habitual en la provincia (no en la capital).

Justificante de los ingresos percibidos por el padre o tutor del solicitante.

Certificación académica del curso anterior.

Relación de otras ayudas que recibe el solicitante.

Fotocopia de los recibos justificantes de los gastos de matrícula.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el 15 de Febrero del presente año.

## El viernes, clausura de la exposición de Joan Miró

El próximo viernes, día 16, quedará clausurada la exposición pictórica de Joan Miró, montada por la Diputación en la sala de la Casa del Consulado.

Durante esta semana, grupos de escolares están visitando la muestra pictórica, especialmente invitados por la Comisión de Cultura de la Diputación provincial.

## INFORMACION MUNICIPAL

# Se estudia la concesión de distinciones a varias entidades y personalidades

La Comisión de Hacienda no trató ayer del tema de las cuotas de urbanización

## Esta tarde, primera sesión de la Comisión Municipal Permanente del nuevo año

Ayer se reunió la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento bajo la presidencia de su titular y, según se nos informó por parte de algunos concejales miembros de la misma, esta comisión, que tiene un carácter informativo, trató de incoar expedientes para conceder distinciones y títulos a varias entidades e instituciones y personalidades burgalesas.

Es el primer paso para proponer a la Comisión Municipal Permanente o al Pleno corporativo esta concesión con todos los trámites que ello trae consigo.

Según esas mismas fuentes, se han propuesto para distinciones a la Escuela Técnico Profesional «Padre Arámburu» (centro politécnico), al Círculo Filológico y Numismático de Burgos, al director de orquesta, ilustre paisano don Rafael Frühbeck y al doctor don José Carazo Calleja, según nos daba cuenta uno de los capitulares.

Queda pues iniciar el trámite, nombrar los instructores de los correspondientes expedientes y seguir el proceso administrativo que señala el reglamento de concesión de títulos y distinciones de las Corporaciones locales.

### REUNION DE LA COMISION DE HACIENDA

Ayer, a primera hora de la tarde, se reunió la Comisión Municipal de Hacienda presidida por su titular, señor Codón Herrera. No se abordó el tema de las cuotas de urbanización que se había dicho podría tratarse previamente a la sesión plenaria de carácter extraordinario de mañana, Jueves.

Si se trató de los proyectos de creación de un Parque en la Plaza de Santiago y de creación de otro de pequeñas dimensiones en la zona de Nuestra Señora de Fátima y la no aplicación de contribuciones especiales por estas obras. Ambos temas serán incluidos en el orden del día de la sesión ordinaria del Pleno corporativo de mañana.

### EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE SAN LESMES

El proyecto de las fiestas patronales de San Lesmes Abad, tratado en la reunión de la Comisión Mixta de Festejos de la noche del lunes pasado, fue aprobado y será propuesta esta noche a la sesión de la Comisión Municipal Permanente, según fuentes municipales.

En lo fundamental el programa

no diferirá mucho de lo que tuvo lugar en años anteriores.

### VISITA AL ALCALDE

En la mañana de ayer, el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín recibió en su despacho oficial al alcalde del barrio de Las Huelgas, don Félix Barriuso Vega, para invitar a la primera autoridad municipal a las fiestas que tendrán lugar estos días en el barrio de Las Huelgas en honor de San Antón, organizadas por la Cofradía y la Peña Cultural y Recreativa de la zona.

Durante la audiencia se abordaron otros temas referidos a las necesidades de este típico barrio burgalés.

### ESTA TARDE, SESION DE LA PERMANENTE

Esta tarde celebrará su primera sesión del nuevo año la Comisión Municipal Permanente tras el período de las fiestas navideñas. Sesenta y siete asuntos figuran en el orden del día, entre ellos, los siguientes:

### PALA DE ORUGAS

Se necesita una de 80/100 HP. con brazo retro para llevar martillo de 400 kilos. Indispensable perfecto estado funcionamiento. Ofertas: Apartado 90. PALENCIA

Comisión de Enseñanza y Cultura:

—Concesión de una subvención a los Centros Escolares «Juan Yagüe».

Comisión de Gobierno y Personal:

—Declarar desierta la oposición para cubrir la plaza de archivero-bibliotecario y nueva convocatoria de la misma, mediante oposición libre.

Comisión de Hacienda:

—Contratación de las obras a ejecutar en el edificio que ocupa la Policía Municipal.

—Adquisición por concierto directo de un camión cisterna para el servicio de riego del arbolado.

—Contratación directa de las obras a realizar en las traseras de la casa número 33 de la calle de San Juan.

Comisión de Obras:

—Solicitud de varias empresas para hacer obras en factorías y naves Industriales del Polígono de Gamonal.

Comisión de Servicios y Sanidad:

—Adquisición de quince contenedores para recogida de basura domiciliaria.

—Propuesta del concejal delegado de la Alcaldía para festejos para la convocatoria del Symposium del traje regional burgalés.

Junta Mixta de Festejos:

—Bases para la selección del boceto del cartel anunciador de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo de 1981.

Los asuntos definitivos a tratar en las reuniones plenarias de mañana Jueves se conocerán en la mañana de hoy miércoles.

✠

El novenario de misas que dará comienzo hoy, miércoles, a las 7,30 de la tarde, en la capilla de las MM. Reparadoras (calle Caleja), será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**

**DON PABLO**

**IZQUIERDO ORTEGA**

Que falleció el día 9 del corriente.  
(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá una oración y la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 14 de Enero de 1981.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

**BURGOS**

es

**cosa**

**nuestra**

✠

EL SEÑOR

**DON SILVIANO CABIA IBEAS**

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Francisco, Lucas y Santiago; sobrinos, Aurora, Carmen, Paulino, Magdalena, María-Luisa, Pilar y Casilda Cabia; primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, HOY MIERCOLES, a las ONCE Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Héroes de la División Azul, s/n.

Burgos, 14 de Enero de 1981

Funeraria «La Misericordia»

✠

LA SEÑORA

**D.ª Mercedes Mijangos Diez**

(VDA. DE D. LAUREANO DEL OLMO)

Falleció ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Laureano, Ignacio, Gumersindo, Mercedes y Carmen; hijos políticos, María Saiz, Rosa Rodríguez, Soledad Rodríguez, Federico Torres y Sabino Gutiérrez; nietos, bizneta, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL FTERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de GAMONAL, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Inmaculada 3.ª manzana, n.º 84.

Funeraria «San José»

✠

EL JOVEN

**VICENTE - JAVIER PEREDA MARTINEZ**

(ARQUITECTO TECNICO)

Falleció en Burgos el pasado día 3 de Enero de 1981.

(Q. E. P. D.)

**EL COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TECNICOS DE BURGOS**

COMUNICAN TAN SENSIBLE PERDIDA Y RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

Burgos, 14 de Enero de 1981

✠

La misa que se celebrará hoy, miércoles, día 14, a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Nicolás de Bari, será aplicada por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**

**Don Luis Ibáñez Ruiz**

(Cofrade de la Virgen de la Alegría)

Que falleció el día 20 de Noviembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

**LA COFRADIA DE LA VIRGEN DE LA ALEGRIA**

RUEGA a hermanos y amistades del finado, la asistencia a tan piadoso acto.

✠

LA SEÑORA

**D.ª Cristina Martínez Alvilla**

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Francisco, Teófilo, Aniano, Félix y Teodoro Alcalde Martínez; hijas políticas, Petra Marín, Elvira Canto y Carmen Mendez; nietos; hermana, Fidela Martínez; sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, en la parroquia de EL SALVADOR (Barrio del Capiscol), a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente el traslado de los restos de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Vivía Molino Salinas, 11.

Burgos, 14 de Enero de 1981

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. El estreno de la máxima actualidad «**Juventud rebelde**». Desi Arnaz, Jr. Robert Carradine. Anne Lockhart, Melanie Griffith. Rabiosamente apasionada. Portentosamente bella. Inmensamente emocionante y además con la sensacional música de la Electric Light Orchestra. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno todo emoción, tremendo, con el espectáculo de acción más electrizante: **BRUCE-LI** («El tigre») en «**Combate mortal**». Color. El Kung-Fú y el Judo ¡frente a frente! en el más dramático combate. «**BRUCE-LI** — «El tigre» —: «**Combate mortal**». Domina por su emoción. Domina por su acción. (Sólo May. 16 años)

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, fabuloso doble. El divertidísimo estreno: «**Bajo las sábanas con la doctora**». Desenfrenadamente erótico. en el que se dan cita las más hilarantes y disparatadas «gamberradas» y Roy Scheider y Francisco Rabal en «**Carga maldita**». Un cargamento de explosivos. única esperanza de cuatro hombres desesperados hacia la libertad (May 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Todo el fascinante mundo de las ciencias ocultas, en la película del año. «**Más allá del terror**». Color Clasificada «S». Por su temática, contenido puede herir la sensibilidad Mayores de 18 años, extiéndose el DNI Último día.

**CORDON (207037)** 5,30, 7,45 y 10,30. Con un nuevo concepto del «western» un estreno del Oeste Impresionante! «**Forajidos de leyenda**». Con David Carradine, Keith Carradine, Robert Carradine (Hermanos. Rebeldes Bandidos). «**Forajidos de leyenda**». Una insólita descripción de las hazañas que inundaron de sangre y violencia el viejo Oeste (Rigurosa May 18)

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Doble incomparable «**Las Amazonas**». Conquistadoras... ¡Guerreras! Una raza de mujeres salvajes y de excelente belleza! y «**Chica sin barreras**». Ann Margret, Tony Franciosa. La locura del humor y el erotismo en chispeantes aventuras. Mayores 18 años. **GRAN TEATRO** Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. ¡sensacional estreno! Un magnífico

film «S» que conmoverá lo mejor de su corazón. «**Los pecados de Lady Chatterley**». La mejor y más bella película en su género que jamás haya usted visto (Rigurosamente mayores 18 años) Se advierte al público que esta película por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador

**CINE GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. o que «**Raíces**» no se atrevió a contar Violenta, agresiva... Una visión diferente sobre la esclavitud del Pueblo Negro. «**Adiós, tío Tom**». Color. Los autores de aquellas dos inolvidables películas. «**Este perro mundo**» y «**Hombres salvajes, bestias salvajes**». juntos en esta gran película. Para mayores de 18 años.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa ¡gigantesco! «**Kilma, reina de las Amazonas**». Las artes marciales dominadas por las mujeres más bellas y combativas y Giuliano Gemma. Ursula Andress, Jack Palance en «**Africa Express**». La caza del hombre en plena selva africana. Una película de acción incontentible (Autorizado todos públicos)

**TIVOLI (220088).** — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡El público lo pide! Seguimos proyectando en su segunda semana de éxito total, la última película que hizo Steve McQueen: «**Cazador a sueldo**» (s. c.) Color Además con Eli Wallace y Ben Johnson «**Cazador a sueldo**», la real e increíble historia de Ralph (papá). Thorson — Steve McQueen — un cazador de recompensas de hoy. (Sólo mayores 16).

Bingos

**CASA REGIONAL DE ASFURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES** Calle San Juan 6 Horario: De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos 25. «**Coups**» Horario De 7 tarde a 3 madrugada

Salas de Arte

**LAGRA.** — Expone: Jordán. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: de 12 a 2.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA** Cafetería juegos recreativos billares pimplong etc. final Reyes Católicos, abierto desde las

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones.

**Nacimientos.** — David Miguel y Villada, Roberto Martín y Cidra, Diego Caizaca y Pillado, Lidia Romero y Vegas, David Fuente y Caizaca, Verónica Quirce y Villafraña, Marcos Puente y Moral, Juan Carlos González y García, María de los Reyes Palacios y Hermosilla, Raúl González y Arechuga, Tania Zorraquino y Callejo, Beatriz Ibeas y Cantero, María Cristina Ublerna y Estrada, Ana María Esteban y Borbolla, Jesús Ángel Moya y López, María Milagros González y Barrio, Iván Moya y del Val, Begoña Jimena Lavandera y Moratín, Patricia Barriuso y Alonso, Carlos Herrera y Revilla, Elena González y Herrero, Diego Merino y Pérez, Micael Rodríguez y González.

**Defunciones.** — Gregorio Calzada y Picón, de Oña, 56 años; María Langa y Rojo, de Quintana del Pidio, 87 años; Máximo Martínez y Martínez, de Burgos, 76 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Cuñado. — Plaza de Primo Rivera, 2; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14; Martí. — Carretera de Logroño, 15.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, periféricos (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Telf. 338873. VALLADOLID

SE VENDE O ALQUILA

PISO PEQUEÑO

en Avda. del Cid y

SE ALQUILA

ENTREPLANTA

para oficinas o similar en General Yagüe (Bernardas).

TELEFONO 227132

PEÑA

«ANTONIO JOSE»

En el N.º 1 de la Revista Informativa y Cultural de la PEÑA «ANTONIO JOSE», por un error de omisión, no figura en la relación de los miembros de la Junta Directiva D. JAIME DEL OLMO MFLGOSA.

Rogamos, por tanto, disculpen las molestias ocasionadas. EL DIRECTOR DE PUBLICACION

GACETILLA LOCAL

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 685,2; a la una de la tarde, 689,4; a las siete de la tarde, 692,2.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, N — 18 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 14 kilómetros.

Pluviómetro. — Precipitación o lluvia, en milímetros, 5,0.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 91 por ciento.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 691 y con 625 pesetas todos los números terminados en 91.

Cupón pro ciegos  
N.º 691  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
41, 43, 49, 51, 53  
VITORIA 50, 58, 60, 62

PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN  
OPTICA  
INTERNACIONAL  
Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Óptico diplomado  
Espolón 30

**NUEVA ASOCIACION GANADERA.** — La Dirección provincial del I.M.A.C. (Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación) informa en el «Boletín Oficial de la provincia» que han sido depositados en el citado organismo los Estatutos de la organización profesional denominada «Asociación provincial de tratantes de ganados de Burgos».

Esta nueva asociación nace para poder agrupar en ella a tratantes y comerciantes de ganados de esta provincia.

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.

MIÉRCOLES, 14-1-81

18,00 — 00,00

- 18,00 Apertura.
- 18,03 «Rollo 81».
- 19,00 «Alta Fidelidad».
- 19,30 En director: Benny Goodman.
- 19,45 The Anita Kerr Singers.
- 20,00 «Música viva».
- 20,30 Discoteca básica.
- 21,00 «Contraexplosión». (A. Labarga y L. Aréchaga).
- 22,00 Boletín Inf. RTVE.
- 22,15 «30 x 33».
- 22,30 «Club de Jazz». (F. Portillo).
- 23,00 «Discografía». (C. J. Crespo).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 14 de Enero de 1951

COMUNICAN que el obispo de Segovia, Dr. Llorente Federico, se encuentra gravemente enfermo, habiéndosele administrado los últimos sacramentos.

- CUANDO se disponía a trasladarse a Burgos, fue detenido en Madrid un peligroso atracador, autor de numerosas fechorías.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 3,4 grados y la mínima de 1,0 bajo cero.

AGRADECIMIENTO

La viuda y demás familia de DON GERARDO DIEZ DEL RIO, fallecido el pasado día 10 de Enero (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

AGRADECIMIENTO

La viuda, hijas y demás familia de DON PABLO IZQUIERDO ORTEGA, fallecido el pasado día 9 del corriente (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

HERNIADOS

HERNICUR nuevo aparato de prótesis para contener la hernia SIN CINTURON Y SIN TIRANTES BAJO PIERNA, que se adhiere al cuerpo sin hierros, SIN FLEJES, SIN HEBILLAS. Lavable y de poco peso, a medida original para ambos sexos bajo prescripción facultativa. APARATOS DE COLUMNA HERNICUR (N. 233.534). Calle Maestro Sosa, 23. Valencia. Ministerio de Sanidad V.C.C. 99. Consulte a su médico.

VISITA EN BURGOS: La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el martes, día 20 y miércoles, 21 de Enero, en el Hotel España. Calle Paseo del Espolón, 32, de 10 a 1 y 4 a 6, el martes y 10 a 1 el miércoles.

Consulta gratuita.

SE VENDE ROTATIVA

DE DOS CUERPOS, IMPRESION PERIODICOS EN BUEN ESTADO

Marca «VOMAG» N.º 856. PLAVEN I. V.

Con estereotipia al completo.

Precio 250.000 pesetas

Informes: «ROTATIVA», APARTADO 46 BURGOS

Una «boutique» Descamps

es una inversión segura y un agradable negocio

Es muy posible que usted sea propietario de un local que no utiliza, o bien que sepa cómo conseguirlo en arrendamiento, pero que no lo haga porque no sabe cómo sacarle el mejor provecho.

Es posible, también, que montar un negocio nuevo pueda producirle temor, pero si solamente necesita el local y una pequeña cantidad de dinero quizá pensará que no es tan difícil.

Una tienda de ropa de casa Descamps es una solución rentable y cómoda.

Un negocio puede parecer muy difícil de llevar la gestión, el balance, el control de existencias, la decoración, el mobiliario, las compras, la promoción, etc., son cosas

que desde Descamps le resolvemos.

Si, así de fácil, porque en Descamps lo que queremos es vender un nuevo estilo de ropa de casa, diseñado por una de las mejores estilistas de Europa, Primrose Bordier, que imprime a sus modelos, coordinados colores y estampados, un sello inconfundible.

En España contamos ya con 31 licencias de venta. Solamente han necesitado un local, un pequeño capital y ganas de trabajar. Usted puede tener la próxima licencia Descamps.

Conecte con Don José Molins, en Descamps, calle Mallorca, 260-262, 5.º, 2.ª Teléfono (93) 215 13 20. Barcelona-8.

EL GRAN UTILITARIO  
Seat Panda

OFERTA ESPECIAL:

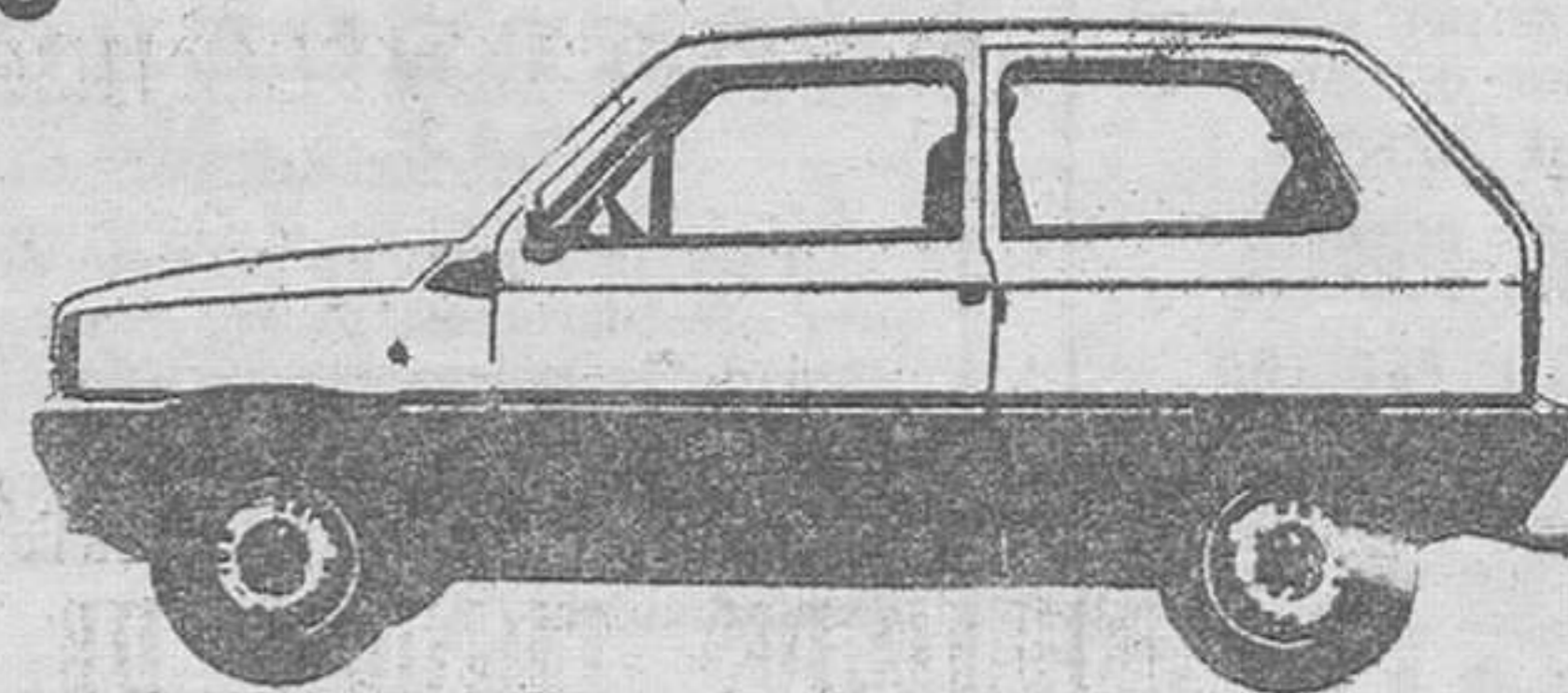
ENTRADA MINIMA Y 36 LETRAS DE

12.000 PESETAS

INCLUIDO SEGURO T. R. 1.º AÑO

AUTOMOBVA, S. A.

C. Madrid, 10 Teléfono 200843





# TORNEO CULTURAL CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Patrocinado por: DIARIO DE BURGOS y Radio Juventud

## El sábado 17, el Torneo Cultural reanuda su marcha

Jugarán los colegios: Aurelio Gómez Escolar (Burgos), Marqués de Camarasa (Castrojeriz), San Isidro (Medina de Pomar) y Rodríguez de Valcárcel (Covarrubias)



Pasadas estas cortas vacaciones de Navidad, el Torneo Cultural Caja de Ahorros Municipal reanudará el sábado día 17, su andadura con todos los Colegios participantes.

Esperamos otro llenazo de los habituales en el recinto de la Alhóndiga.

Estamos seguros que no faltaréis a la cita con vuestras pancartas, gritos y canciones, acompañándonos en este Torneo de la Amistad de todos los niños de Burgos y provincia.

Os recordamos que la pregunta del programa «El Quijote», lanzada por los alumnos del Colegio Liceo Castilla, en su participación el día 12 de Diciembre fue la siguiente: ¿Cuál es el primer libro de Caballerías Impreso en España?

La respuesta acertada la podéis mandar en una tarjeta postal junto con el cupón-prensa al Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal, plaza Santo Domingo de Guzmán.

Entre todas las respuestas acertadas se sortearán tres magníficos ejemplares de «El Quijote».

Las clasificaciones hasta ahora conseguidas por los Colegios participantes, teniendo en cuenta que alguno de ellos ha jugado ya por segunda vez, son las siguientes:

C. Aurelio Gómez Escolar, 62 puntos; C. Tesla (Trespaderne), 119; C. Marqués de

Camarasa (Castrojeriz), 48; C. San Martín (Vilviestre del Pinar), 55; C. Juan Abascal (Briviesca), 53; C. Virgen del Carmen (Torresandino), 109; C. San Isidro (Medina de Pomar), 47; C. Rodríguez de Valcárcel (Covarrubias), 45; C. Juan Yagüe (Burgos), 62; C. Santo Tomás (Burgos), 59; C. N. Jesús (Burgos), 123; C. Seminario San José (Burgos), 46; ICEDE (Aranda de Duero), 61; C. Cristo Rey (Miranda de Ebro), 47; C. Liceo Castilla (Burgos), 48; C. María Mediadora (Burgos), 115; C. Eugenio Isasi (Burgos), 49; C. Rey Wamba (Pampliega), 48; C. Raimundo de Miguel (Belorado), 63; y C. Jesús Reparador (Burgos), 60 puntos.

¡Hasta el sábado, amigos! (Foto VIRGILIO)

De la tres noticias que insertamos a continuación, señalar la que no haya aparecido en los titulares de DIARIO DE BURGOS la pasada semana (martes a domingo).

- 1) El ex-beattle Ringo Star, asesinado.
- 2) Dimite el presidente de la Junta de Extremadura.
- 3) El alcalde de Zaragoza califica de huéspedes indeseados a los norteamericanos.

Si cursas actualmente cualquier nivel de E.G.B. puedes ser una de los tres ganadores de un magnífico ejemplar de «El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha».

Rellena este cupón, recórtalo y envíalo al Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, plaza Santo Domingo de Guzmán.

Cada semana se sortearán públicamente cada sábado, en las jornadas del Torneo Cultural, tres ejemplares de «El Quijote» entre todos los que hayan enviado su cupón y el resultado será hecho público por Radio Juventud y los nombres de los agraciados aparecerán en DIARIO DE BURGOS, cada miércoles.

Si tu nombre figura en la lista puedes pasar a retirar tu premio por la Caja de Ahorros Municipal o reclamarlo, caso de que residas en la provincia, al teléfono 20 64 45.

Sólo entrarán en sorteo aquellos cupones que sean recibidos como máximo el viernes anterior al día fijado para extraer las papeletas.

Nombre del alumno: .....

Domiciliado en: .....

Localidad ..... Teléfono .....

Nivel de E.G.B. .... Colegio: .....

### IBERDUERO, S. A.

DISTRIBUCION BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 16 del actual, desde las 9 horas hasta las 12 horas aproximadamente a los centros de transformación denominados:

URBANIZACION FUENTES BLANCAS y CARDEÑAJIMENO (Las Quemadas)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## VIDA CULTURAL

### «Hacia un gran futuro en la Formación Profesional»

Acto de «Amigos de la Universidad», para pasado mañana

Pasado mañana, viernes, a las ocho de la tarde y en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico (entrada por la plaza de la Cruzada), se celebrará un acto que girará en torno al tema «Hacia un gran futuro en la formación profesional». Este acontecimiento cultural está patrocinado por «Amigos de la Universidad de Burgos» y será presidido por el delegado de Educación, don Antonio Valverde Orte-

ga, con la intervención del coordinador provincial de F. P., directores de Centro y otras personalidades.

Dado el interés que el tema tiene, así como la trascendencia para nuestra provincia, es de suponer que el citado salón se vea concurrido por numerosas personas, habida cuenta de que la educación constituye tema fundamental para un gran número de nuestros vecinos.

En Peñaranda de Duero

### CURSO DE «MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL, INICIACION A LA RADIO Y LA T.V.»

La Delegación Provincial de Cultura, con el patrocinio de la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales, convoca para las provincias castellano-leonesas, la celebración de un Curso de Medios de Comunicación Social, Iniciación a la Radio y la T.V., que tendrá lugar en el Palacio de los Condes de Miranda, de Peñaranda de Duero, durante los días 29 de Enero al 2 de Febrero, inclusive.

El curso que se convoca en repetición del que tuvo lugar durante los días 3 a 9 de Noviembre pasado y se justifica considerando la demanda que en aquella ocasión existió y la necesaria limitación de plazas, en favor de una mayor eficacia en sus resultados. Este primer curso, como es sabido, se completará con la celebración de otros dos más que haga posible la titulación de los asistentes como «Monitores de Medios de Comunicación Social, Radio y TV».

El curso cuenta con la asesoría del Instituto oficial de Radio-difusión y Televisión y podrán aspirar a participar en él los mayores de 20 años que tengan, como mínimo, el COU aprobado.

Las solicitudes, en modelo de instancia oficial y debidamente reintegradas, se acompañarán de una breve memoria-informe de la dedicación profesional de los interesados, así como justificante de la exigencia académica requerida y de una fotografía tamaño carnet. El plazo de presentación de la documentación que se cita, finalizará inexcusablemente el día 24 del presente mes y será dirigida a la Sección de Acción Cultural de la Delegación Provincial de Cultura, plaza San Juan s/n.

### Hoy, fallo del concurso para el monumento a Rodríguez de la Fuente

Esta tarde, a las siete y media, se reunirá el jurado que ha de entender en el fallo del concurso de anteproyectos del monumento al malogrado don Félix Rodríguez de la Fuente. Dicho fallo será hecho público debidamente.

En la misma notificación de esta reunión se nos dice que, precisamente a la misma hora, se constituirá el jurado calificador del concurso de monografías convocado por la Excm. Diputación.

### II CURSILLO NACIONAL DE CINE

En la Delegación provincial de Cultura se ha recibido la convocatoria del II Cursillo Nacional de Cine que organizado por el Servicio de Ordenación de Centros, se celebrará del 12 al 19 de Abril de 1981 en la ciudad de Oviedo.

En este cursillo, podrán tomar parte hasta un número de 60 participantes menores de 30 años. Se estimarán como méritos preferentes el ser experto, dirigente o desarrollador actividades cinematográficas en Centros de Juventud. Dichos méritos se acreditarán documental-mente.

Las solicitudes en el modelo confeccionado al efecto se presentarán en la Delegación provincial de Cultura (Sección de Juventud) antes del día 1 de Marzo próximo.

La organización atenderá los gastos de alojamiento y manutención siendo po. cuenta de los interesados la incorporación y regreso así como los gastos de matrícula.

El cursillo se desarrollará en sesiones de mañana y tarde y versará sobre las siguientes materias: Historia del Cine, Teoría cinematográfica y técnica de rodaje. Se incluirá también un amplio programa de conferencias y mesas redondas con expertos cinematográficos, así como proyecciones de films seleccionados, seguidos de charla-coloquio.

Se entregarán certificados de asistencia.

Para mayor información puede solicitarse en la Sección de Juventud de la Delegación provincial de Cultura, Plaza de San Juan, sin número. Burgos.

### EL DOMINGO, HOMENAJE DE «ARANS - BUR», A DON ANTOLIN DE SANTIAGO Y JUAREZ

El próximo domingo, la Asociación para la Reeducación Auditiva del niño Sordo (ARANS-BUR) y la Asociación de Sordos «Fray Pedro Ponce de León» dedicará un homenaje al Excmo. Sr. D. Antolín de Santiago y Juárez, gobernador que fue de nuestra provincia y que tuvo una dedicación especial para estas asociaciones durante su gestión. Dicho festival servirá también como anticipo de los sordos al «Año Internacional del Miusvalido 1981».

Los actos comenzarán a las doce del mediodía en el Teatro Avnida, siendo presentado por Francisco Lesmes, de «Radio Popular». En la primera parte el Cuadro Escénico-Cultural de la Asociación de Sordos «Fray Pedro Ponce de León» ofrecerá diversos números de danza, mimo y teatro. En la segunda actuará el Grupo Musical de Sordos de Granada. En el intermedio es cuando recibirá el homenaje don Antolín de Santiago y Juárez.

### Resumen del movimiento registrado en el Banco de Sangre de la S. S. durante el año 1980

Han repetido donación ... ..	3.392
Nuevos donantes ... ..	1.038
Otros donantes ... ..	130
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>4.560</b>

Sangre extraída ... ..	1.652,890 litros
Sangre transfundida en centros de la Seguridad Social ... ..	1.260,710
Ultimo carnet emitido a 31-XII-80 ... ..	7.283

#### SANGRE DONADA A OTROS CENTROS

Cruz Roja ... ..	71,750 litros
San Juan de Dios ... ..	51,250 »
Nuestra Señora del Carmen ... ..	39,600 »
Hospital Provincial ... ..	20,950 »
Hospital Militar ... ..	8,350 »
Aranda ... ..	1,350 »
Particulares ... ..	0,350 »
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>193,600 »</b>

La Junta rectora de la Hermandad de Donantes de Sangre aclara que cuanto sangre se ha donado a otros centros hospitalarios se ha efectuado en concepto totalmente gratuito, existiendo comprobantes en la oficina de la Hermandad a disposición de cuantos lo deseen o tengan dudas sobre dicho concepto.

El novenario de misas que dará comienzo mañana jueves, día 15, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

#### EL SEÑOR DON BERNABE MORAL CARDERO

Que falleció el día 24 del pasado mes de Diciembre de 1980. (Q. E. P. D.) SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos. Burgos, 14 de Enero de 1981.

Cambio de nombres en el callejero burgalés

# CONCEJALES Y ERUDITOS

Por fray Valentín DE LA CRUZ

(Cronista Oficial de la Provincia)

Algunos concejales del Excmo. Ayuntamiento de nuestra Ciudad, llevados del pío deseo de olvidar pasadas querellas entre españoles y con la recta intención de «eliminar ciertas denominaciones que creemos incompatibles con una España de concordia», solicitan cambiar la nomenclatura de determinadas calles. En su moción, olvidando sus iniciales propósitos de paz y concordia y a cuenta de lo que creen un descubrimiento, arremeten contra «los cronistas y eruditos locales que le han olvidado tenazmente (al personaje por ellos ahora hallado), ocupados generalmente en rebuscar insignificancias y en ensalzar hueros ingenios».

Este cronista oficial se siente aludido por él y por los muchos y admirables eruditos que ayer y hoy han servido y sirven al pueblo de Burgos la verdad de una historia y de una cultura. Por ellos quiero salir a la palestra, reconociendo públicamente la ausencia de erudición que padezco y confesando haber dedicado muchos años a «rebuscar insignificancias» como nuestra Catedral y nuestros castillos, la Cartuja y nuestros caminos, artes visigóticas y románicas, así como a ensalzar a «ingenios tan hueros» como a Fernán González y al Cid, a Gil de Siloe y a Juan de Garay, a Santo Domingo de Guzmán y a Antonio José a cuyo linaje de sangre pertenezco. Mi pueblo burgalés, del que vengo y al que sirvo, busca con sana codicia,

según dicen libreros y editores, algunos trabajos míos sobre estas «insignificancias e ingenios hueros».

Pero se trata de defender a maltratados eruditos y la pregunta es sencilla: ¿Por qué esta andanada contra ellos? Porque han olvidado tenazmente a Francisco de Encinas (esta familia burgalesa escribía con «c», no con «z», su apellido), el descubrimiento de los concejales bienintencionados, que piden rotular con tal nombre una calle. Mas ocurre que los eruditos burgaleses no han silenciado tenazmente a Francisco de Encinas, ni lo han regateado sus méritos literarios, aunque han dicho cosas interesantes a propósito de su carácter. Así, de repente, alargo el brazo y abro tres libros de autores cuya erudición no era local, sino de muy más luminosa amplitud.

El erudito Manuel Martínez Añibarro dedica nueve páginas en su obra «Diccionario biográfico de autores de la Provincia de Burgos» (pp. 143-151), libro que desde 1889 manejamos con admiración los aprendices de la cultura burgalesa. En 1931, apareció otro libro, «Escritores Burgaleses», y sus autores eran dos eruditos profundos; el uno, don Julián García S. de Baranda, era, además, Cronista Oficial de la ciudad de Medina de Pomar; el otro, era un pobrecillo fralle mirandés, Fray Licinio Ruiz, que hablaba siete idiomas y conocía al dedillo los archivos burgaleses y nacionales. Incluyen a Francisco de Encinas en las pp. 149-150 de su libro. Por último, en 1961, apareció el libro «Bibliografía burgalesa», de un hombre respetado entre otras muchas cualidades, por la seriedad de su erudición. Un hombre, don Ismael García Ramiela, que no se olvidó de Francisco Encinas en la página 78 de su obra.

Ante este panorama cabe aún otra pregunta más incitante: ¿Por qué

los mencionados concejales se descuelgan ahora precisamente, y del brazo del «sospechoso» don Marcelino Menéndez y Pelayo, con Francisco de Encinas, del que no creo que hayan leído una sola página? Para responder es preferible olvidarse de los cronistas y eruditos locales y acudir a los filósofos de la Historia. Como este cronista no es nada de eso, sino un sencillo recopilador de lo que pasó y pasa en Burgos, concluye con un deseo: que en nuestra Ciudad se hagan tantas y tan buenas calles que agoten, por rotularlas, los hombres de los ingenios y de las cosas más significativas de Burgos. Que así sea.

## Suspensión de clases en la Escuela del Profesorado de EGB, por el temporal

### Plazo de matrícula para estudiantes por libre y para los exámenes de Febrero

Se pone en conocimiento de los alumnos de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. que debido a las actuales condiciones meteorológicas se suspenden las clases hasta un próximo aviso. — La Dirección.

#### PLAZOS DE MATRICULA

Se pone en conocimiento de los alumnos que deseen formalizar matrícula libre en el presente curso académico y que no la hubieran realizado en su momento, se abrirá con carácter extraordinario un nuevo plazo de matrícula entre los días 20 al 30 del corriente mes de Enero. También se convoca en estas mismas fechas el plazo de matrícula para los exámenes extraordinarios de fin de carrera (Febrero) para los alumnos a quienes faltan dos asignaturas como máximo para concluir los estudios.

Las fechas de celebración de exámenes por asignaturas se anunciarán oportunamente en el tablón de anuncios del Centro.

## Servicio provincial de ICONA

HOY, SORTEO DE PERMISOS PARA LOS COTOS TRUCHEROS

Hoy, a las doce de la mañana y en el negociado de Caza y Pesca del Servicio provincial de ICONA, Plaza de Alonso Martínez, 7-A, 1.º, tendrá lugar el sorteo de permisos para los cotos de trucha de la provincia.

El acto será público y podrán presenciarle cuantas personas lo deseen.

## REAL HERMANDAD DEL SANTISIMO CRISTO DE BURGOS

Hoy, miércoles, día 14, se celebrarán los solemnes cultos mensuales de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos, en la capilla de la Catedral.

A las ocho de la tarde, Santo rosario, preces, misa con homilía, que predicará el abad de la Hermandad, M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren, terminándose con la Bendición con el Santísimo.

# REBAJAS

# you

prêt á porter

## REBAJAS Boutique

Vitoria, 15  
Burgos

### EMPRESA DE TRANSPORTES

Necesita:  
CABEZAS  
TRACTORAS  
PARA ARRASTRAR  
CISTERNAS

tanto en ámbito nacional como internacional.  
Llámen teléfono:  
(988) 723037

Preguntar:  
SR. GALLARDO

### ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más, que nunca más quiero separarme de TI, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agradece la gracia alcanzada.

P. S. B.

# BURGOS, INCOMUNICADO POR CARRETERA

## Nuestra provincia es la más afectada por los fuertes temporales de nieve registrados en éstos días

**La Guardia Civil prestó auxilio ayer a más de mil conductores, mientras brigadas de O. P. tratan de limpiar las principales rutas, cerradas al tráfico**

Se recomienda no iniciar viajes mientras se prolongue la actual situación.- Los bares, autorizados a estar abiertos toda la noche.- Hay problemas de abastecimiento de productos alimenticios en algunas zonas

La provincia de Burgos es una de las más afectadas por el fortísimo temporal de nieve que registra gran parte de España y la situación registró un empeoramiento durante las últimas 24 horas como consecuencia de las intensas precipitaciones producidas durante toda la noche anterior —la tercera consecutiva que desde el sábado hay nevadas— y las bajas temperaturas habidas. El termómetro no subió de los bajo cero grados en la capital y esto ha venido a complicar más las cosas, especialmente por la obstinada postura de algunos conductores de pretender pasar por lugares de gran peligro en las rutas de la red principal y secundaria de carreteras.

La precipitación de nieve que se había producido casi de forma ininterrumpida durante la noche, se hizo muy intensa entre las ocho y las nueve de la mañana lo que vino a agravar la situación, dejando prácticamente incomunicada toda la provincia por carretera.

En el Gobierno Civil, su titular don Manuel del Hoyo Aguilera al frente de todas las fuerzas y equipos propios de estos casos dirigió permanentemente todos los trabajos para atender situaciones angustiosas que a lo largo de la jornada se fueron produciendo, tomando además de la Jefatura provincial de Protección Civil, la Guardia Civil de Tráfico, y la rural en sus respectivas demarcaciones, las brigadas de la Jefatura provincial de carreteras del Ministerio de Obras Públicas, Cruz Roja y otros servicios públicos que trataron de establecer comunicación por radio y teléfono para conocer la situación en numerosos pueblos aislados por la nieve.

### SE RECOMIENDA NO INICIAR VIAJES

Los servicios de Obras Públicas facilitaban a mediados una nota en la que se recomendaba a los burgaleses que no iniciasen ningún viaje a la vista del peligroso panorama que ofrecía el temporal, cortadas la mayor parte de las carreteras y con grandes riesgos aquellos tramos donde se podía circular con cadenas, y que eran muy pocos.

La falta de disciplina de los conductores en algunos casos ha motivado el corte de bastantes carreteras al quedar cruzados en la calzada camiones y otros vehículos, aparte de infinidad de automóviles empotrados en las cunetas, teniendo que ser evacuados sus ocupantes.

Esta era la queja que se hacía ayer tarde por parte de los representantes de Protección Civil a la vista de la persistencia de algunos automovilistas para hacer desplazamientos en la capital y provincia con sus vehículos en las adversas condiciones meteorológicas de las últimas horas.

Por la tarde, a las siete, el panorama que ofrecían las carreteras era peor que el día anterior y toda la provincia estaba incomunicada por carretera, pese al trabajo realizado por las máquinas quitanieves.

### LAS VENTISCAS Y CELLISCAS, UN PROBLEMA IMPORTANTE

Todo el parque de Obras Públicas, reforzado incluso, lleva trabajando con las brigadas sin descanso desde la tarde del pasado sábado en todos los puntos más conflictivos de la red principal de carreteras, pero su esfuerzo se veía anulado por la intensidad de las nevadas durante todo el día.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil realizaba, igualmente un trabajo extraordinario asesorando a los conductores, evitando el paso de coches en los tramos cerrados y auxiliando a los conductores que habían quedado bloqueados por la nieve.

### SITUACIONES GRAVES ATENDIDAS POR LOS SERVICIOS CORRESPONDIENTES

Las tropas de la brigada de la Cruz Roja tuvieron que realizar durante el día de ayer bastantes servicios de urgencia. Así, por la mañana, se desplazaron a la calle Avellanar en nuestra capital, al número 4, donde reside una anciana que, por el peso de la nieve sobre los tejados, parte de la techumbre y la claraboya se había venido abajo en la buhardilla donde reside sola. Se procedió a solventar la situación de la mejor manera posible.

El número de casos que llega a nuestra Redacción sobre servicios realmente heroicos de personas que atender a familias y automovilistas bloqueados en las carreteras es muy elevado.

Por la tarde, las brigadas de Obras Públicas tuvieron que desplazarse a la carretera de Tirgo por indicación de Protección Civil para abrir una senda por donde pasaran los vehículos hasta la Residencia de Ancianos que la Diputación provincial tiene en San Miguel del Monte.

Ese desabastecimiento de productos alimenticios ha sido notable en bastantes Municipios según referencias telefónicas que se recibían en la capital e incluso en Burgos había algunos barrios donde al no poder hacerse más que un reparto de pan y leche, por la tarde faltaban estos artículos de primera necesidad.

### DEFICIENTE LIMPIEZA EN LA CAPITAL

La Comisión municipal de Servicios y Limpieza se ha visto impotente para hacer frente a las necesidades de limpieza de la nieve en las calzadas de nuestra ciudad y el vecindario, acaso por

lo persistentes de las precipitaciones, no han colaborado como se esperaba, respondiendo al llamamiento hecho por el alcalde de la ciudad en el bando dado a conocer el pasado domingo.

Lo cierto es que los trabajos de limpieza, pese a los esfuerzos realizados han sido prácticamente nulos e incluso las calles más céntricas presentaban ayer durante todo el día serias dificultades no sólo para el tránsito rodado sino para el paso de peatones.

También ayer martes el número de personas que sufrieron caídas era elevado, a juzgar por las asistencias registradas en los centros clínicos burgaleses.

### "DESDE HACE MAS DE 30 AÑOS NO HABIAMOS VIVIDO SITUACION SEMEJANTE"

Uno de los empleados de la Estación de Autobuses manifestaba ayer a uno de nuestros informadores, comentando las suspensiones de todos los viajes de los coches de línea de la provincia, que "hacia treinta y seis años que no se veía una cosa semejante". Ha habido grandes nevadas, pero siempre fue posible el movimiento de los autobuses con dificultades y en número reducido, pero con los problemas y el no poder salir de sus puntos de partida ni de la capital, desde hace mucho no se registraba una situación parecida".

Los servicios correspondientes de la Estación de Autobuses, a última hora de la tarde nos daban cuenta de que todos los coches de línea de los pueblos no habían podido hacer sus viajes por el fuerte temporal de nieve.

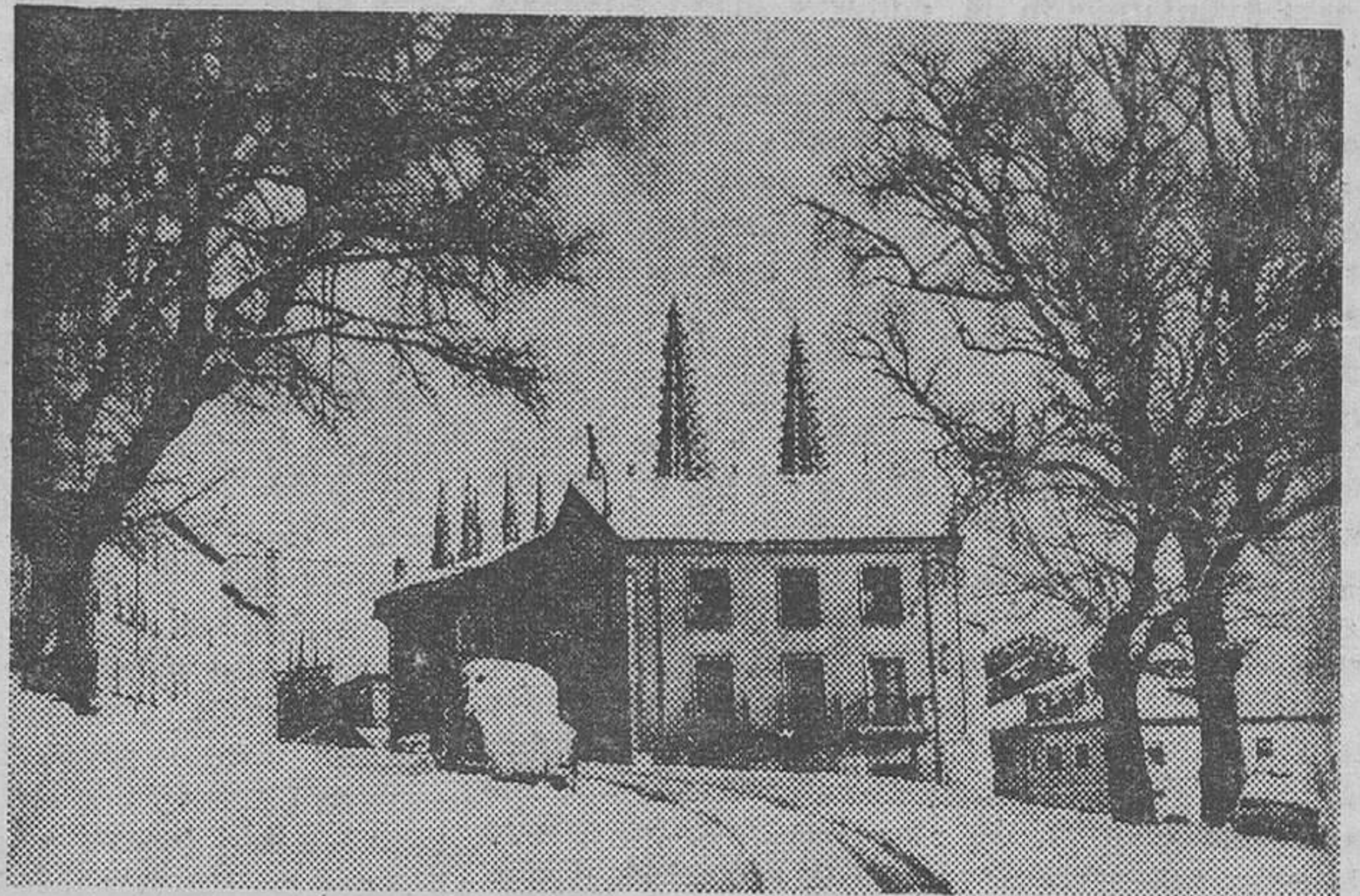
Únicamente llegó a la capital con grandes dificultades el autobús de Quintana del Pidio; uno de Aranda a la una y media de la tarde; otro de Madrid a las dos de la tarde y estaba prevista su llegada habitual a las doce y media y otro hacia Aranda había salido a las seis menos diez de la tarde, pero no se tenía noticias si había podido llegar su destino.

Los trenes se han visto igualmente afectados por el temporal y las ventiscas y los retrasos han sido de bastantes horas.

Los problemas derivados de la incomunicación en Salas de los Infantes han sido igualmente importantes, especialmente por el intento de hacer su viaje habitual el día anterior un autobús de la empresa concesionaria, empeño del que tuvo que desistir.

### AL CEMENTERIO, CON CADENAS

El único entierro que tuvo lugar en la mañana de ayer en el cementerio de San José fue el de don Máximo Longinos Martínez, tío de nuestro querido compañero don Julián Martínez. El co-



Magnífico encuadre de «Fede» con las torres de la Catedral al fondo, recogiendo un paisaje nevado de la zona antigua de la ciudad, concretamente de la calle Fernán González, tomada ayer mismo.



Grupo de jóvenes con un improvisado trineo tratando de patinar ayer, sobre la gran nevada caída en nuestra capital y en toda la provincia. — (Foto FEDE)

che fúnebre tuvo que desplazarse al camposanto con cadenas, ya que resultaba de otro modo imposible y los vehículos que formaban la comitiva siguieron las rodadas de aquél para poder llegar hasta la necrópolis.

De otra parte, la actividad escolar en gran parte de los Municipios de nuestra provincia en los que los profesores de EGB tienen que desplazarse de otros núcleos de población se encuentra suspendida desde el pasado fin de semana y en los propios centros de la capital han sido muy numerosos los escolares que no han acudido a las clases.

### REUNION DEL GOBERNADOR CON PROTECCION CIVIL

Pasadas las siete de la tarde, el gobernador civil señor Del Hoyo Aguilera celebraba una reunión de urgencia con los componentes de Protección Civil en cuyo organismo se integran todas las instituciones que toman parte en su lucha contra el temporal en la provincia burgalesa con el fin de estudiar un plan especial a poner en marcha para afrontar situaciones de emergencia y de desabastecimiento que se están produciendo por estar incomunicados bastantes Municipios.

### GRATITUD AL GOBERNADOR CIVIL

Según noticias recibidas en el Gobierno Civil de Burgos, ha dado a luz felizmente una niña, en la Residencia de la Seguridad Social de Palencia, la vecina que fue evacuada el día 12 del pueblo de Llanillo de Valdelucio.

Desde esta localidad fue

evacuada, en principio, a Aguilera de Campoo y desde esta Villa se organizó el traslado a Palencia.

La familia de la parturienta ha llamado al gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera, a fin de hacerle patente su gratitud por el eficaz servicio montado para hacer posible esta evacuación y a su vez, el gobernador civil de Burgos ha expresado su reconocimiento y felicitación a la Jefatura de carreteras de Palencia por el esfuerzo realizado y los medios puestos al servicio del transporte llevado a efecto desde Aguilera a la capital palentina.

### ESTADO DE LAS CARRETERAS, SEGUN EL MOPU

La Jefatura provincial de Carreteras del MOPU, nos facilitó anoche las siguientes notas informativas sobre el estado de todas las rutas de la provincia con motivo del temporal de nieve.

"El estado de la red provincial debido a las condiciones climatológicas persistentes de fuertes ventiscas de nieves y heladas, han producido numerosos e importantes ventisqueros con cortes de carreteras en general, salvo en la zona Sur de la provincia. No obstante se mantienen abiertas con imprescindible uso de cadenas los siguientes tramos de rutas principales:

N-1, Madrid a Irún: Tramo, entre límite Segovia a Burgos.

N-620, de Burgos a Portugal por Salamanca: Tramo, entre Burgos y Villodrigo.

N-122, de Zaragoza a Portugal por Zamora: Tramo, entre los límites de las provincias de Valladolid y Soria.

A la vista del estado general de la vialidad invernal

en la provincia se recomienda no iniciar ningún viaje en tanto no se despejen las carreteras, ya que la acumulación de vehículos agrava los problemas existentes".

### LOS BARES, AUTORIZADOS A PERMANECER ABIERTOS TODA LA NOCHE

En la reunión de urgencia celebrada anoche por la Junta provincial de Protección Civil presidida por el gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera y cuya referencia facilitamos en este mismo número en otra sección, se autorizó a los bares de la provincia a permanecer abiertos durante toda la noche y se acordó agradecer la colaboración y auxilio que puedan prestar a los automovilistas. Esta resolución excepcional se refiere de manera especial a los que estén situados en zona de carreteras.

Por otro lado se indicó que la Guardia Civil prestó ayer ayuda a más de mil conductores bloqueados en las carreteras de nuestra provincia.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra





## DECLARACIONES DE TARRADELLAS

## "NO SE COMO PODRA AGUANTARSE EL PASO DE MILES Y MILES DE NUEVOS BUROCRATAS Y CARGOS POLITICOS"

**«Unas autonomías administrativas o unas mancomunidades de provincias podrían haber sido mejor solución»**

**«Los partidos tienen que pensar más en el país que en ellos mismos»**

(Viene de primera pág.)

del país, no se pueden hacer las cosas de manera que la gente pueda creer que no tenemos razón.

Hacer las cosas con precipitación y a veces desbordando los límites de lo constituido da la impresión de falta de rigor y de seriedad y esto hay que evitarlo.

También parece que le preocupa a usted el exceso de funcionarios y de cargos políticos que necesariamente han de engendrar un Estado de las autonomías.

—¿No es cierto?

—Sí, yo creo que tal como van las cosas, si se continúa por este camino, nos vamos a encontrar, aparte de con decenas de millares de funcionarios que van a ingresar en los regímenes autonómicos, con tres o cuatro mil cargos políticos que no se como lo va a poder aguantar el país. Si así ocurre en definitiva se va a disgregar el país con organismos y más organismos y esto no es ni útil ni conveniente.

—¿Duda usted, pues, del éxito del Estado de las autonomías?

—A las dos autonomías vigentes, Cataluña y Euzkadi, me parece que desgraciadamente en estos momentos no se les puede augurar mucho éxito, porque tienen gobiernos ambas de un solo partido quedando fuera del Gobierno todas las demás fuerzas políticas con su correspondiente representación ciudadana.

—¿Continúa, en consecuencia, con su vieja aspiración de un Gobierno de unidad para Cataluña?

—Sin un Gobierno de unidad no creo que pueda dar resultado positivo ninguna autonomía. Si sólo gobierna un partido minoritario y los demás permanecen al margen veo muy difícil que las cosas resulten duraderas.

—Pero hay que convenir, señor Tarradellas, en que esa unidad cada día se ve más lejos en el horizonte político de Cataluña, sobre todo después del resultado del Congreso del PSUC con el triunfo de la línea prosoviética ¿no le parece?

—El resultado del Congreso del PSUC a mí no me ha sorprendido porque aquí no se ha querido hacer un Gobierno de unidad. Ya sé que es difícil pero yo conseguí hacerlo y durante dos años y medio. Aquel Gobierno permitió que el país estuviera tranquilo, con sentido de responsabilidad y que no se presentaran enfrentamientos ni crispaciones entre las distintas fuerzas políticas. No es positivo que los socialistas, los comunistas, la UCD e, incluso, la «esquerra» no colaboren en el Gobierno ni que a Cataluña la represente un solo partido político, por muy bien que lo haga.

—¿Pero usted cree todavía posible ese Gobierno de unidad, incluso después de pasar al baúl de los recuerdos del PSUC el «eurocomunismo»?

—Ahora ya no es posible la unidad; lo era en el momento de constituirse el Gobierno de la Generalidad de Cataluña en Mayo del 80, pero por el contrario, se ha hecho una política muy de

partido, que yo no critico porque quizás era la única que se podía hacer, pero es obvio que sin una política de unidad, Cataluña es ingobernable.

**¿CONTINUA PENSANDO TODAVIA EN LA INGOBERNABILIDAD DE CATALUÑA?**

—Lo dije y lo repito: Cataluña es ingobernable con el estatuto actual. Y los hechos me están dando la razón, y si se hubiera buscado la unidad no se hubiera producido el resultado que ha arrojado el Congreso del PSUC, ni lo que se puede producir el día de mañana en el partido socialista, en la UCD, en la «esquerra» y en los demás partidos. Ahora se ha desquiciado todo y me parece imposible la unidad y la gobernabilidad de Cataluña.

—Digan lo que digan. Alguna solución habrá ¿no le parece señor Tarradellas?

—Primeramente hay que tener en cuenta que Cataluña ha perdido la autonomía moral que tenía en Madrid, y que con todos los respetos a los partidos y a las personas, hay que decir que vamos a remoque de la política española como nunca había pasado. Decir lo contrario es no querer ver la realidad que está a la vista de manera palpable. La gente ha perdido en toda España la fe y la ilusión en el futuro y para recobrar esa perdida ilusión tendría que haber un cambio muy fuerte tanto en Madrid como en Barcelona, cosa que no preveo de momento, aunque desearía que se produjera.

—¿El célebre «golpe de timón»?

—Así es, pero que nadie crea que cuando yo hablo de «golpe de timón» pienso en un hecho traumático, en un golpe de Estado ni nada por el estilo. Yo creo que el país necesita una fuerte sacudida que devuelva la

confianza a los españoles, en que las cosas que se les dicen se van a hacer de verdad; no se puede vivir en un estado permanente de acepción, desconfianza y desilusión.

Hay que buscar, como sea, pero pronto, una ambición, un proyecto nacional que haga que los españoles recuperen la confianza en el destino del país y el patriotismo necesario para que este paso a un sistema democrático y pluralista no quede como una victoria pírrica.

—¿No cree posible la recuperación de esa ilusión mediante la buena organización del Estado de las autonomías?

Con esta Constitución las autonomías no pueden tener un éxito que sacuda al país; actualmente no hay ningún ente autonómico que represente a la gran mayoría de su propio país y durante un tiempo habría que comprometer a la gente en torno a una idea central destinada a construir la España que todos deseamos. Me asusta un poco este quietismo, este fatalismo español que renace una vez más: hay que hacer algo.

Algo, pero ¿qué?

—Hay que tener el patriotismo y el valor de saber rectificar para ir al encuentro de una fórmula que sirva para sacar a España de este Estado de ánimo. En España hay dos personas que hablan demasiado y otras que hablan muy poco, algunas que son conocidas por todas partes y otras que no se dejan conocer y hay que saber escuchar, hay que saber ganarse la confianza del país con obras positivas. La gente quiere y necesita saber ¿qué pasa, por ejemplo, en el País Vasco? Alguien debe explicarlo.

—Pero mientras tanto...

—Mientras tanto, si no hay unidad en España, en Cataluña en el País Vasco, en todo el país, no nos salvamos... Con 17 parlamentos,

17 Gobiernos, 17 Policías autónomas, millares y millares de funcionarios y de atribuciones, con todo este maremagnum, sin tener una estructura federal... Francamente, quisiera equivocarme pero no creo que podamos salir adelante. Y conste que no soy federalista ni lo he sido nunca; si acaso soy federalista de Europa: el federalismo de España sería un error. El otro día una personalidad castellana política muy importante, habiando de la autonomía Castilla - La Mancha, me decía: «La gente que realmente quiere la autonomía en mi provincia cabe toda en un autobús y sobran plazas»...

—Va a parecerles a algunos, señor Tarradellas, que usted está contra las autonomías y se ha dejado ganar por el pesimismo...

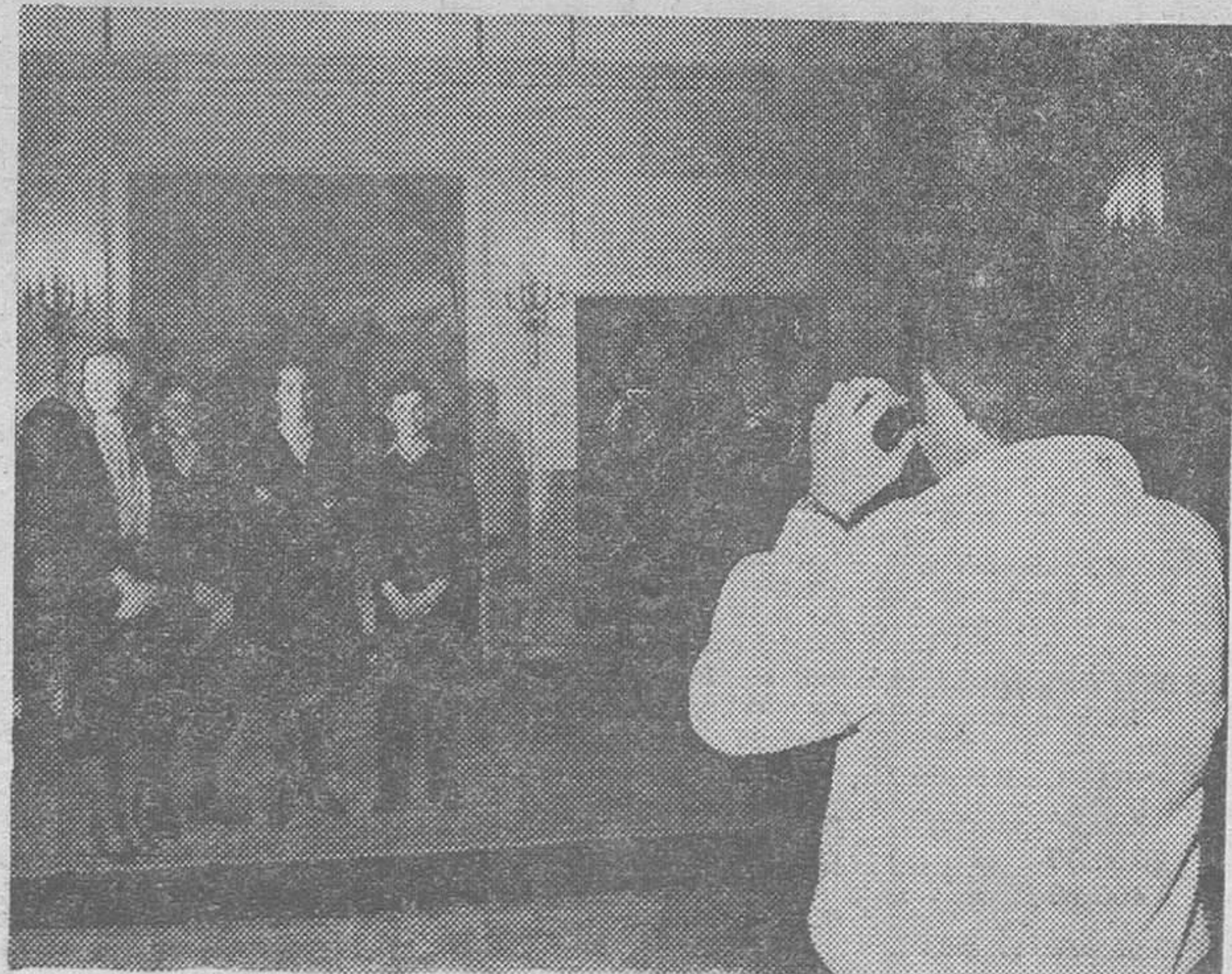
—De ninguna manera, ni lo uno ni lo otro, pero me parece que unas autonomías administrativas o unas mancomunidades de provincias podrían haber sido mejor solución que este maremagnum en que estamos inmersos ahora... Hemos corrido demasiado y las cosas no marchan como debieran y de ello todos somos culpables; tanto el V Estado como los ciudadanos; mire que lección nos ha dado Galicia. Por otro lado, los partidos políticos tienen que pensar más en el país que en ellos mismos.

«Soy un ciudadano catalán y español apasionadamente preocupado por el país, con la serenidad suficiente para darme cuenta de que las cosas podían ir mejor y que se sepa de una vez que nunca voy a formar un partido político; pueden estar seguros».

Estas fueron las palabras finales de Josep Tarradellas. Y yo me las creo. Ha sabido hacer honor a su palabra siempre y no tiene porque cambiar ahora.

FRANCISCO MORA

## «Fotógrafo» de la Familia Real



Madrid. — Su Majestad la Reina doña Sofía, acompañada del Príncipe de Asturias y de las Infantas, recibió en el palacio de la Zarzuela, a 75 niños supervivientes de la explosión registrada hace unos meses en el colegio «Marcelino Ugalde», de Ortuella (Vizcaya). En la foto, uno de los niños toma su cámara para captar una instantánea de esta audiencia. — (Foto EFE).

## Lavilla no se presentará a la presidencia de UCD, «en el próximo Congreso» (Alzaga)

(Viene de primera pág.)

vista concedida a la cadena S.E.R.

Alzaga añadió que el presidente del Congreso de los Diputados no se presenta ante el próximo congreso, como una «opción» a Suárez ni como un «contrincante». «Unicamente, dijo Oscar Alzaga, Landelino Lavilla ha suscrito la opción de renovación del partido expresada en el documento llamado de los críticos, documento que puede ser asumido por Suárez, por lo que no hay contradicción».

Oscar Alzaga afirmó que quienes califican de «derechas» el documento «de los críticos» son quienes no tienen mejores argumentos frente a la pretensión de mejorar el partido.

**REOL PRESIDE UNAS JORNADAS DE POLITICA TERRITORIAL**

Madrid (Logos). — Han comenzado en Madrid, organizadas por la Secretaría de Política Territorial de Unión de Centro Democrático cuyo titular es Juan Manuel Reol Tejada, unas jornadas de trabajo tendentes a aunar criterios en materia de política territorial y lograr la máxima coordinación entre los grupos municipales y provin-

ciales y los responsables del partido en cada provincia. A lo largo de las reuniones se analizan las relaciones entre comunidades autónomas, provincias y municipios, así como el desarrollo de las actuaciones políticas provincial y municipal. En las jornadas participan secretarios provinciales, secretarios de acción municipal y por parte institucional, presidentes de Diputación y alcaldes de municipios de determinada entidad de población o, en su caso, los portavoces de UCD en dichos organismos.

**PORTUGUESE AL CONGRESO DE U.C.D.**

Lisboa (Efe). — El Partido Popular Monárquico (PPM) de Portugal estará presente en el congreso de la Unión de Centro Democrático (UCD), que se celebrará en Palma de Mallorca a finales de este mes, informó hoy una fuente de aquel partido.

Al congreso de la UCD asistirán también los dos restantes partidos de la coalición gubernamental portuguesa, los socialdemócratas del PSD y los democristianos del CDS, éstos representados por su líder Diego Fretal do Amaral y el «número dos» del Gobierno Pinto Balsemao.

## AUDIENCIAS DEL REY

**Recibió al vicepresidente de Irak, a Suárez, a los presidentes de las Cámaras y a los Jóvenes Agricultores**

Madrid (Efe). — A primera hora de la tarde, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos ha recibido en despacho en el palacio de la Zarzuela al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Este despacho es el que todas las semanas mantiene el jefe del Estado con el del Gobierno.

**LAVILLA Y VALVERDE, EN LA ZARZUELA**

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey ha recibido en audiencia a última hora de la tarde en el palacio de la Zarzuela, al presidente del Congreso, Landelino Lavilla, quien informó al Rey del año parlamentario en el Congreso.

A continuación recibió al presidente del Senado, Cecilio Valverde, quien asimismo informó a Su Majestad de la labor del Senado durante el pasado año.

Por su parte, los miembros de la Mesa del Senado hicieron entrega a S. M. el Rey de un ejemplar de «El Libro del Senado», en el que se expone la historia del palacio de la Marina y la de las obras artísticas que se conservan en su interior, ilustrado con fotografías de sus dependencias.

**JOVENES AGRICULTORES CON EL REY**

Madrid (Logos). — El Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA), que ha sido recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos, se muestra satisfecho al comprobar el interés y el conocimiento que tiene nuestro jefe de Estado de la problemática agraria, y en particular de la explotación familiar.

Al tiempo que expresa su satisfacción por esta comprobación, el CNJA, manifiesta su desacuerdo por la composición del Consejo general del FORPPA en la que la preponderancia de la organización empresarial CEOE, la inclusión de centrales obreras, la imposición de la OCU (a la que califica de «oficialista») y

la eliminación de la Asociación de Amas de Casa dan como resultado el que, a su juicio, los agricultores se vean marginados en su propio ámbito.

Finalmente, tras valorar positivamente la política de exportaciones iniciada tímidamente con determinados productos, Jóvenes Agricultores pide que la administración intervenga para retirar vino del mercado, con el fin de atajar la grave crisis que afecta, desde hace meses, a este sector.

**AUDIENCIA A IBRAHIM**

Madrid (Efe). — El vicepresidente iraquí, Izzat Ibrahim, ha sido recibido hoy en audiencia por Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, en el palacio de Oriente, durante su segunda jornada de estancia oficial en Madrid.

A última hora de la tarde, Ibrahim ha asistido a una recepción ofrecida en su honor por el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, e en el palacio de Viana.

Asimismo, esta mañana asistió a una audiencia con el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, quien ofreció un almuerzo en su honor. Por la tarde, en la Embajada de su país en Madrid, Ibrahim recibió a los embajadores árabes acreditados en España.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

ES

COSA

nuestra

# «El Pensamiento Navarro» de Pamplona repite en su último número el famoso «volveré» del Rey carlista Carlos VII

## Llamada al resurgimiento del tradicionalismo como medio de reunificación y salvación de España

Pamplona (Logos). — A las doce del mediodía estaban agotados en los quioscos los ejemplares de «El Pensamiento Navarro», periódico que hoy tiraba el último número y se despedía de sus lectores. El citado rotativo matutino navarro nació en 1897 como reacción al ambiente de desaliento producido a raíz de la última guerra carlista (1873-76) y del desastre de Cuba. Cuando iba a cumplir su ochenta y cuatro año de vida, causas fundamentalmente económicas han motivado que el periódico, dirigido en la actualidad por José Luis Larrión Arguñano y editado por «Editorial Navarra, S. A.» haya tenido que cerrar.

El número de hoy lleva en su portada un comunicado de la empresa editorial en el que se reafirma el espíritu tradicionalista que ha caracterizado a la empresa. «Dentro de poco, si

Dios no lo remedia —dice en uno de los párrafos— veremos bajo una Monarquía española, cuyo Estado no es ya católico, que sin el catolicismo no será nada, veremos —casi lo vemos ya— entronizado el divorcio, negado el matrimonio, disuelta la familia, llevados nuestros hijos, y jóvenes a centros en los que impere una educación marxista y separadora, antiespañola y antinavarra».

El mayor titular de primera página, que ocupa cinco de las siete columnas asabanadas en que se publicaba el periódico lleva por título el «Volveré», frase histórica de Carlos VII, líder del nacimiento de los carlistas. En el artículo se aplica la frase a una posible vuelta del periódico y del movimiento tradicionalista a la escena política y pública.

En las diversas páginas, los redactores y colaboradores del

periódico, dan su adiós emocionado al lector. En toda la última plana está dedicada a hacer un «patriótico llamamiento a la unidad y a la acción». Bajo el nombre provisional de Junta para la Reorganización y Puesta en marcha de la Comunidad Tradicionalista se hace una invitación a todas las personas a participar en este movimiento. Se fundamenta la necesidad del mismo, dado el estado de desintegración de España, al hecho de que los españoles se aparten de los partidos y de su política de «falacia y caos», y propagando que se eviten las pugnas internas y la desunión que son «un crimen le lesa Patria».

Se afirma asimismo la necesidad del resurgimiento del carlismo tradicionalista, como medio para solucionar el Estado de desencanto y de frustración existente hoy en España «y el Estado de insatisfacción social de que habla nuestro Balmes».

# La nieve plantea graves dificultades en varias provincias del Norte de España

## Insólito espectáculo de la nieve en Tenerife y en Cádiz, donde hacía 20 años que no nevaba

Madrid (Resumen de agencias). — Vientos racheados del Noroeste, lluvias y aumento de las temperaturas es la previsión del tiempo para mañana, según informa a la agencia «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología. Casi cien salidas han efectuado los bomberos de Madrid durante todo el día, debido al intenso viento que azota a la capital de España para atender caídas de árboles, antenas de Televisión roturas de vallas publicitarias y desprendimiento de cornisas.

### BLOQUEADOS EN LA OLVIDADA SIERRA LUCENSE DE LOS ANCARES

Ocho personas, cuatro mujeres y cuatro hombres permanecen bloqueadas, desde el pasado sábado, en un albergue de la Sierra de los Ancares (Lugo) a causa de las fuertes nevadas caídas durante estos días en esa comarca.

Estas personas son: Fernando Armesto López, Gonzalo García López, María Jesús Fernández, Montserrat Loureda, María José Mariñas, todos de El Ferrol, y Rafael Aguirrebengoa, Begoña Datorre y Jesús Roibas los tres de Lugo.

Debido a las intensas nevadas falta energía eléctrica en el albergue y sólo funciona el teléfono, aunque a media tarde se temiera que también este servicio podría cortarse.

Un miembro del personal del albergue del Club Ancares ha informado a «Efe» que en los dos meses que existen en la misma sierra, a unos mil metros de distancia del albergue, se encuentran también bloqueados un número indeterminado de personas cuya situación real se ignora, ya que carecen de teléfono y allí es imposible llegar por los medios de que disponen en el albergue.

### EXPEDITA LA VIA LEON GIJON

Madrid (Efe). — A las 23,15 de ayer quedó expedita la vía León-Gijón, que estaba interceptada entre las estaciones de Villamanín y Buldongo, en la provincia leonesa, según una nota del Gabinete de Prensa de RENFE, facilitada a «Efe» este mediodía.

A partir de esa hora, se reanudó el servicio, lo que permitió el paso del expreso Madrid-Gijón y de un tren que llevaba a todos los viajeros de los trenes que habían sido retenidos en León.

### HACIA VEINTE AÑOS QUE NO NEVABA EN CADIZ

Cádiz (Logos). — Una extensa zona del término municipal de Tarifa amaneció cubierta por la nieve, principalmente en las inmediaciones del puerto del Bujeo, si bien no llegó a obstaculizar el tráfico.

En estos lugares comenzó a nevar intensamente, prolongándose sobre el mediodía se da la circunstancia de que hace unos veinte años que no se conocía una situación semejante, siendo muchos los curiosos que se acercaron para ver la nieve de cerca.

### EL TEMPORAL EN LA SIERRA RIOJANA DE CAMEROS

Logroño (Efe). — Los pue-

blos de la Sierra de Cameros en la provincia de la Rioja, donde continúa el fuerte temporal de nieve, empiezan a padecer problemas de abastecimiento alimenticio y sanitario.

Un grupo de 60 cazadores asturianos se encuentran bloqueados en la localidad de Brieva de Cameros en la Sierra del Sur de la provincia, y han podido comunicarse por teléfono con sus familias aunque no podrán salir del pueblo hasta que las condiciones climatológicas lo permitan.

### DOSCIENTOS PUEBLOS LEONESES AISLADOS POR LA NIEVE

León (Logos). — Más de 200 pueblos de montaña se encuentran aislados por la nieve en la provincia a causa del temporal registrado durante estos días y agravado en la madrugada de hoy.

Las comarcas valdeón, Alto Bierzo y Los Ancares son las que más han acusado el temporal de nieve. Doscientas personas aproximadamente, se encuentran atrapadas desde el domingo pasado en la estación de esquí de San Isidro.

### LARGAS CARAVANAS EN TENERIFE PARA CONTEMPLAR LA NIEVE

Las Palmas (Logos). — Desde las primeras horas de esta mañana han podido apreciarse un intenso tráfico con largas caravanas en algunos momentos hacia la parte más alta de las islas, «Los Techos» en el Municipio de Tejeda, para apreciar el insólito espectáculo con la cumbre llena de nieve tras la precipitación que comenzó a iniciarse a últimas horas de la tarde de ayer lunes.

# El Premio Nacional de Música, para Andrés Segovia y Fernando Remacha

Madrid (Efe). — «En mi caso, no se puede decir que no haya sido profeta en mi país; el Gobierno ha sido generoso conmigo» —ha manifestado a la agencia «Efe» el célebre guitarrista Andrés Segovia, galardonado ayer con el Premio Nacional de Música, junto con Fernando Remacha.

«Claro que después —añade Andrés Segovia— he salido fuera y he tenido la fortuna de gustar, porque mi arte no es pintoresco, como sería la de un músico flamenco, toco a todos los autores, además de los que han escrito música para mí».

«La música de guitarra —según el concertista, que ha dedicado toda su vida a interpretar este instrumento— no difiere de la de los demás instrumentos musicales, ya que en la guitarra se puede tocar todo con tal de que esté adaptada».

Andrés Segovia, que acaba de hacer una gira por Europa y próximamente partirá a Nueva York, ciudad

que supuso la consagración definitiva de su arte, en 1928, ha regalado a su mujer el importe del premio, dotado con un millón de pesetas.

### DECLARACIONES DE FERNANDO REMACHA

Pamplona (Efe). — «Este premio supone para mí el reconocimiento a la obra de un músico actual y una recompensa a esa misma obra, que puede considerarse como un resumen de su actividad» ha dicho en unas declaraciones a «Efe» Fernando Remacha Villar a quien fue concedido ayer el Premio Nacional de Música.

«Ma hubiera gustado tener una obra más extensa —añadió el compositor navarro— pero no ha sido posible debido a mi dedicación de veinte años en el Conservatorio de música «Pablo Sarasate» con todo también es interesante la labor pedagógica».

Fernando Remacha de 82 años de edad nació en Tudela y vive en Pamplona desde 1958.

# PUNSET HABLA DEL INGRESO DE ESPAÑA EN LA C. E. E.

## «La entrada es un acto perfectamente asimilable pero exige la solidaridad de los sectores implicados»

Madrid (Efe). — «No hay Gobierno en Europa que tenga el capital político suficiente para oponerse a la entrada de España en el Mercado Común e día que nosotros de verdad queramos entrar en el Mercado Común», ha declarado en TVE el ministro para las Relaciones con las Comunidades europeas, Eduardo Punset Casals.

En el transcurso de la rueda de Prensa, en la que han parti-

cipado Juan Tomás de Salas, presidente de la sociedad editora «Cambio-16»; Manuel Ibáñez, subdirector de «La Vanguardia», y Luis Ignacio Parada, de TVE, el señor Punset señaló que las dificultades para entrar en el Mercado Común no están ni en París ni en Bruselas. Las dificultades —dijo— están simplemente en esta gran negociación, en este gran proceso de reforma, de actualización, de modernización de nuestras estructuras que tenemos que hacer dentro.

«El Ministerio para las Comunidades Europeas —añadió Eduardo Punset— es un Ministerio transitorio, que va a durar lo que dure la negociación con Europa».

Asimismo, el ministro para las Relaciones con las Comunidades europeas manifestó que «la posible llegada de los socialistas al poder en Francia, por los antecedentes que tenemos, nos deja prever que también con ellos contaremos con un apoyo solidario para este ingreso».

Sobre nuestras relaciones con la EFTA, el señor Punset subrayó que «en lo que nos sirve la EFTA, ya la estamos utilizando. Actualmente, y según un acuerdo firmado, le damos a EFTA todo lo que le dimos a los países del Mercado Común en materia de rebajas aduaneras, y, en cambio, EFTA nos acuerda a nosotros todo lo que los países del Mercado Común nos acordaron. Pero EFTA no es una unión que incluya una política agrícola y a nosotros, obviamente, lo que nos interesa —continuó diciendo Punset—

yo no diría por encima de todo, pero en lo que tenemos un interés fundamentalísimo, es en el tema agrícola».

«La entrada —añadió— en el Mercado Común es un marco perfectamente asimilable, lo que sí exige es la solidaridad de todos y cada uno de los sectores implicados».

Más adelante, el ministro manifestó que «lo que entrar en el Mercado Común supone es incorporar como objetivo del país, como programa del país, un programa contrastado, que es el programa aceptado, por más de 300 millones de personas. Es decir, es un programa, es un modelo de vida, que está siendo puesto a prueba todos los días por más de 300 millones de personas».

Sobre las relaciones entre el ingreso de España en la CEE y las autonomías en España, el ministro dijo que «el tema de las autonomías es un tema que el extranjero se sigue con muchísima atención. Las autonomías producen en el extranjero un enorme interés. En cuanto a si las autonomías ayudan al ingreso en el Mercado Común a mí no me cabe ninguna duda en esto».

«Con el ingreso de España —finalizó diciendo— no hay sectores que van a salir favorecidos y sectores que van a salir perjudicados, hay empresas y personas que van a salir favorecidos y empresas y personas que van a salir perjudicados. Aquellas empresas que no sean competitivas, que estén produciendo productos que no se venden, estas empresas, con o sin Mercado Común, no tienen futuro».

# Solidaridad del alcalde de Puerto del Rosario, con el coronel González del Yerro

## Este defendió en una carta pública la actuación de la Legión en Fuerteventura

Puerto del Rosario (Fuerteventura) (Efe). — El alcalde de Puerto del Rosario (la capital de Fuerteventura) ha hecho público un escrito de solidaridad hacia el coronel don José María González de Yerro, que estuvo al frente del Tercio «Don Juan de Austria», de la Legión.

Esta actitud del alcalde de Puerto del Rosario es consecuencia del escrito presentado por tres diputados del grupo mixto —Antonio Torres Salvador, Andrés Fernández y Juan María Banderas— a la mesa del Congreso, en el que preguntaban al ministro de Defensa si se había iniciado algún expediente contra el citado coronel.

El coronel González del Yerro había hecho pública una carta en la que salía al paso de unas declaraciones realizadas por el diputado Fernando Sagaseta, sobre la actuación de la Legión en la Isla de Fuerteventura.



**Diario de Burgos**  
Fundado en 1901

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

Mes	700,00 pesetas
Trimestre	2.100,00 »
Año	8.400,00 »

Para el extranjero rigen estos mismos precios, más el franqueo correspondiente.

HOJA DE CALENDARIO

# LA SINTESIS

En este país, quizá por un defecto, quizá por un hábito adquirido durante siglos, parece inevitable que cuando dos discrepan, la solución a la disputa haya de estar en la victoria de una posición sobre la otra. Azorín escribió que el español es incapaz de dialogar, y quizá sea ésta la causa de que las diferencias se hagan tan prontamente irreconciliables, de que la dialéctica sea cosa poco usual en este país.

Esta evidencia da un carácter muy singular a los congresos de los partidos políticos. Como en cualquier otra Sociedad del mundo en la española los protagonistas de la plática, aún afiliados al mismo partido, mantienen diferencias de criterio más o menos profundas. Y sin embargo, los Congresos, que habrían de ser un lugar de encuentro, de síntesis, se resuelven en todos los casos, por el poco dialéctico sistema de contar quiénes piensan de una manera y quiénes de otra.

Es obvio que la democracia se plasma en el sufragio universal pero no lo es menor que la clase política ha de concentrar sus ofertas. Y si quienes en teoría, piensan parecido por pertenecer al mismo partido político, son incapaces de llegar a un acuerdo, ¿cómo podrá evitarse que las Instituciones parlamentarias se conviertan en un folklórico campo de Bramante?

PEDRO VILLALAR

# MASTER de popularidad 1980

El pasado sábado, día 10, en el curso de una brillante cena de gala celebrada en Landa Palace se hizo entrega de los premios «Master de Popularidad 1980». Con dicho galardón se distingue a las Empresas que mediante encuesta previa, el público de Burgos los ha elegido como los líderes de su especialidad.

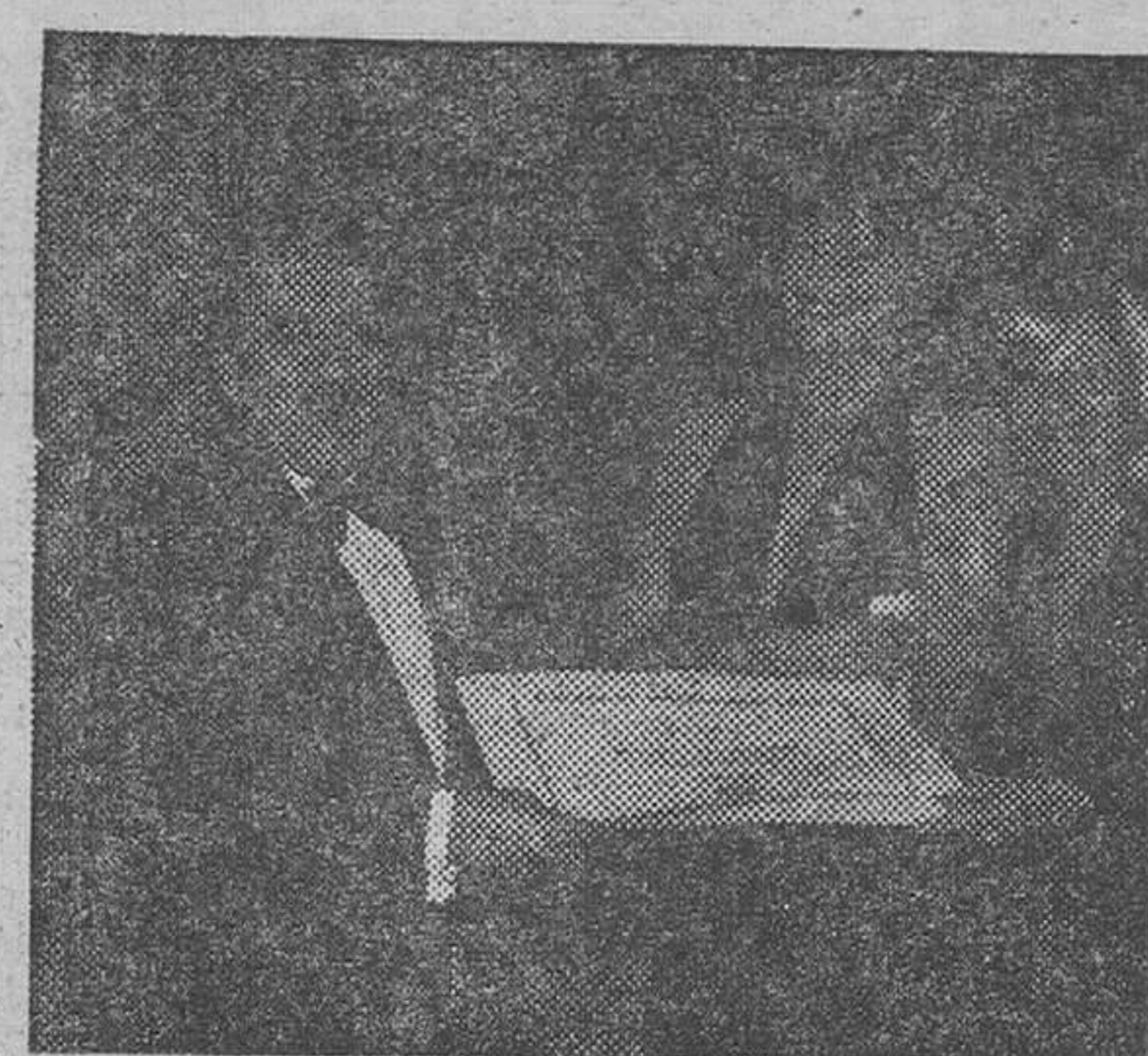
La entrega de premios la realizaron los populares presentadores de Televisión, Paca Gabaldón y Jesús Villarino.

Asimismo se unieron al acto diversas autoridades y personalidades entre las que figuraban el capitán general de la VI Región militar, don Luis Polanco Mejorada; gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera; alcalde de la ciudad, don José M. Peña San Martín, y presidente de la Diputación provincial, don Francisco Montoya Ramos, todos ellos acompañados de sus esposas.

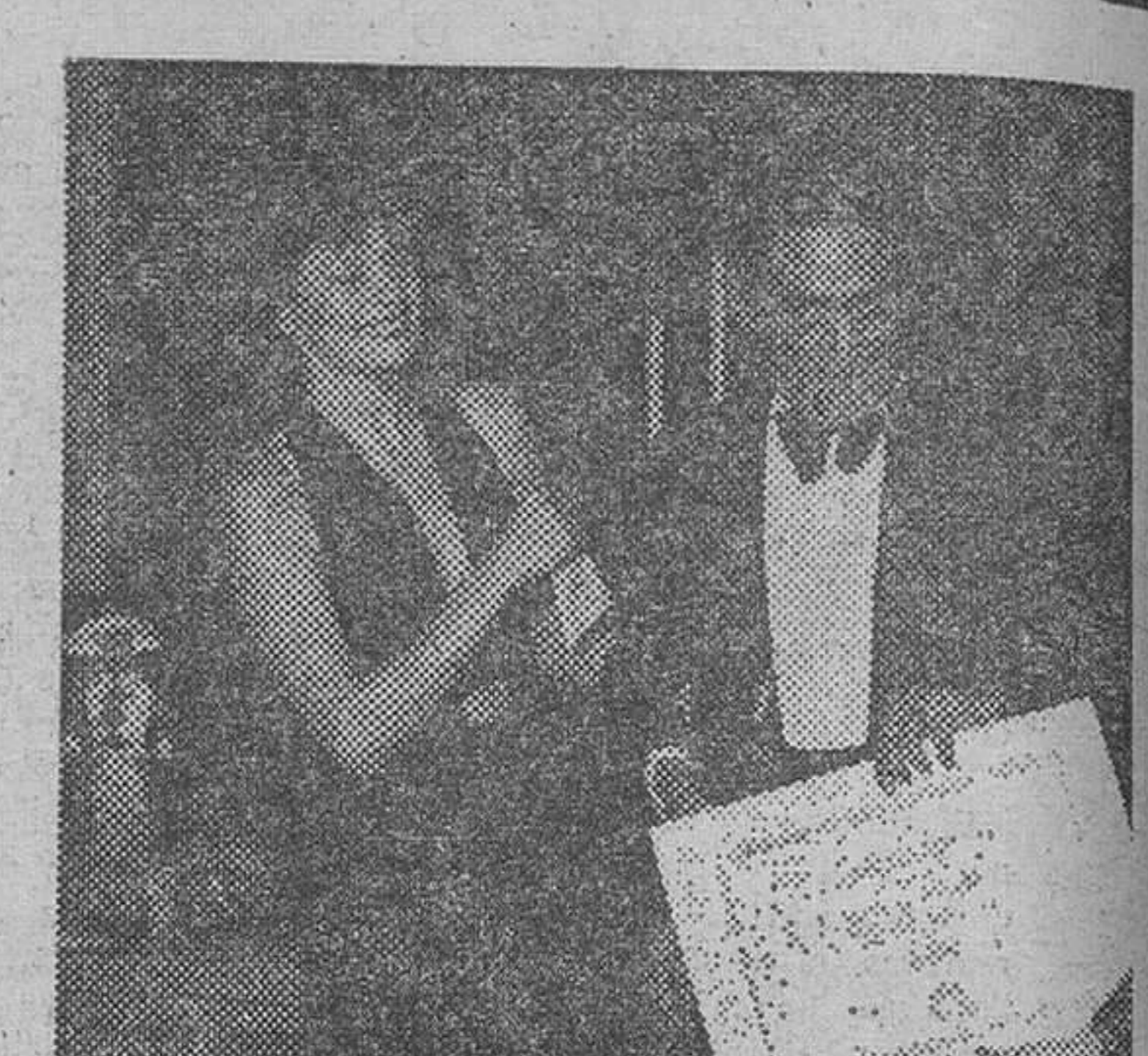
Terminada la cena tuvo lugar un magnífico recital a cargo de Elena María y su mariachi, que fue digno broche de cierre a tan simpática fiesta.



AMABAR. — Máquinas y muebles de oficina.  
D. AMARO BAÑUELOS MARTINEZ



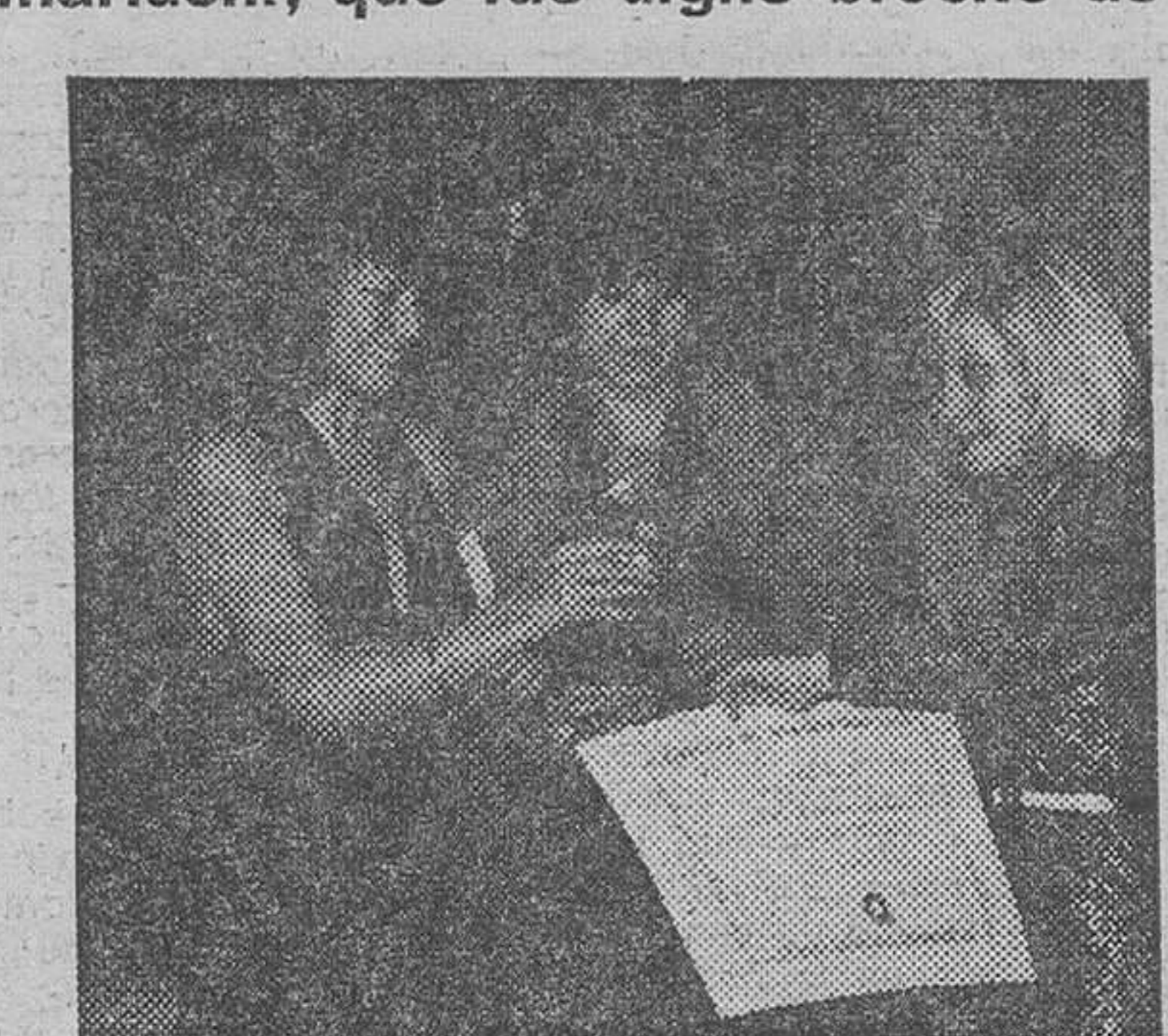
APOLO. — Peluquería de caballeros.  
D. FELIX GONZALEZ ORTIZ



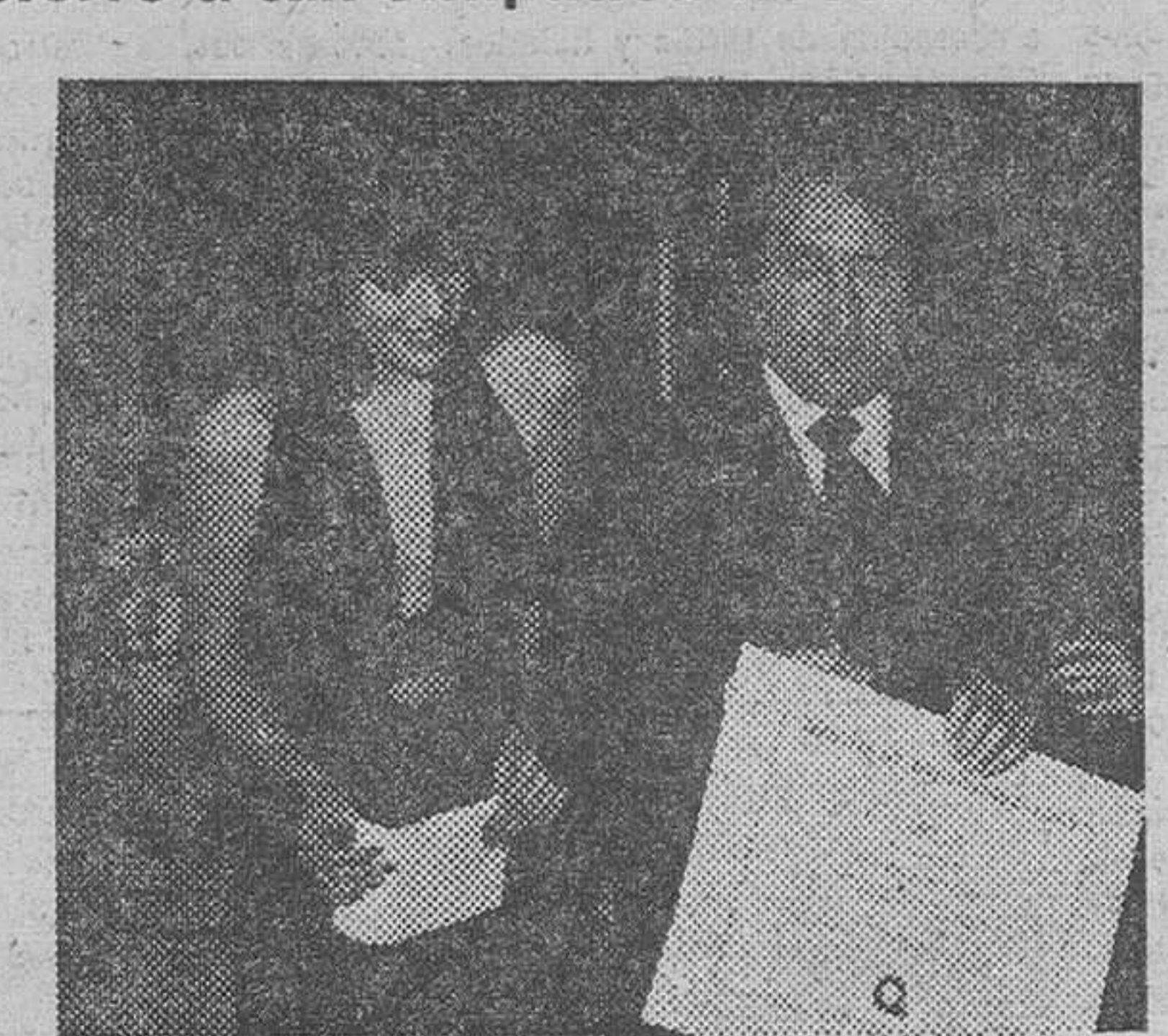
BALLESTER. — Salón de Belleza.  
D. JOSE BALLESTER DUCAN



B.I.G. — Bolera.  
D. FLORIANO LLORENTE MEDIAVILLA



CASTILLA. — Centro de Enseñanza - Academia.  
D.ª MARIA TERESA BARBERO



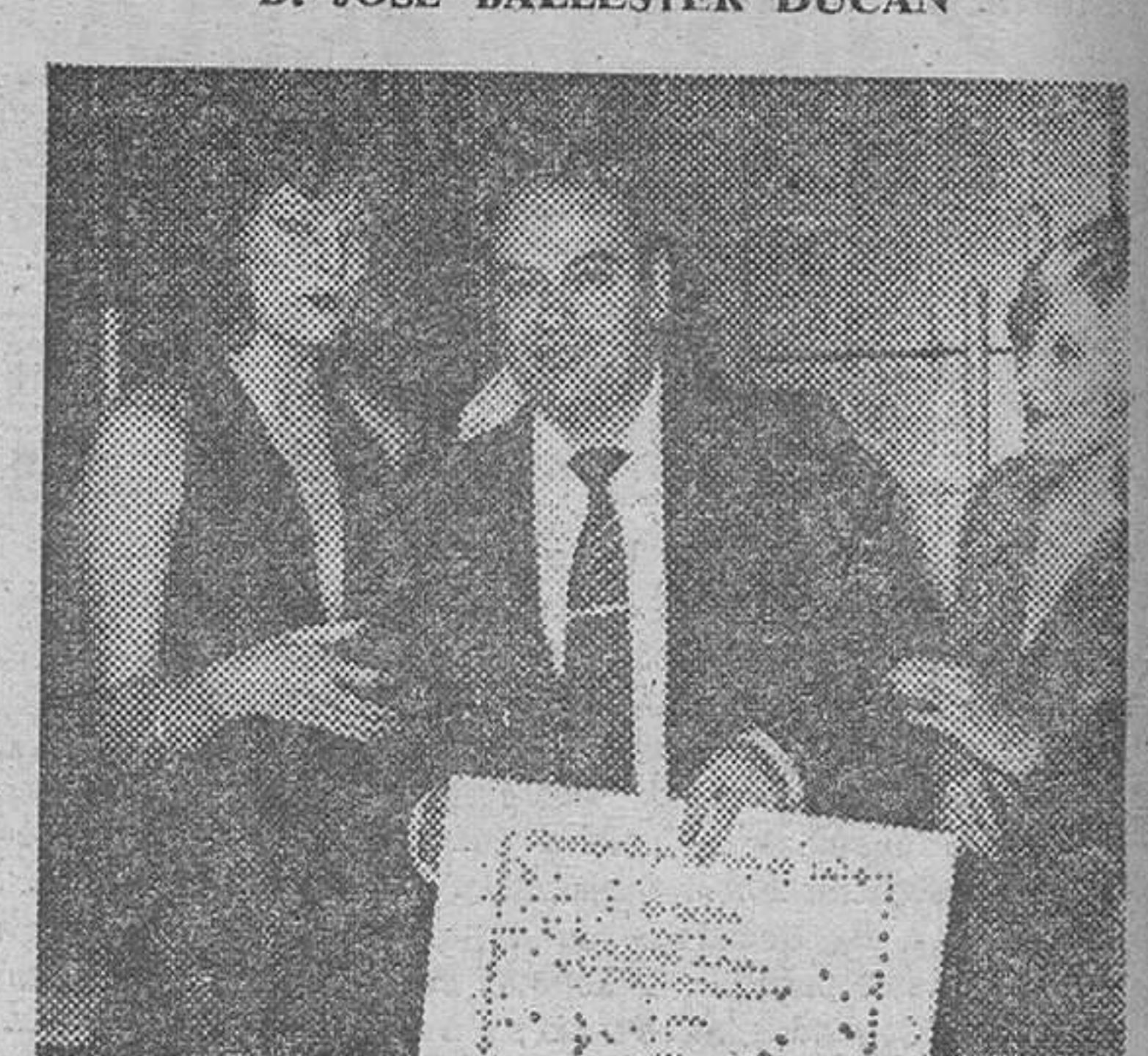
CUBILLO. — Artesanía metálica.  
D. CRESCENTE CUBILLO HERNANDO



DIARIO DE BURGOS  
D. GONZALO ALBARELLOS CARRASCAL



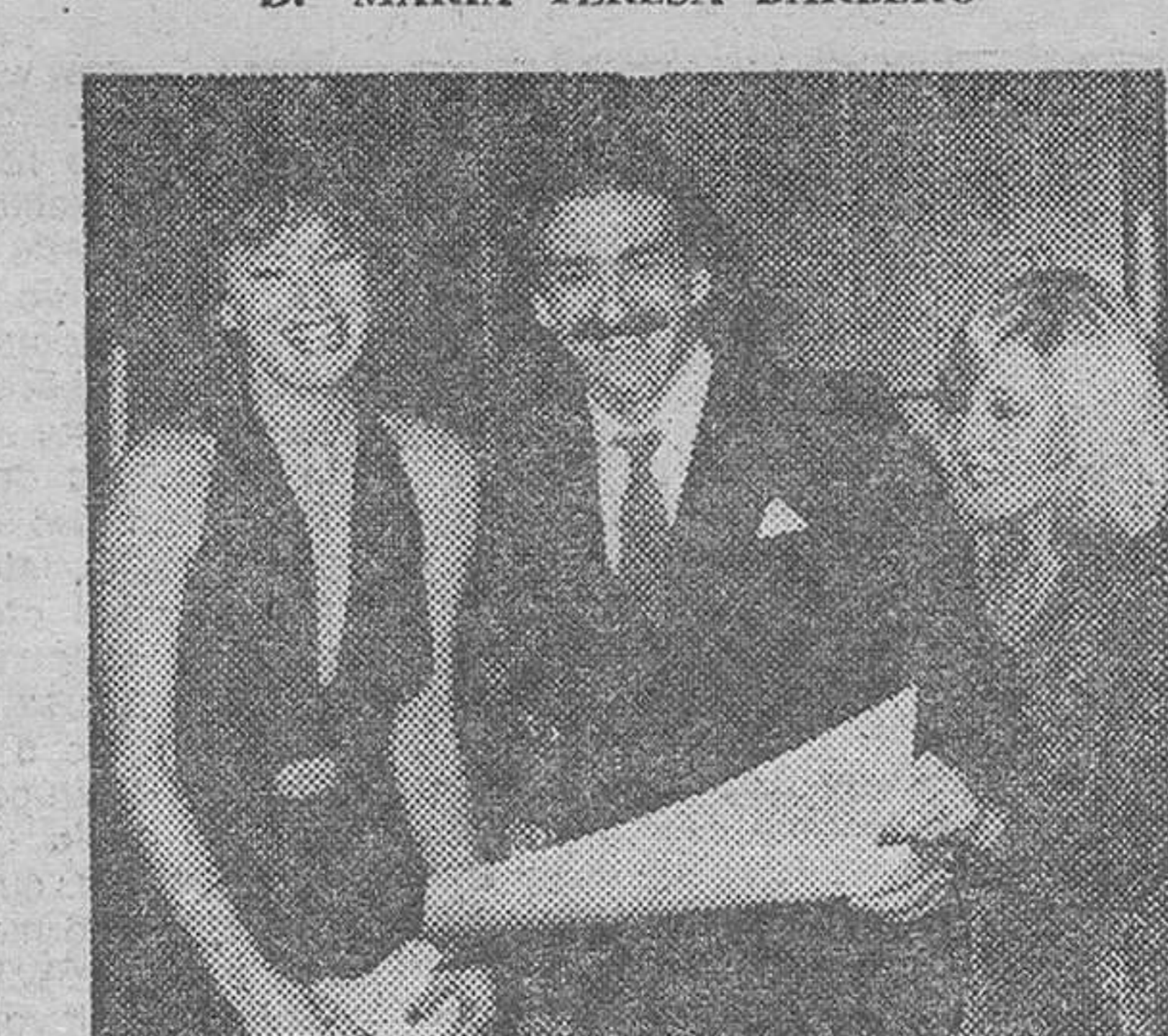
GALICIA. — Compañía de Seguros.  
D. JOSE LUIS RUIZ MINGUEZ



GROMBER. — Mobiliario de Cocina.  
D. FELIX CASTRILLO HERRERA



MUSICA 75. — Instrumentos musicales.  
D. JAVIER JIMENEZ



INDUPISA. — Industria Peletera.  
D. J. ANTONIO BAÑUELOS GARCIA



MERCEDES. — Moda Infantil y Juvenil.  
D. FERNANDO MANZANO GETE



MENTOR. — Agencia de Publicidad.  
D. LUIS BARBERO GARCIA



MUSICAL BLANCO. — Alta fidelidad.  
D. ZACARIAS BLANCO SAINZ



PEDRO SAGREDO. — Flores y Plantas.  
D.ª PETRI PEREZ DIEZ



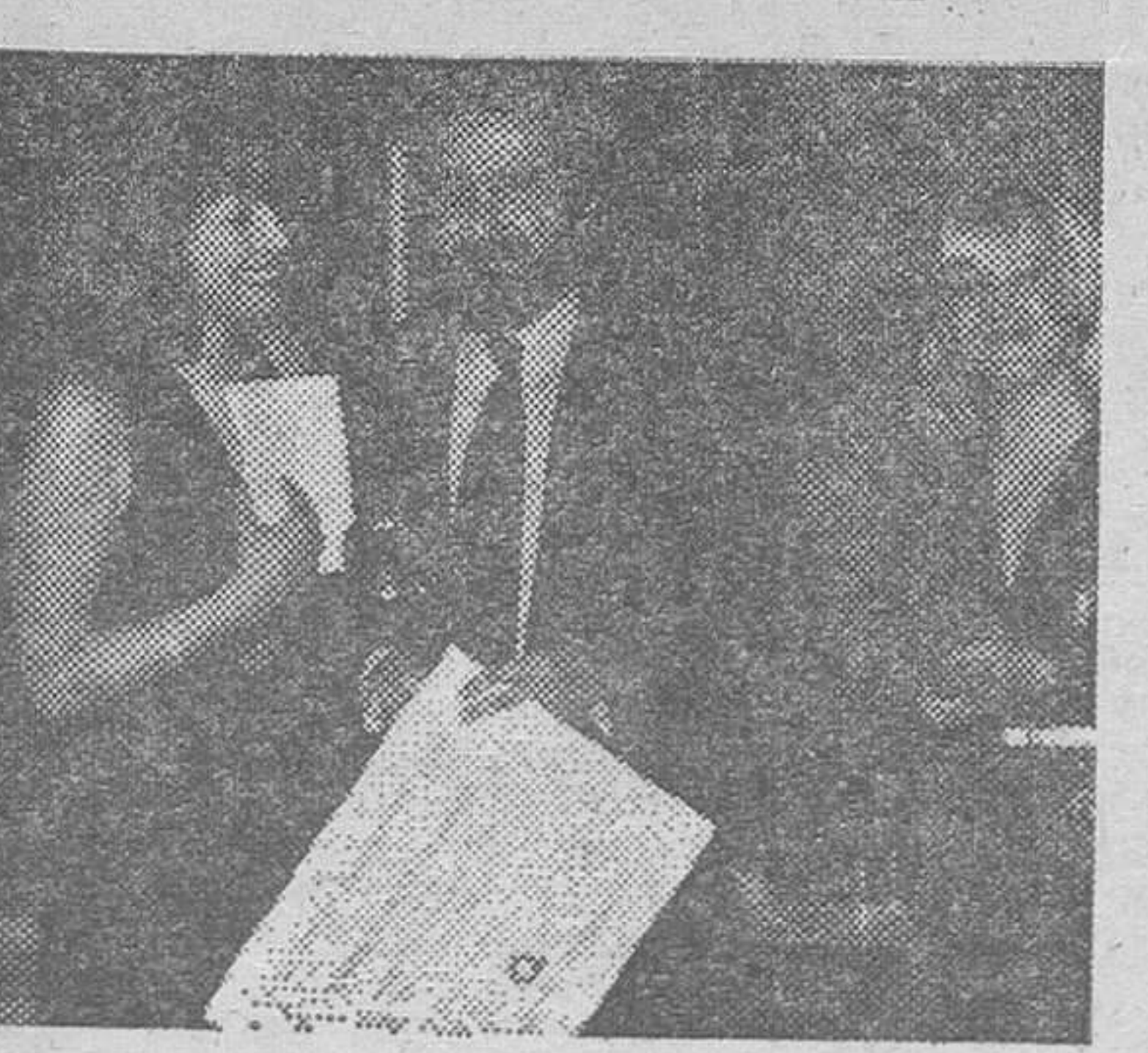
PINEDO. — Fábrica de Caramelos.  
D.ª JUSTA PINEDO (Vda. de Pinedo)



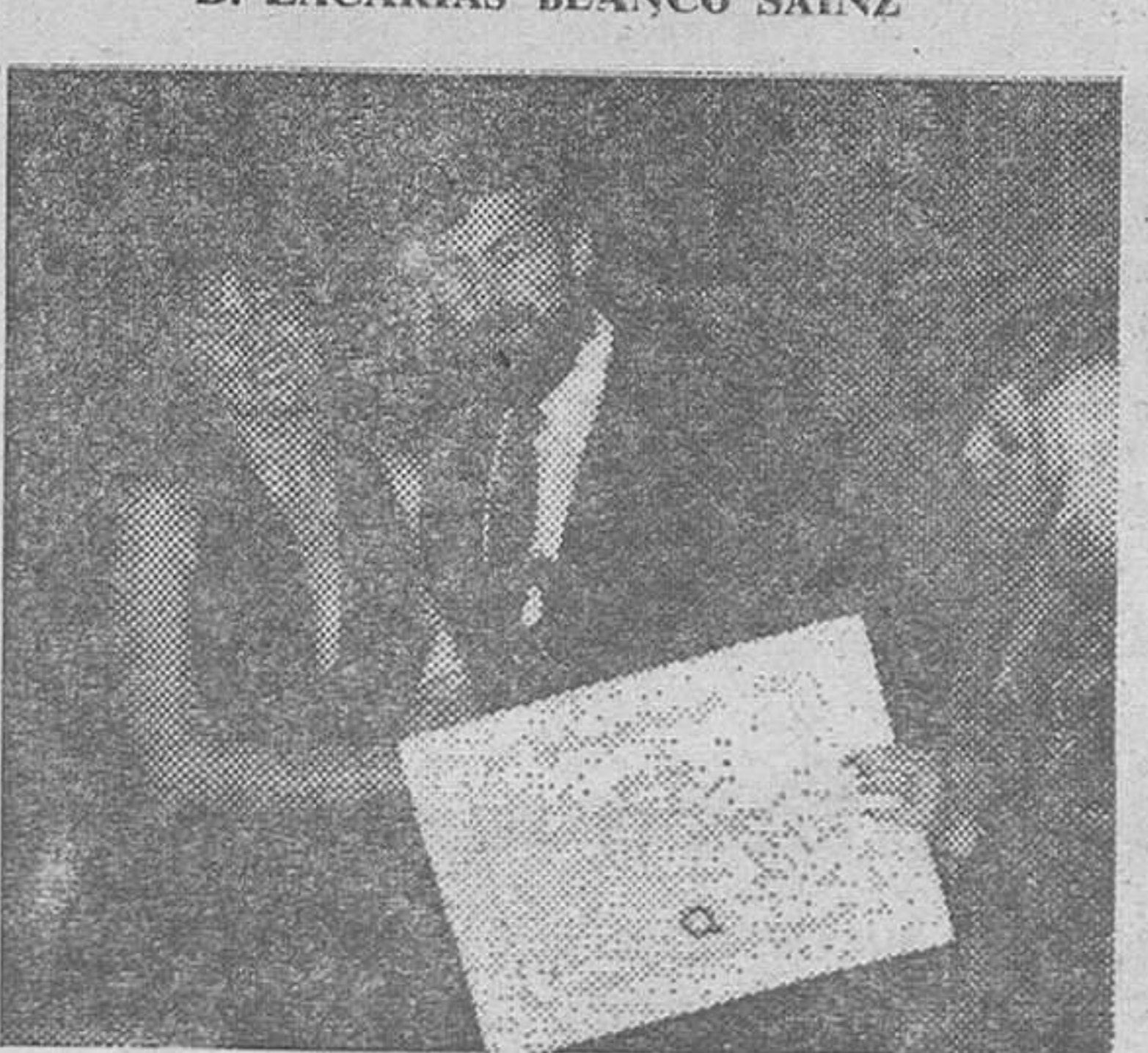
RADIO CASTILLA  
D. FIDEL ANGEL MARTINEZ DE LA FUENTE



ROBERT. — Lámparas.  
D.ª ROSARIO GÜEMES UBIERNA



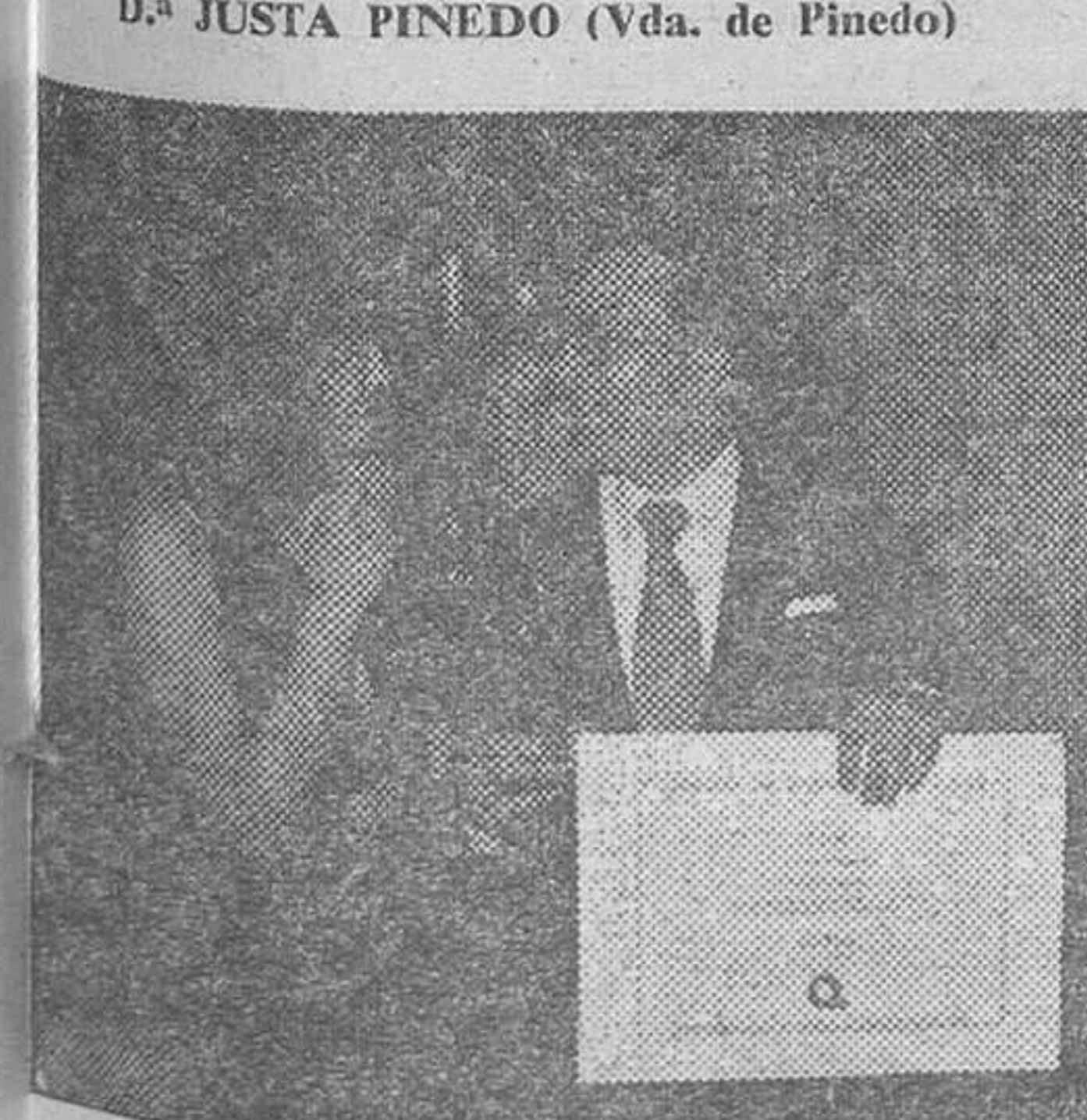
RINOS VALENTIN MARCOS. — Ferretería.  
D. JAVIER VAGÚEZ PÉREZ



SOLANA. — Gimnasio.  
D. JOSE LUIS ROMERO



TEXTILES MARIN  
D. ANGEL HERNANDEZ MARIN



TOR. — Persianas.  
D. MARCELINO TORCA CASTRILLO



VIDRIERA BURGALESA  
D. JULIO ACHIAGA MORAL



Master Barometer  
Association











# El guardameta Claudio, del Sporting, se incorporará al Burgos cuando los técnicos necesiten sus servicios

## Se ratificó el Comité de Competición: el partido Oviedo - Burgos, el 4 de Febrero, en feudo asturiano

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol aceptó el acuerdo al que llegaron los clubs Oviedo y Burgos para disputar el encuentro suspendido del pasado domingo, el 4 de febrero en el «Carlos Tartere». En torno a este pacto sólo resta confirmar la hora del partido aunque fuentes ovetenses adelantaron que se jugará con luz artificial; es decir, a partir de las ocho de la noche o media hora más tarde, aunque este extremo no ha podido ser confirmado.

más cara y 400 en las localidades de general.

### EL DOMINGO, CUMPLE «EXILIO» LA ARANDINA

El próximo domingo, la Gimnástica Arandina cumplirá el segundo partido de sanción federativa, a raíz de los hechos registrados al término del encuentro que el once burgalés disputó en su campo frente al Compostela. El primer «exilio» fue en Zorrilla, frente al Langreo y, el segundo, será ante el Zamora. En la noche de ayer martes, la directiva arandina mantenía una reunión para decidir el escenario.

Según nuestras noticias, el campo de «El Plantío» va a ser solicitado y si la nieve lo permitiera, el encuentro comenzaría a las cinco de la tarde. Sin embargo, si las condiciones climatológicas fueran desfavorables, el choque se jugaría el próximo sábado, en Zorrilla, a partir de las ocho de la noche. Este doble «exilio» arandino está acarreado muchas pérdidas. Sin ir más lejos, los espectadores del Arandina-Langreo no pasaron de los doscientos y solamente se vendieron treinta entradas.

LOPEZ OCHOA

# Un conflicto con el Atlético de Madrid al fondo

## Cancelación del contrato a la concesionaria de las cafeterías de «La Paz»

Madrid (Logos). — La Junta de Gobierno de la Residencia Sanitaria La Paz, de la Seguridad Social, ha decidido esta mañana proponer a la Dirección Provincial del Insalud la cancelación del contrato de concesión del servicio de cafeterías del citado centro a Bayresa, cuyos trabajadores se encuentran en huelga desde el pasado día 8 por no haber percibido sus salarios. Esta decisión podría acarrear la dimisión de su puesto de director del Atlético de Madrid, de Santiago Sánchez Blanco, consejero delegado de la citada empresa y amigo del Dr. Cabeza, director de La Paz y del citado Club.

La petición de la Junta de Gobierno se basa en la deuda contraída por Bayresa con la Residencia Sanitaria, por valor de dos millones de pesetas, en concepto de gastos de agua, gas y electricidad. Los empleados de la concesionaria, por su parte,

no recibieron la noticia con alegría, toda vez que se les adeudan importantes cantidades de dinero y tienen su empleo prácticamente asegurado en la empresa que, de cumplirse la solicitud, se en cargará de las cinco cafeterías de la Residencia Sanitaria.

Fuentes del Comité de empresa han revelado a «Logos» que el consejero delegado de Bayresa y directivo del Atlético de Madrid trató de abonar los salarios de algunos de sus empleados con talones sin fondos que hoy ha devuelto a los interesados el Banco Peninsular.

Alfonso Cabeza, por su parte, ha mostrado su interés por deslizar su faceta de presidente del Atlético de su condición de director de La Paz, si bien ha admitido que a raíz de la decisión de la Junta de Gobierno, «Sánchez Blanco podrá abandonar por su propia voluntad la directiva del Club».

## AUTOMOVILISMO

# 1981 EN «FORMULA 1»: UN PORVENIR INCIERTO

París (Crónica para Colpisa de Andrés Cótal). — 1980 fue un año muy movido para el deporte automotriz y, más específicamente, para la «Fórmula 1».

Para eso hubo una razón fundamental: el conflicto prácticamente permanente entre la FISA (Federación Internacional del Deporte del Automóvil) y la FOCA (Asociación de Constructores de Fórmula 1), es decir, entre el francés Jean-Marie Balestre y el británico Bernie Ecclestone, presidentes, respectivamente, de ambos organismos.

Hasta entonces, es evidente que Ecclestone reinaba como amo absoluto en la «Fórmula 1», dejando pocas iniciativas a los dirigentes de la CSI (Comisión Deportiva Internacional), ahora convertida en FISA. Sobre ese particular, Ecclestone fue apodado «el Napoleón de los circuitos» ya que, fuera de Ferrari la FOCA sólo estaba compuesta por constructores británicos, todos satisfechos de la destreza para los negocios de su presidente, verdadero dictador de la «Fórmula 1».

Sin embargo, el arribo de Renault, a mediados de 1978, y de Alfa Romeo, a fines de 1979 modificaron varios elementos del problema desde entonces, con Ferrari (del grupo Fiat) y otros dos grandes constructores hacían su entrada en el gran circo, además de ello, Balestre, firmemente decidido a cambiar lo que se había hecho, sucedió al belga Pierre Ugeux al frente de la CSI.

## HOCKEY SOBRE HIEBA Holanda empató con Alemania Federal

Karachi (Pakistán) (Efe). — Holanda y Alemania Federal empataron a cuatro tantos, en partido del torneo de campeones de hockey sobre hieba que se disputa aquí y en el que participan seis selecciones nacionales.

Al descanso se llegó también con empate, aunque a dos tantos.

Con este resultado Holanda consolida su liderato en el torneo, con cinco puntos, seguido de Alemania Federal con cuatro.

### UN AÑO EXPLOSIVO

1980 no podía, pues, ser otra cosa que un año explosivo. Por un lado, había un hombre que quería hacer respetar el poder deportivo, devolviéndole toda su autoridad. Por el otro, existía un adversario decidido a no hacer concesión alguna para conservar su dominio sobre un deporte lucrativo. Ambos eran partidarios de ir hasta las últimas consecuencias.

### EL ENREDO ESPAÑOL

Después de esto, se produjo el asunto de los «briefings» obligatorios para los pilotos, una hora antes de la partida de cada gran premio, instituido por la FISA, de acuerdo con la FOCA. Ese procedimiento comenzó a aplicarse en el Gran Premio de Bélgica, en el cual el «briefing» sólo reunió a los pilotos de Alfa-Romeo, Ferrari y Renault, además de algunos observadores de la FOCA. El mismo fenómeno se produjo en Múnich. Según el testimonio de los pilotos, sus jefes de escudería les obligaron a boicotear esas reuniones.

Desafiada de ese modo, la FISA reaccionó aplicando las sanciones previstas en su reglamento: los pilotos contraventores fueron condenados a serias multas y se les amenazó con retirarles sus permisos para intervenir en las carreras si no reaccionaban rectificando su actitud antes de las pruebas preliminares del Gran Premio de España.

Después de una serie de comunicados contradictorios, la carrera se realizó finalmente sin los Alfa-Romeo, los Ferrari y los Renault, pero fue juzgada ilegal por la FISA y no podrá ser válida para el campeonato del Mundo. Esta vez, la FOCA discutió abiertamente la autoridad de la FISA. Se inició así la crisis, una crisis muy grave tras la cual la «Fórmula 1» corre el riesgo de no existir más.

### LA RENUNCIA DE GOODYEAR

De todos modos, el Campeonato del Mundo de 1980 llegó a su término, con la victoria ampliamente merecida, del australiano Alan Jones, con el «Williams» apoyado publicitariamente por la compañía aérea de los emiratos «Saudia». Ese no era el resultado deportivo. Pero en otro orden de cosas, nada cambió Balestre y Ecclestone siempre estaban frente a frente. El británico, vencido por puntos por el francés, jugó entonces el todo por el todo. En el mes de Octubre anunció la creación de un organismo paralelo a la FISA y la organización en 1981, de un campeonato del Mundo pirata...

El golpe, el último golpe y sin lugar a dudas el más grave, fue asestado por la Compañía norteamericana de neumáticos Goodyear, a principios del mes de Diciembre de 1980. Cansada de esas divergencias, y pretextando que no tenía ya nada que pro-

bar, la compañía Goodyear, anunció que renunciaba a equipar los coches de «Fórmula 1», de «Fórmula 2», de «Fórmula 3» y de resistencia. Goodyear, que desde hacía más de diez años, desde que se retiraron Dunlop y Firestone, había asumido sola las necesidades de la «Fórmula 1» ganando 120 grandes premios y varios títulos mundiales.

### EL PORVENIR DE LA «FORMULA 1»

La ausencia de Goodyear se hará sentir en el porvenir para la «Fórmula 1».

Michelin, que hasta ahora equipaba dos escuderías —Renault y Ferrari— y estaba de acuerdo en suministrar neumáticos a Talbot, en 1981, difícilmente puede sustituir a Goodyear, ni siquiera con la ayuda de Pirelli.

El nuevo calendario de la «Fórmula 1» prevé que el Gran Premio de Argentina abrirá la temporada el 22 de febrero y concluirá el 4 de Octubre.

## Baloncesto

### El Juventud ganó al Sunair

Badalona (Efe). — El Juventud de Badalona venció por 96-68 al Sunair de Ostende (Bélgica), en partido jugado esta noche y correspondiente a la Copa Korac, ligillla de cuartos de final.

## Mundial-82

### PROXIMA REUNION ENTRE TIERNO GALVAN Y SAPORTA

Madrid (Efe). — El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, recibirá el próximo lunes a Raimundo Saporta, presidente del Real Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982.

Los señores Tierno Galván y Saporta examinarán toda la abundante problemática que supondrá para Madrid el desarrollo del Mundial-82.

Además de los partidos que tendrán por escenario los estadios «Santiago Bernabéu» y «Vicente Calderón», en la capital de España, estará el centro principal de Prensa del campeonato —en el Palacio de Exposiciones y Congresos— y la residencia oficial de miembros de la FIFA y otras organizaciones futbolísticas internacionales y nacionales, miembros de comités técnicos, invitados especiales y otras personalidades, así como numerosos periodistas.

## QUINIELAS

# CUATRO BOLETOS DE LOS 32 PLENOS, EN CADIZ

### Uno de ellos, para un parado

Cádiz (Logos). — Cuatro de los 32 boletos de catorce aciertos han caído en Puerto Real (2), Chipiona y en nuestra capital.

En Chipiona la suerte ha entrado en la casa de un parado, aunque fue su mujer la que relleno y pagó el boleto. Caridad Rodríguez asegura que los casi siete millones son buenos para cualquiera, pero que cuando entran en casa de alguien que no

tiene trabajo la alegría es inmensa.

En Puerto Real los agraciados han sido José Zaldívar Pavón y Teresa López Pavón, el primero es pensionista y piensa hacer un viaje a Barcelona para ver a su hija, Teresa, por su parte, hará frente a unas trampillas.

El acertante de nuestra ciudad es Juan Guerrero, practicante, al que no se ha podido localizar.

El Oviedo-Burgos, para mejor momento climatológico, aunque las declaraciones de Lucien Muller a «La Voz de Asturias» no tienen desperdicio. El periodista pregunta al técnico francés en torno a la marcha del Burgos y éste respondió: «Nuestros primeros pasos por la Liga, con eso de la renovación casi total que estamos experimentando, fueron vacilantes. Es dar mucha ventaja siete puntos cedidos en casa...pero estamos ahora mucho mejor y esperamos montar un dispositivo de ataque que nos dé positivos. De todas formas, tengo bajas importantes, como el ex-rojiblanco Rezza, que no podrá entrar en el equipo en toda la temporada a causa de una lesión y su correspondiente intervención quirúrgica. Tuvimos muy mala suerte con las operaciones, algo parecido a lo que ocurrió en el Oviedo. Introducir Juventud en un bloque es labor arriesgada y laboriosa».

Unas manifestaciones muy jugosas de un entrenador que sigue siendo el antagonismo de Helenio Herrera cuando se trata de «largar». Cerramos el capítulo dedicado al Burgos adelantando que el árbitro para el domingo en Valencia será el castellano Jiménez Muñoz de Morales y el choque comenzará a las cinco de la tarde. La última visita que tuvo el Levante fue la del Racing, con triunfo valenciano. El encuentro fue declarado de media jornada económica con 800 pesetas la entrada

## AVENIDA

HOY  
5,30-7,45-10,30

### EL ESTRENO DE LA MAXIMA ACTUALIDAD

Es una película...

- Rabiosamente apasionada.
- Portentosamente bella.
- Inmensamente emocionante.

Y ADEMAS con la sensacional Música de la  
ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA  
(Mayores 18 años)

### SOLO LA ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA PODIA DAR RITMO A TAN TREPIDANTE PELICULA

# JUVENTUD REBELDE DESTINO: ESCAPAR

CUATRO JOVENES CAPACES DE ENFRENTARSE AL MUNDO SI ALGUIEN INTENTA DETENERLES

**Desi Arnaz, Jr. - Robert Carradine - Anne Lockhart - Melanie Griffith**

**ELIGIO HERRERO, S. A.**

**VOLEIBOL**

**Victoria del Auto Bazar Anamar, en Aranda y derrota de Autos Ducar, en Miranda**

El pasado fin de semana dos equipos de la capital se trasladaron respectivamente a Miranda de Ebro y Aranda de Duero, teniendo que soportar las fuertes nevadas que hicieron muy difícil el viaje para ambos equipos. El «Auto Bazar Anamar» venció con facilidad al Deportivo Aranda, en un encuentro fácil para el equipo de la capital, en el que los últimos fichajes realizados están dando sus frutos.

Por su parte el «Autos Ducar» se enfrentó al Volei-Miranda; estando a punto de dar la sorpresa, realizando un set al equipo campeón de la temporada anterior y poniendo muy difícil el triunfo

**Campeonatos locales de juegos de salón, en la O.J.E.**

La O.J.E. Burgalesa ha organizado dentro de su XXX aniversario unos campeonatos locales de ping-pong, fútbol, ajedrez y damas.

El plazo de inscripción para los participantes, está abierto desde el día 9 al 17 del presente mes, en el «Hogar Juvenil de Convivencia», sito en la calle Defensores de Oviedo, número 9, en horas de 6 a 8 de la tarde todos los días. Pueden participar todos los que estén interesados. Los campeonatos se empezarán a jugar el día 18 del corriente mes, en horas de 6 a 8 de la tarde, en el mismo lugar de inscripción.

**Todavía sin fecha para el encuentro Burgos Promesas - Salmantino**

**Y el caso es que el próximo domingo toca jugar aquí de nuevo**

Todavía no ha sido fijada fecha para la celebración del encuentro a disputar entre el Burgos Promesas y el Salmantino, suspendido el domingo por la nieve acumulada en el terreno de juego del «José Manuel Sedano», donde dicho encuentro, estaba previsto para las doce de la mañana.

Ayer volvimos a interesarnos por la fecha en que se jugará, y tampoco pudieron darnosla, dado que la situación climatológica no ha variado, como no haya sido a peor.

El presidente del equipo local, señor Ortega Micieces, nos comunicó que se había puesto en contacto con Madrid, para dar cuenta de esa situación e informarse al mismo tiempo de la decisión que adoptase el Comité de Competición. Parece ser que ha sido concedido un mes de plazo, para que dentro del mismo ambos clubs acuerden una fecha. De no hacerlo así, será el propio Comité o la Federación quien lo lleve a cabo. Así pues, nueva espera.

**TAMBIEN TOCA JUGAR AQUI EL DOMINGO**

Con la jornada anterior se

ponía fin a la primera vuelta de la competición, y se da la curiosa coincidencia de que el primer partido de la segunda vuelta corresponde al Burgos Promesas jugarle también en casa, teniendo por contrincante al filial de la Cultural Leonesa. A pesar de que los hombres del tiempo hablan del acercamiento del anticiclón y de algunas posibles mejoras, la verdad es que tal como están las cosas y después del día que pasamos ayer, cuesta creer que el «José Manuel Sedano», donde se han de jugar el domingo, también a las doce de la mañana, esté en las debidas condiciones. Creyéndolo así y curándose en salud, el señor Ortega Micieces nos decía ayer que se lo había hecho constar a la Federación Nacional. De tal manera que si el viernes, por ejemplo, las condiciones continúan siendo desfavorables, se avisaría a las partes interesadas, para evitar desplazamientos y gastos innecesarios y gravosos.

Para el partido Burgos Promesas-Leonesa ha sido designado el árbitro señor González Sánchez.

VICTOR MANUEL

**CENTRO DEL CAMPO**

**FUTBOL DE MICROSCOPIO**

No se que hubiese sido de nosotros si en Uruguay no hubiesen tenido la afortunada idea del torneo internacional de selecciones campeonas del mundo. Al menos se podía echar una ojeada a lo que sucedía al otro lado del mar, porque de otro modo, la actualidad futbolística española no podía ser más descorazonadora. El fútbol, según parece axiomatico, es la afición deportiva más extensa y arraigada de las españolas y decepciona saber que algo tan ancho y amplio tenga que estar viviéndo de una actualidad compuesta por aquello que llamaría Chesterton «Tremendas minucias».

La bruja de uno, el flequillo del de más allá, el mal de ojo que los entrenadores quieren echar sobre el equipo que marcha delante, en lugar de preparar a sus equipos a jugar mejor, la escayola de Cunningham, la escapada de Schuster a Alemania —sólo sabiendo Dios y quizás el club a qué se debe— caen sobre los españoles que gustan del fútbol en forma de fuego granado que no cesa. En tiempos se decía que era incierto saber si los ingleses escribían libros de viaje porque viajaban o viajaban para escribir libros de viaje.

Se ignora en este caso si tanta atención informativa provista de microscopio propicia una información microscópica de infusorios o bien es el fútbol lo que no da más de sí y como no produce noticias de tamaño natural para la voracidad de los aficionados, hay que contentarse con producir noticias futbolísticas microbianas. ¿Vamos a hablar una vez más de Schuster, de Herrera, de esto, lo otro y de más allá? Recuerda uno un cuento de Averchenko cuyo protagonista reducía a la nada a su interlocutor con sólo cerrar los ojos: cesaba de existir del todo. En este caso resulta que el fútbol español de hoy día deja de existir en cuanto separamos el ojo del microscopio. Tenemos fútbol microscópico ¡aqué le vamos a hacer!

ESPAÑOLETO

**EL BOXEO FUERA DE LA LEY**

Madrid (Colpsa). — Que uno sepa, es la primera vez en España toma estado parlamentario mediante la iniciativa de un grupo de representantes del país en el Senado, la supresión del boxeo como deporte violento y nocivo. La iniciativa ha partido desde las filas del partido socialista y puede que no llegue a ley en su camino parlamentario. Porque es posible que en la discusión, la cuestión resbale hacia el prisma político y al proceder de un partido determinado su iniciativa, los opositos o ajenos se pongan en contra cuando se trata de una cuestión que habría que plantear en su pura objetividad sin prejuicios ajenos a ella, es decir, sin que los grupos gubernamentales o de oposición la hagan suya, sino discutida en plena libertad.

La proposición legislativa que se ha anunciado parece que va a seguir el criterio que sobre la cuestión existe en las democracias populares, es decir el pragmatismo marxista actual sobre la cuestión, que prohíbe el boxeo profesional y deja subsistente su práctica amateur como se ve en Cuba, Unión Soviética, Polonia, o Hungría por citar los países más sobresalientes en el cultivo de medallas olímpicas desde este punto de vista. Esta proposición española se halla acorde con ello en su origen y en sus soluciones. En fin, he aquí que el boxeo es puesto en discusión como si se tratase de la pena de muerte. No es forzada la comparación, porque el boxeo también roza con la muerte que recibe un desgraciado de mano de sus semejantes, claro que por azar aunque sería mejor decir que por imprudencia, por la imprudencia de practicar el boxeo sencillamente.

No hace falta gastar mucha tinta en deshacer el argumento de los defensores del boxeo que alegan hay más mortandad en la práctica de otros deportes, como el montañismo al que pertenece el maillot negro de la especialidad. Muchos deportes hacen daño y algunos matan, pero sólo el boxeo lo hace por las manos, de un semejante practicando su finalidad de hacerle daño. Está uno seguro que llegará el tiempo en que al evocar los que vivimos sentirán hacia el boxeo algo parecido a lo que sentimos ahora ante las luchas gladiatorias. En fin, parece claro que a la legislación de un país que protege a sus ciudadanos habrá de saltar alguna vez el problema de la licitud y conveniencia de boxeo.

Lo que parece difícil es sostener una actitud prohibicionista incompleta. Y establecer una línea divisoria entre el boxeo profesional y el aficionado que es el que lleva y conduce a los elegidos inexorablemente al campo profesional puro o sofisticado mediante la figura del «deportista de Estado». Está por ver si las condiciones del boxeo amateur, la menor duración de los combates (lo que alarga la carrera de los púgiles) evita el daño recibido en los centros nerviosos del cerebro por un número de golpes. Que lo van socavando como la gota horada, la roca sin necesidad que sean demolidores sino la porción congrua que recibe cada boxeador en combates y en entrenamientos por mucha protección que se les conceda en los cascos y macroguantes en los gimnasios.

Un deporte cuyo fin se cifra en que un hombre demuela a otro o lo intente con toda sus fuerzas como espectáculo es éticamente indefendible por muchos adornos con que trate de encubrirse. Esta cuestión, tantas veces debatida públicamente en caliente, es decir mientras no se ha enfriado aún el cadáver del último boxeador o siguen viviéndo vegetalmente los muertos animados que produce el boxeo o alguna vez, tenía que ser discutida y debatida en frío aunque se le haya dejado el burladero lógico del boxeo amateur en la proposición legislativa que se está cociendo en España. Hay países que ya han resuelto definitivamente la prohibición del boxeo y hay que reconocer que se han puesto a la cabeza de una sensibilidad moderna que lucha contra el componente anglosajón que tanto ha concurrido a configurar la faz del Mundo hasta ahora

y que lleva el boxeo y otras violencias entre sus caracteres.

Históricamente si comparamos al boxeo con las luchas gladiatorias y el duelo medieval renacentistas, parece un adelanto, pero el Mundo sigue andando (como no olvidaba de cantar Carlos Gardel) y lo que un día fueron adelantos hoy aparece atacado por los dos flancos como el boxeo, como salvaje y como antiqualla. Por tanto habrá que pensar en relegar las reglas del marqués de Queensberry (padre por otra parte de lord Agfred Douglas, el delicado pimpollo que trastornó la vida de Oscar Wilde. Proclive de por sí a estos trastornos) al estandare de las curiosidades bibliográficas, con los preceptos contenidos en el libro famoso, biblia de los duelistas, que escribió el marqués de Cabriñana.

ANTONIO VALENCIA

**Baloncesto europeo**

**Hoy, Barcelona - Turisanda, en Varese**

**Mañana, Real Madrid - TSKA de Moscú**

Madrid (Efe). — El pabellón de la Ciudad Deportiva madridista será escenario el próximo jueves del encuentro entre el Real Madrid y el TSKA, de Moscú, en la tercera ronda de la fase final por la Copa de Europa de clubs campeones de Liga de baloncesto.

Tras varios años de ausencia en la competición europea, los soviéticos han vuelto al máximo torneo continental, en el que el TSKA de Moscú venció en cuatro ocasiones.

Los comienzos de la Copa de Europa no le han sido ciertamente propicios al cinco moscovita, ya que en los dos jornadas hasta ahora celebradas, perdió con el Sinudyne italiano y con el Bosna de Sarajevo, siendo el único de los seis equipos que disputan el torneo, que no ha obtenido una victoria.

El Real, que consiguió un magnífico triunfo (83-96) en la cancha holandesa del Den Bosch tras haber perdido frente al Macabí, de Tel-Aviv, precisa absolutamente de una victoria sobre los soviéticos para mantener sus aspiraciones de revalidar el título que conquistara el año

pasado en Berlín, precisamente frente al equipo israelí.

**EL BARCELONA LLEGO A VARESE**

Varese (Italia) (Efe). — A primera hora de la tarde de hoy, martes, llegó a Varese el equipo de baloncesto del Barcelona que se enfrentará mañana a las nueve de la noche, en el Pabellón de los Deportes de esta ciudad, al Turisanda «ex-Emerson», en cuartos de final de la «Recopa» europea.

Ambos equipos se hallan en uno de los dos grupos de cuartosfinalistas junto al Parker Leiden de Holanda, y el Efes Pilsen de Turquía.

En estos momentos, la ligilla ya encabeza el Barcelona, con 4 puntos, seguido del Turisanda y Parker Leiden, con dos y el Efes Pilsen, con cero.

La expedición azulgrana, que viajó a Milán por vía aérea y desde allí hasta Varese en autocar la componen el entrenador Antonio Serra y diez jugadores: Fiori, Epi, Ansa, De la Cruz, Fernández Creus, Phillips, Sibillo, Pulg y Farfán.

**IBERDUERO, S. A.**

**DISTRIBUCION BURGOS**

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 16 del actual, desde las 12,30 horas hasta las 14 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

**PEREZ PLATERO**

(Abonados a 380 voltios)

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

- Calle Francisco Grandmontagne, Núms. 24, 26 y 28
- Calle Santiago, N.º 39 — Pérez Platero, N.º 14
- Calle Grupo Parque Santiago (completa)
- Calle Parque Santiago (completa)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**ANUNCIO**

Objeto del concurso. — La adjudicación de los trabajos de limpieza de varios Colegios Nacionales, por el periodo de un año.

Tipo de licitación. — El especificado en el pliego de condiciones.

Presentación de proposiciones. — En el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 21 del corriente mes.

Otros detalles. — Los anuncios de licitación han sido publicados en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia, números 8, del día 9 del presente mes y número 294 del día 22 de Diciembre de 1980.

Burgos, 12 de Enero de 1981

EL ALCALDE

Lea siempre

**Diario de Burgos**

**BURGOS es cosa nuestra**

LA PROXIMA QUINIELA

Jornada n.º 20. Fecha: 18 - 1 - 81

POR PESA

La verdad es que sin grandes sorpresas, la quiniela pasada se ha convertido en millonaria gracias a una serie de empates, donde lo lógico y normal es que hubiera salido el «uno»...

Otro resultado que ha roto muchos boletos puede haber sido la derrota azulgrana en la carretera de Sarriá, ya que para muchos eran favoritos los visitantes...

También Murcia y Almería estaban obligados a hacer más, pues para mayor desgracia han pinchado con equipos con los que debían haber vencido para cobrar ventaja a la hora del recuento final.

La quiniela partido a partido.

1. R. SOCIEDAD LAS PALMAS. — Buen triunfo de los donostiarros, que ya presumíamos en el feudo del Sadar, y que le permite colocarse en óptima posición a la espera de alcanzar cotas más altas...

PRONOSTICO: 1

2. — BETIS OSASUNA. — Ha perdido mucha de su fuerza, el conjunto navarro ya que sus últimos encuentros realizados lejos del Sadar han dejado bastante que desear...

PRONOSTICO: 1

3. — HERCULES VALENCIA. — Para este choque no valen todas las consideraciones que hemos hecho para los dos anteriores ya que reúne una serie de características tan particulares que no valen medias tintas a la hora de emitir nuestro juicio...

PRONOSTICO: 1-X-2

4. — BARCELONA GIJON. No corren buenos vientos por el Nou Camp ya que esa derrota ante sus rivales de ciudad les apea casi del título...

PRONOSTICO: 1

5. — SALAMANCA ESPAÑOL. — Importante el positivo logrado por el once charro de cara a una posible salvación...

Table with 14 rows and 20 columns, showing match results for 'Dinamico' and 'Reducido' leagues. Rows include teams like R. Sociedad Las Palmas, Betis-Osasuna, Hercules-Valencia, etc.

como una final. Ahora reciben al peligroso cuadro de la carretera de Sarriá, que dicho sea de paso sabe ya lo que es no volverse a sus lares con las manos vacías...

PRONOSTICO: 1-X

6. — ZARAGOZA - MURCIA. Parece ser que los maños y nosotros no nos encontramos en la misma frecuencia ya que cuando esperamos su triunfo, éste no se produce...

PRONOSTICO: 1-X

7. — R. MADRID SEVILLA. Valioso empate del Real en San Mamés, que le vale para sumar un positivo y continuar al acecho del líder para ver si éste inicia un pequeño bache...

PRONOSTICO: 1

8. — VALLADOLID - AT. BILBAO. — Los vallisoletanos han recuperado un punto en su salida al Franco Navarro y que les puede venir de perlas a la hora del examen de conciencia...

PRONOSTICO: 1-X-2

9. — ALMERIA - AT. MADRID. — Muy difícil están las cosas para el Almería, ya que su estado del Franco Navarro es terreno abonado para todos o casi todos los equipos que por él han desfilado...

preocuparse los incondicionales pues será señal de que el bache está próximo.

PRONOSTICO: X-2

10. — MALAGA - CEUTA. — No andan nada finos los malacitanos, ya que el Sabadell no se les ha llevado los puntos de verdadero milagro...

PRONOSTICO: 1

11. — OVIEDO - ELCHE. — Los ovetenses, según crónicas, iniciaron ante el líder de la Primera División, y en partido de Copa una buena reacción...

PRONOSTICO: 1-X-2

12. — LEVANTE - BURGOS. Incómoda salida para los burgaleses, ya que el once levantista se está mostrando fuerte y seguro en su terreno...

PRONOSTICO: 1-X

13. — CASTELLON - HUELVA. — Firme sigue el once de Castalia en su afán de regresar en la división de los mayores aunque el otro día el Linares pudo darle un grandísimo gusto...

PRONOSTICO: 1

14. — LINARES - R. VALLECANO. — Difícil y complicado para los dos equipos, por muchas razones ya que el Rayo es de los mejores de la categoría...

clase de choques, si no pronosticamos el triple, esto es precisamente lo que vamos a hacer.

PRONOSTICO: 1-X-2

Análisis general a la jornada.

Real Sociedad, Barcelona, R. Madrid, Castellón, son equipos que juegan en casa, y que por lo tanto al amparo de su ambiente deben ganar...

SE NECESITA REPRESENTANTE MUEBLES DE COCINA Para: BURGOS, SORIA, LOGROÑO y SANTANDER. INTERESADOS escribir al apartado 4.090 de Gijón.

BALONCESTO

PARTIDOS PROGRAMADOS PARA EL FIN DE SEMANA

TERCERA DIVISION MASCULINA

Tizona Gromber - At. Univeritario, día 17 a las 19,30 en el Polideportivo Municipal.

CAMPEONATO PROVINCIAL FEDERADO

Categoría Junior-senior masculino. — Firestone - Deportivo, el día 18 a las 10,30 en las Pistas El Plantío...

Categoría Junior-senior femenino. — Autobazar Anamar - Michelín Jr., el día 17, a las 17,00 en pistas El Plantío...

Categoría infantil masculino. — La Merced G. «B» - Generalísimo Franco el día 17, a las 16,30 en gimnasio CAM...

el colegio La Salle; V. Viñas «A» - V. Viñas «B», el día 17 a celebrar en Aranda de Duero...

Categoría infantil femenino. — Arlanza Isla CBB «B», a las 10,00 en el Colegio María Madre...

Categoría infantil femenino. — Aranda de Duero; Veracruz «B» - ICEDE «A», a celebrar en Aranda de Duero...

Categoría infantil masculino. — La Merced G. «A», el día 18 a las 9,00 en pistas El Plantío...

AYUNTAMIENTO DE SAN LEONARDO DE YAGÜE (SORIA) En cumplimiento de acuerdo del Ayuntamiento se ofrece suelo para instalación de industrias que ocupen mano de obra de personal femenino...

POR ETICA PROFESIONAL EL PRESIDENTE DEL COMITE SUPERIOR DE DISCIPLINA DEPORTIVA NO INTERVENDRA EN LOS RECURSOS DEL MALAGA - SALAMANCA Martín Bassols actuó en las sanciones como miembro del Comité de Competición

Madrid (Colpisa). — Las «incidencias» más graves y más sonadas de la pasada temporada futbolística, como las que rodearon al partido Málaga Salamanca y las importantes sanciones económicas por «primas a terceros»...

**Pasando el rato**

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES Y VA DE CUENTO...**



Solución al anterior:

1: Nube. — 2: Nube. — 3: Antena robot. — 4: Cinturón. — 5: Mancha. — 6: Mancha. — 7: Mancha.

**HECHOS Y FIGURAS**

**HORMIGÓN DE COLORES**

A los constructores de numerosos países tal vez les interese conocer la isla de Skye, en el archipiélago de las Hébridas, ya que se ha inventado allí un método de producción de hormigón de colores inalterables que podría revolucionar el sector de las construcciones.

Mr. Douglas Goodram, habitante de la aldea de Stein, cerca de Dunvegan, es el inventor de este nuevo método de producción de hormigón de colores. Según sus propias declaraciones estaba harto de la gama limitada de colores de los materiales de construcción corrientes, tales como el ladrillo y el hormigón, y al haber trabajado en el sector químico y conocer bien los colorantes, le pareció que sería un proyecto interesante crear nuevos colores en estos materiales.

La solución radicaba en teñir el hormigón pero ello resultó mucho más difícil de lo supuesto, porque hay pocos colorantes que se adhieran a dicho material. Por otra parte, los colorantes tienden a no formarse con el agua. Dos años le llevó resolver este problema y la solución como todas las ideas acertadas fue accidental ya que se le ocurrió al estar en la cocina.

Mr. Goodram ha perfeccionado cuatro colores de hormigón: verde, azul, rojo y beige —que varían de claro a oscuro— ya ha construido bloques decorativos para muros de jardín en cada uno de estos colores y los ha sometido a pruebas en las rigurosas condiciones climáticas de Gran Bretaña durante un período de cinco años. Los colores son verdaderamente inalterables. Mr. Goodram, titular de patentes provisionales

del nuevo proceso, proyecta establecer instalaciones fabriles en Skye a fin de satisfacer la demanda.

**EL COCHE DE JOHN LENNON**

Los Angeles. — Un «Bentley S-1» de 1956, pintado con colores psicodélicos y que perteneció a John Lennon figura entre otros 600 vehículos en una subasta que se celebrará en este mes de Enero en Scottsdale (Arizona). El portavoz, Tom Molina, añadió que ya han llegado ofertas desde Alemania Occidental, Gran Bretaña y Japón para el «Bentley» de John Lennon, asesinado el pasado 8 de Diciembre en Nueva York y que su precio podría alcanzar los 100.000 dólares. El «Bentley» está pintado de rosa, azul, naranja, verde y amarillo. Los asientos están cubiertos de cuero de color púrpura; el techo está tapizado en color rosa y un panel con motivos psicodélicos aísla el compartimiento trasero.

**ANECDOTA TAURINA**

Cuando vino a España el padre del que a la sazón era emperador de Alemania, entonces príncipe Imperial, se celebró en su obsequio una corrida de toros, en la que actuaron Lagartijo, Currito y Gallo.

A media corrida quiso el príncipe ver a los toreros de cerca y pidió que subieran al palco regio. Cuando estuvieron delante de él los tres espadas, parece que dijo: «¡Starke manner und schne fest!» que traducido del alemán significaba: «¡Bravos hombres y hermosa fiesta!».

Currito, como más diplomático de los tres, se creyó obligado a contestar y alargándole la mano al príncipe, le dijo:

—Muchas gracias; en el barrio de San Bernardo tiene usted la suya.

Cuando bajaban del palco dijo Lagartijo:

—«Pa» estos casos nos hacía falta un intérprete.

A lo que Gallo rubricó:

Pero ¿por qué han de hablar estos extranjeros en camelo, cuando aquí es «aonde chamu-yamos la chipén» y esto lo entiende cualquiera?

**¿QUE HAY DE NUEVO?**

En la robótica tenían la costumbre de hacer tertulia unos cuantos amigos del farmacéutico. Pero entre ellos figuraba uno muy poco grato para todos los restantes tertulianos por sus intemperancias. Y andaban buscando la fórmula de sacudirse. Una noche se presentó el tipo en cuestión y la conversación cesó automáticamente, con lo que el recién llegado preguntó:

—¿Qué hay de nuevo?

Y el boticario aprovechó la oportunidad para responderle con una irónica sonrisa:

—Pues lo único nuevo, querido amigo, es la pintura de la pared contra la que usted está apoyado.

**SEVERAS MEDIDAS**

El cliente de un establecimiento de comidas se mete curiosamente en la cocina y advierte que los pinches no se conducen con las debidas exigencias de pulcritud en sus movimientos cocineros. Inmediata-

mente pone el hecho en conocimiento del «maitre», quien bien impuesto de lo que le refieren, se apresura a contestar:

—Se tomarán medidas muy severas, señor.

V, en efecto, aquella misma tarde, había en la puerta de la cocina este cartel: «Queda rigurosamente prohibida la entrada a toda persona ajena al servicio».

**¡MUNDO INSOLITO!!**

**Chile exporta gusanos y cucarachas.- El negocio de los guardaespaldas.- Limpiadora eficiente en exceso**

Por Roberto PATO

**CHILE EXPORTA GUSANOS Y CUCARACHAS**

Uno de los incrementos exportadores más curiosos de los últimos tiempos ha sido el experimentado por Chile con respecto a productos no tradicionales o catalogados. Un estudio efectuado por «Prochile», la entidad estatal que promueve las exportaciones, indicó que el auge de ventas al exterior incluye productos inesperados como gusanos, lagartos, pingüinos y hasta cucarachas...

No obstante para todo hay explicación. Resulta que particularmente esas cucarachas, denominadas «pilmes», que es una especie que ataca las plantaciones de patatas, se utiliza por la industria farmacéutica de Alemania Occidental. También resulta muy apreciado en Asia, donde le atribuyen poderes afrodisíacos. Por una u otra razón, se justifica su exportación y los beneficios no son nada despreciables, sobre todo porque para los chilenos sólo representa un mal, al comerse los patatales. Otra cosa sería si conociesen la fórmula de aprovechar esos poderes afrodisíacos.

Pero aparte de esa exportación de cucarachas, también están las de lagartos, iguanas, gusanos para mejorar la tierra, gusanos para pescar, toros, Choroyes (que es una de las especies de loros), larvas de polilla de la patata y pulgones de trigo, por los que se interesan en Brasil, donde los utilizan como medio de control

biológico. También hay que anotar la exportación de 50.000 cabezas de cerdos silvestres, hacia Australia y por último, una determinada especie de planta que sólo se utiliza para decorado floral en otros países, pero que en Chile se considera nefasta por constituir una verdadera plaga para el campo.

**EL NEGOCIO DE LOS GUARDAESPALDAS**

Curiosamente, la violenta muerte de John Lennon ha hecho incrementarse el negocio de guardaespaldas o protecciones personales. Así lo afirma sin ningún género de duda un ejecutivo del servicio de seguridad «Pinkerton», de Nueva York.

Toda persona importante o que así se lo crea y pueda pagarlo, ha contratado en los últimos días algún tipo de servicio de seguridad, lo que ha ocasionado que por primera vez se produzca escasez de guardaespaldas, mientras que por otra parte ha comenzado la inflación de las cuotas de protección.

Aparte de ejecutivos poderosos, directores de empresa, banqueros, financieros o políticos con imagen reconocible, hay otros notables del mundo del espectáculo que han sentido temor hasta el punto de solicitar protección. Algunos de ellos son precisamente vecinos del

desaparecido Lennon, tales como la actriz Lauren Bacal, el compositor Leonard Bernstein, el bailarín Rudolf Nureyev, la cantante Roberta Flack, el director cinematográfico Peter Yates y otros.

**LIMPIADORA EFICIENTE EN EXCESO**

La Policía de Madrid, detuvo a Teresa González Martín, como autora del robo de dos millones de pesetas de una sucursal bancaria donde trabajaba como limpiadora.

Sorprendentemente, el dinero había quedado depositado fuera de la caja fuerte, porque había sido ingresado o entregado con posterioridad a la hora de cierre. El cajero, que sabía que tres millones de pesetas deberían ser ingresados al día siguiente, notó la falta de dos, por lo que se inició inmediatamente la investigación, que por otra parte no resultó muy difícil.

La encargada de la limpieza era la única persona que había accedido al lugar y ciertamente ella se había apropiado de dos de los tres millones allí «olvidados».

Lo curioso es que un millón fue localizado entre los útiles de trabajo de la limpiadora, pero el otro ha desaparecido. Según ella, lo escondió en su domicilio, donde no consideró que estaba seguro por lo que trasladó a otro lugar de donde al parecer le fue robado.

ROBERTO PATO (AGENCIA EFE)

**MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA**  
**DELEGACION PROVINCIAL BURGOS**

A los efectos prevenidos en el artículo 10 del Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de declaración en concreto de su Utilidad Pública de las instalaciones eléctricas que a continuación se reseñan:

Referencias. — RI. 2.718 — Exp. 35.724 — F. 1.216.

Peticionario. — IBERDUERO, S. A. (DISTRIBUCION BURGOS).

Objeto de la instalación. — Atender el aumento de la demanda de energía eléctrica en Fuentenebro.

Características principales. — Línea aérea, trifásica a 13,2 KV con origen en el apoyo N.º 52 de la línea a Fuentenebro y final en el CT Fuentenebro-La Poveda, con una longitud de 878 m.

— Centro de transformación tipo intemperie sobre postes de hormigón de 25 KVA de potencia, relación de transformación 13200/398-230 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

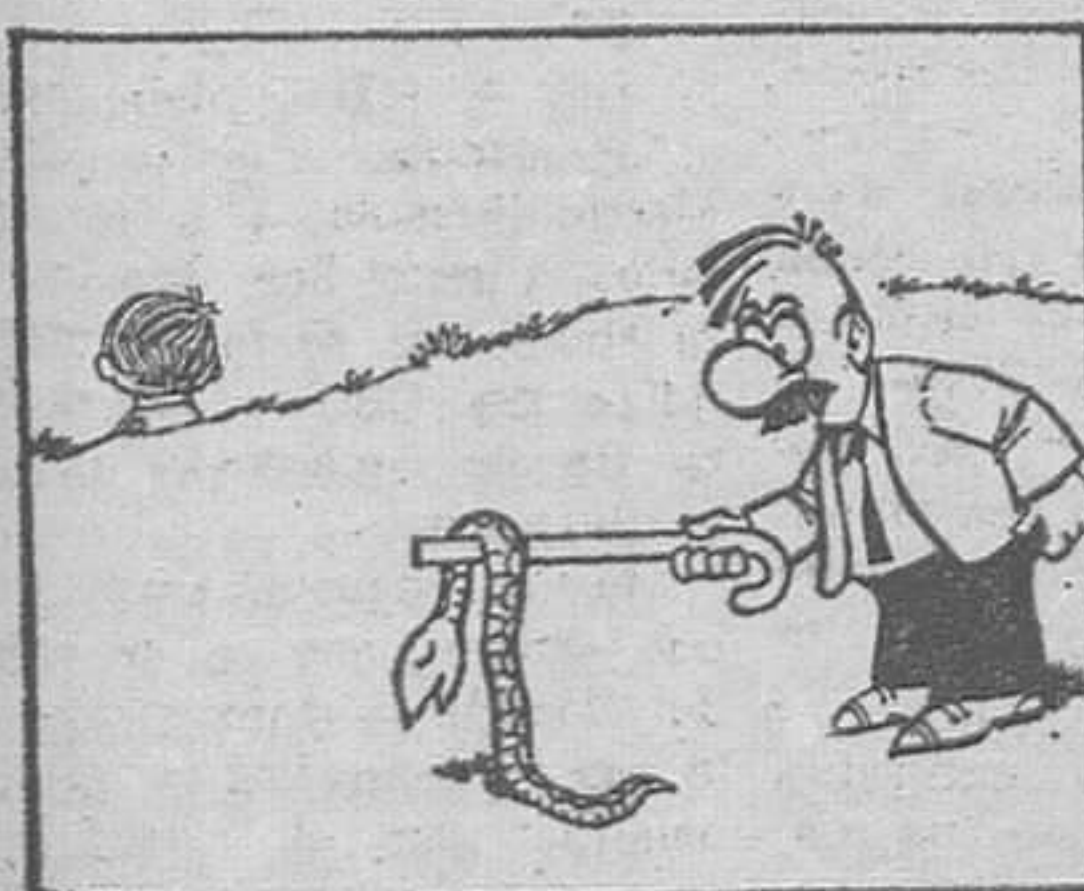
Presupuesto. — 1.249.734 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la Instalación en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía en Burgos, calle Madrid, N.º 22 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 23 de Diciembre de 1980  
EL DELEGADO PROVINCIAL,  
Delfín Prieto Callejo

**Don Celes**

Por Olmo







## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ♦ GUAPO Y CON DINERO

El nuevo jefe de Prensa del ministro Martín Villa, joven, soltero, guapo y con dinero, excelente profesional y amiguito del que firma, ha dejado el «gin-tonic» para pasarse al zumo de melocotón. Como el colega aún no ha tomado posesión, en cuanto lo haga, voy y les cuento algunas cosas más, entre otras, su nombre. Sepan las damas que en ciertos círculos se le conoce por «Errol Flynn».

#### ♦ OFICINA CRITICA

En cierto hotel madrileño tienen instalada su oficina los críticos de UCD. Estando el que suscribe hablando con el personal al servicio de los críticos, se oyó una voz que le decía a la secretaria que me atendía: «Cortad esa llamada, soy el jefe Gómez-Acebo». Suerte que la chica le gritó a la telefonista: «Pues que espere el jefe».

#### ♦ UNA HORA CON GISCARD

El próximo 27 de Enero, martes, el presidente francés, Giscard d'Estaing, aparecerá durante una hora en Televisión para contestar a las preguntas de los periodistas, sólo sobre temas internacionales. Aunque el Eliseo ya se ha ocupado en adelantar que los tres temas que mueven el montaje del evento son la toma de posesión de Reagan, los recientes acontecimientos en África y la situación europea, yo me voy a plantar allí y le voy a preguntar al cigüeñil del señor Giscard unas cuantas cosas sobre, por ejemplo, la ETA y el BVE en el Sur de Francia, y cuántas naranjas valencianas va a emplear en su habitual zumo mañanero, y si es cierto que asistirá a la romería del Rocío.

#### ♦ LA «I» ANTES DE LA «H»

Voy a Cuesta Moyao y me compro baratito un diccionario ilustrado Sopena, de J. Alemany, Edición 1967. Hasta aquí todo normal. Lo anormal radica en que supongo que tengo en mi poder una rareza bibliográfica sin igual, porque la «I» está situada asombrosamente delante de la «H». «No te emociones, me dice un amigo que entiende; esto te pasa por comprar libros de viejo».

#### ♦ HASTA ZULU

Y por si fuera poco, recibo propaganda de cierta academia de lenguas que me propone aumentar mis saberes idiomáticos con clases de afrikaans, chino mandarín, hindú, malasio, serbo, croato, swahili, galés y hasta zulú.

Está visto, España debe ser de las antipodas, porque no me ofertan ni castellano, ni catalán, ni euskera ni gallego.

## Crónica del tiempo

### SE REHACE EL ANTICICLON

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El ataque frío tiende a desaparecer y el anticiclón atlántico se anima de nuevo y tiende a invadirnos otra vez. Naturalmente, queda aire frío pegado al suelo, que será desalojado con cierta lentitud, pero en conjunto, las temperaturas subirán, aunque los vientos dominantes serán del Noroeste en la mitad norte de la Península y del Norte, en el resto.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nuboso, con algunos chubascos en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica y puntos del alto Ebro y de Baleares. Intervalos nubosos en Canarias con alguna precipitación, poco importante, de carácter local. Poco nuboso en las demás regiones. Lenta recuperación de temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos en Galicia, vertiente cantábrica, alto Duero, alto Ebro, cordillera Central y puntos dispersos de Aragón, Cataluña, Valencia y Baleares. Intervalos nubosos en el Norte de las Canarias. Poco nuboso en las demás regiones.

#### TENDENCIA PARA EL VIERNES

Nuboso en la vertiente cantábrica y alguna llovizna aislada en su parte oriental. Intervalos nubosos en Canarias, en el Norte de las Islas, con algún chubasco disperso. Poco nuboso en las demás regiones.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, Santander, San Sebastián, Zaragoza y Madrid, 4; Vitoria, 1; Pamplona, —1; Logroño y Valladolid, 2; Burgos y Avila, —3; La Coruña y Barcelona, 6; Soria, —2; Valencia, 9; Sevilla, 13; Málaga, 11; Palma de Mallorca, 5, y Las Palmas, 17.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo y Helsinki, —2; Copenhague y Zurich, —1; Londres, Bruselas y Frankfurt, 1; Ginebra y Milán, 0; Burdeos, 3; Lyon, 2; Lisboa, 11; Roma, 9, y Moscú, —14.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Orden por la que se establecen determinados requisitos formales de las resoluciones administrativas. = **Interior.** — Orden por la que se crea y estructura el Centro de Estudios de Protección Ciudadana. Orden por la que se desarrolla el Real decreto sobre reestructuración de la Protección civil. = **Justicia.** — Resolución de la Subsecretaría, por la que se anuncia haber sido solicitada por don Enrique Fernández-Miranda Lozano la sucesión en el título de Duque de Fernández-Miranda.

### • EL NUEVO NUNCIO PRESENTARA MAÑANA SUS CREDENCIALES AL REY

Madrid (Efe). — El comité ejecutivo del Episcopado Español se reunirá el próximo jueves, día 15 con el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antonio Innocenti, tras su presentación de cartas credenciales al Rey, según ha sabido «Efe» en fuentes competentes. La reunión incluirá un almuerzo y será éste el primer contacto oficial del nuevo Nuncio con un organismo colegiado de la Conferencia Episcopal española. Por otra parte, según ha podido saber «Efe» en medios eclesiológicos, el Nuncio ha recibido ya, en los breves días de su estancia en España la visita particular de diversos Cardenales, arzobispos y obispos españoles.

### • EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO» EN CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — El buque escuela de la Armada Española «Juan Sebastián Elcano» llegó esta mañana, sobre las nueve, hora insular, al puerto de la capital tinerfeña, en su 52 viaje de instrucción, a tierras americanas, que tendrá una duración de siete meses. El buque abandonará la isla el día 15 y estará de vuelta en Cádiz el 3 de Agosto.

### • CREDITO ESPAÑOL PARA YUGOSLAVIA

Madrid (Colpisa). — Hoy se ha firmado en Titograd, capital de Montenegro, la concesión de un crédito FAD español a Yugoslavia por importe de nueve millones de dólares. Las partes firmantes son el Instituto de Crédito Oficial y el Banco de Inversiones de Montenegro y el crédito está orientado a financiar proyectos que tiendan a paliar los efectos del terremoto sufrido por esta región en Abril de 1979.

### • NEGOCIACIONES MADRID-PEKIN

Pekín (Efe). — Comenzaron hoy, martes, en Pekín las primeras negociaciones para la firma de un convenio de transporte marítimo entre España y la República Popular de China. Para esta primera ronda de conversaciones llegaron el lunes a Pekín, el director general de la Marina Mercante, Vicente Rodríguez Guerra; el director general de Cooperación Técnica Internacional, José Antonio Iturriaga, así como José Cervera, asesor jurídico del Estado Mayor de la Armada y Fernando Casas y Aquilino Blanco, de la Asociación de Navieros Españoles. Las reuniones de trabajo se celebran en el Ministerio chino de Comunicaciones y se prolongarán hasta el sábado.

### • EL «COMECON» QUIERE CONTENER LA CRISIS

Viena (Efe). — Todos los países miembros del «Comecon», con excepción de la RDA, tuvieron que rebajar sus expectativas de crecimiento económico para 1981 como

consecuencia de la crisis. El comité ejecutivo del «Comecon» (Consejo de Ayuda Mutua Económica), comenzó hoy, martes, en la capital soviética, una serie de reuniones que se prolongarán a lo largo de tres días, para discutir, entre otras cosas, el cumplimiento de los programas a largo plazo.

### • SADAT: «GADAFI QUIERE CREAR UN IMPERIO»

París (Efe). — El presidente libio, Gadafi, «sueña con dirigir un imperio», afirmó esta noche en la televisión francesa el presidente egipcio, Anwar Sadat. Consideró Sadat que el proyecto de fusión de Libia y Chad y la intervención libia en ese país representan «un gran peligro», no sólo para Sudán y para Egipto, sino también para otros Estados africanos vecinos, como la República Centroafricana, Malí, Níger y Camerún. El presidente egipcio estimó que Francia «no debería haber permitido a Gadafi actuar contra Chad». Para el presidente egipcio la solución depende ahora de una decisión en el seno de la Organización de la Unidad Africana.

### • NUEVA YORK, RECORD DE VIOLENCIA

Nueva York (Efe). — En 1980 se batieron todos los récords de violencia registrados en la historia de la ciudad de Nueva York. En las nuevas estadísticas del crimen figuran 1.787 homicidios, (un aumento del 60 por ciento en diez años) y más de 3.000 violaciones (2.913 contabilizadas en los primeros nueve meses del año). También ocurrieron 82.572 asaltos y crímenes callejeros (226 al día), más de 200.000 robos y otros 600.000 delitos mayores. En las dependencias policiales había, al acabar el año, material recuperado de robos por valor superior a los 610 millones de dólares. El enorme aumento de los actos de violencia en Nueva York coincide con la paulatina dimisión de las fuerzas policiales, efectivos que suponen unos 22.000 hombres, un 30 por ciento menos que hace diez años. Según el informe de la organización privada «Comisión de ciudadanos contra el crimen», Nueva York es hoy una ciudad abierta para los criminales.

### • CONFERENCIA DE NAMIBIA: SIN RESULTADOS

Ginebra (Efe). — La Conferencia de Ginebra sobre Namibia sufrió hoy un revés, tras la acusación sudafricana de que la ONU podía llegar a instaurar un Estado totalitario influido por Moscú. La acusación, formulada por la delegación de Sudáfrica y la «Democratic turnhalle alliance», de Namibia, coincidió con la negativa sudafricana a conceder elecciones libres. Tras los nuevos reveses diplomáticos, un representante de las Naciones Unidas confirmó por su parte que la conferencia concluirá mañana. La negativa de Pretoria supuso otra dificultad a la puesta en marcha del plan de independencia para Namibia, trazado por la ONU, que Sudáfrica considera «prematureo». El presidente de la Conferencia, Brian Urquhart, reconoció que sólo una de las partes ha dado su acuerdo, lo que ha hecho imposible fijar las fechas del alto el fuego y la entrada en acción de los «Casco Azul» de la ONU.

### • MAÑANA, EANES SUCEDERA A EANES

Lisboa (Efe). — El jefe de Estado de Portugal, Antonio Ramalho Eanes, finaliza mañana, miércoles, su mandato, pero no saldrá del palacio presidencial hasta dentro de cinco años. El miércoles por la tarde, Eanes sucederá a Eanes en una ceremonia solemne que tendrá lugar en el Parlamento y en virtud de los resultados de las elecciones presidenciales de Diciembre pasado.

## Han recorrido 3.000 kilómetros de la Antártida



Londres. — Foto de archivo de 1979, en la que aparecen los tres hombres integrantes de la Expedición «Transglobe», en Londres, de izquierda a derecha, son Oliver Shepard; el jefe de la expedición, Sir Ranulph Fiennes, y Charles Burton. Un periodista de Auckland, Nueva Zelanda, informó que estos tres hombres se encuentran descansando en la Base Scott de la Antártida, después de haber recorrido, alrededor de 3.000 kilómetros del continente, mediante un trineo con motor. — (Telefoto EFE-AP).